

Description : **GRIP HEATER**

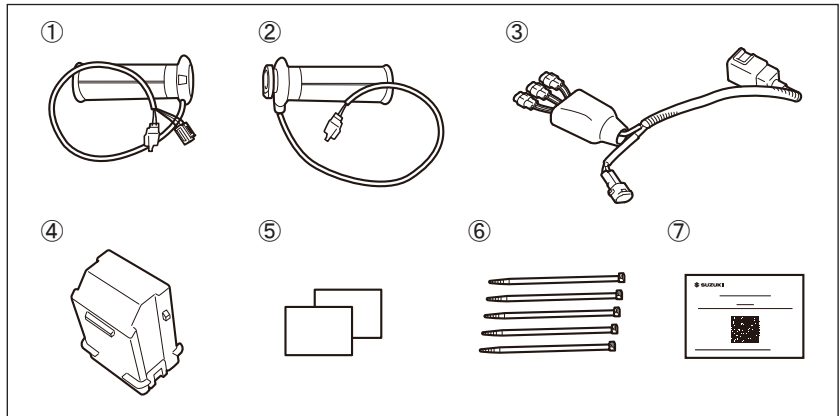
Part Number : 57100-2581*

Applications : GSX800T/TT M6-

Installation Time : 1.5 H

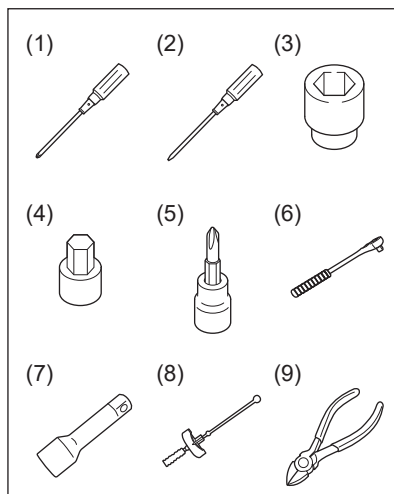
Contents

Ref.	Description	QTY
①	Grip Heater (L)	1
②	Grip Heater (R)	1
③	Grip Heater Lead Wire	1
④	Grip Heater Controller	1
⑤	Fastener	2
⑥	Clamp	5
⑦	QR Code Sheet	1

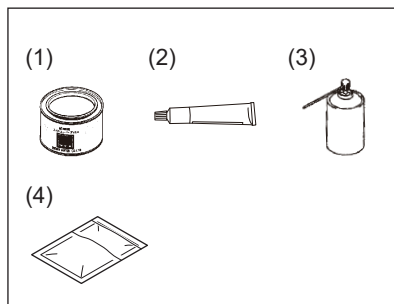


**Tools
Required**

Ref.	Description
(1)	⊕ Driver
(2)	⊖ Driver
(3)	Socket (10 mm)
(4)	Hexagon socket (4, 5, 6, 8 mm)
(5)	⊕ Driver socket (No.2)
(6)	Ratchet handle
(7)	Extension
(8)	Torque wrench
(9)	Cutting pliers


**Items
Provided
by the
Customer**

Ref.	Description
(1)	ECSTAR SUPER GREASE (A) [Recommended 99000- 25480]
(2)	Grip cement [Recommended THREE BOND 1530P]
(3)	Degreasing Agent
(4)	Adhesion Promoter




Important
⚠ WARNING / ⚠ CAUTION / ⓘ NOTICE / ⓘ NOTE

Please read this manual and follow its instructions carefully. To emphasize special information, the symbol **⚠** and the words **WARNING**, **CAUTION**, **NOTICE** and **NOTE** have special meanings. Pay particular attention to messages highlighted by these signal words:

⚠ WARNING

Indicates a potential hazard that could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION

Indicates a potential hazard that could result in minor or moderate injury.

NOTICE

Indicates a potential hazard that could result in vehicle or equipment damage. ⇒ ⓘ

NOTE

Indicates special information to make maintenance easier or instructions clearer. ⇒ ⓘ

**Precautions
for
Installation**

- Check that the kit includes all the parts listed on the first page.
- Check each part in the kit for scratches or any form of damage.
- Protect any items removed or to be installed from scratches by placing them on a soft cloth first before putting them on the ground.
- Use care not to cause any damage to the body of the vehicle during installation of the accessory.

 WARNING

- **Park the vehicle on a stable level place by using the side stand or center stand, when installing.**
- **Read the owner's manual or service manual carefully in addition to this installation manual before installing. And follow the instruction of labels on the vehicle.**
- **The muffler and engine can be hot while the engine is operating or for a while after engine stopped. Touching it may cause burn at this time.**
- **Keep fire away while installing the accessory.**



- *Pull out the ignition key and stop the engine when installing the accessory.*
- *Disconnect the battery (-) lead wire from the battery when installing the electric accessory or attaching/detaching the electrical systems.*
- *Use the proper tools.*
- *Don't install the accessory to the vehicle except the vehicle to be shown as suitable model in this manual or don't install the accessory to the part except the part to be installed. And don't install the accessory in the method except the method to be instructed. If the accessory isn't installed correctly, worker who installed is responsible and the accessory isn't covered by warranty.*



Be sure to refer to the GSX800T, GSX800TT service manual, when removing or installing STD parts.

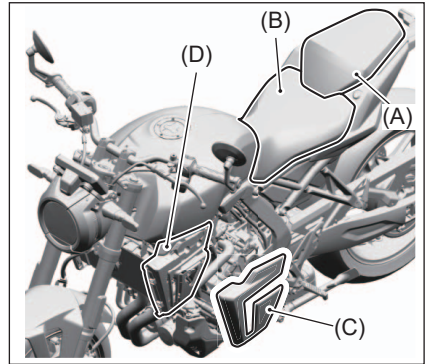
*** STD parts = Component parts of SUZUKI motorcycle**



Installation Removal of the motorcycle parts

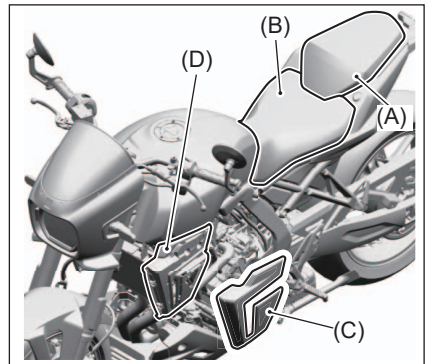
<GSX800T>

1. Remove the pillion seat (A), front seat (B), frame body cover R/L (C) and frame body inner cover R/L (D).



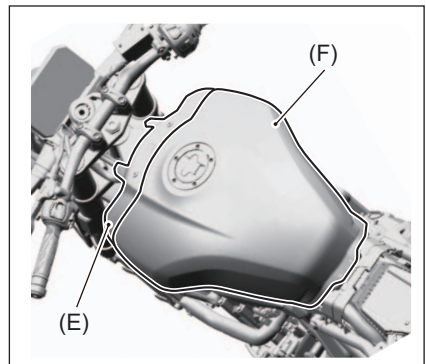
<GSX800TT>

1. Remove the pillion seat (A), front seat (B), frame body cover R/L (C) and frame body inner cover R/L (D).



<GSX800T & GSX800TT>

2. Remove the fuel tank cover (E) and fuel tank (F).

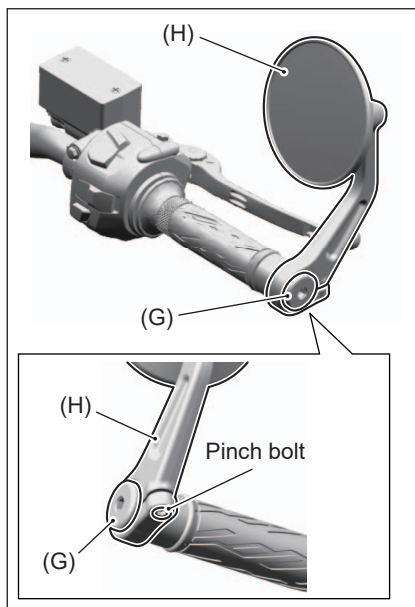


Installation of Grip Heater (R)

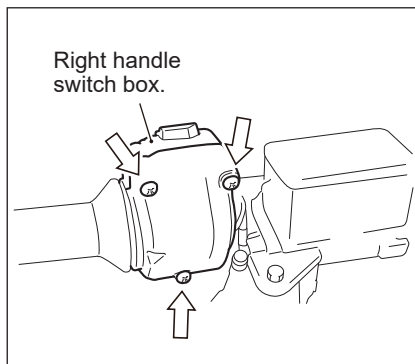
1. Remove the bolt (G) and remove the mirror (H).

WARNING

Never touch the pinch bolt of the mirror (H).



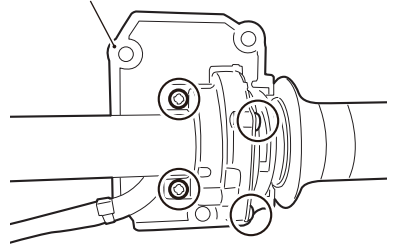
2. Remove screws and remove the right handle switch box.



⚠ WARNING

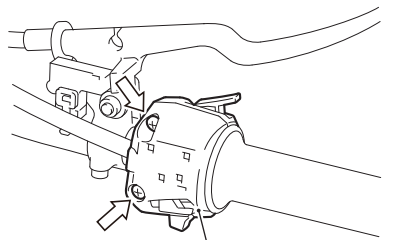
Never touch 4 screws in the right handle switch holder.

Right handle switch holder

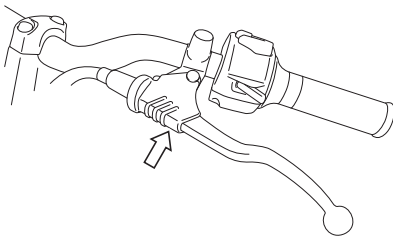


3. Remove 2 screws and remove the left handle switch box.

Left handle switch holder



4. Remove the clutch cable from the clutch lever.



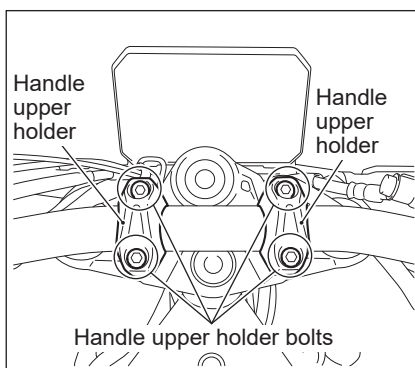
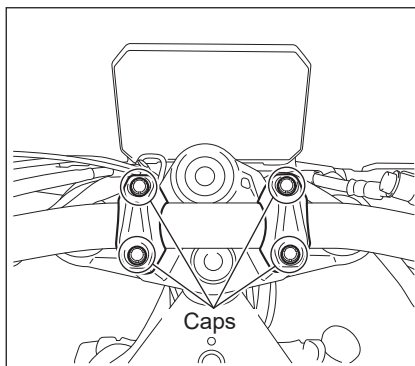
5. Remove 4 caps and 4 handle upper holder bolts. Remove the handle upper holder and lift the handlebar from the handle holder.

⚠ WARNING

Don't turn the front brake master cylinder assy upside down.



- Place a rag on the handle bar to prevent it from being scratched.
- Place a rag on the combination meter to prevent it from being scratched.



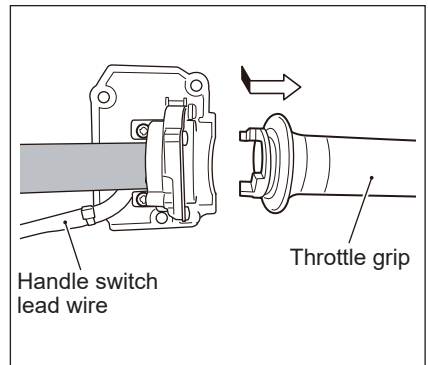
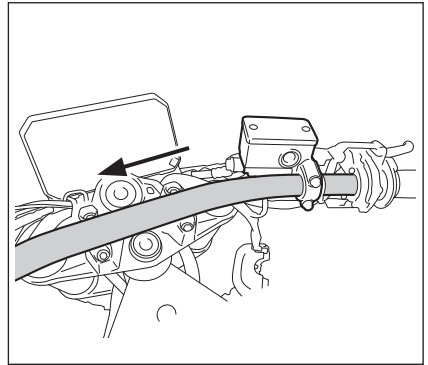
6. Move the handlebar to the left side of the motorcycle, move the right handle switch holder and the throttle grip to the handlebar end, and remove only the throttle grip.

⚠ WARNING

- **Never pull the right handle switch lead wire forcibly. It may cause cutting the right handle switch lead wire.**
- **Never pull the front brake hose forcibly. It may cause breaking the front brake hose.**



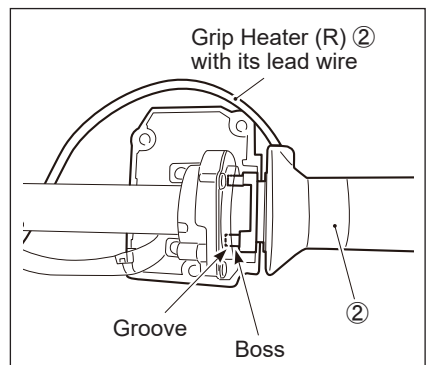
Throttle grip isn't reused.



7. Apply grease to the handlebar and the sliding portion of the throttle grip slightly.

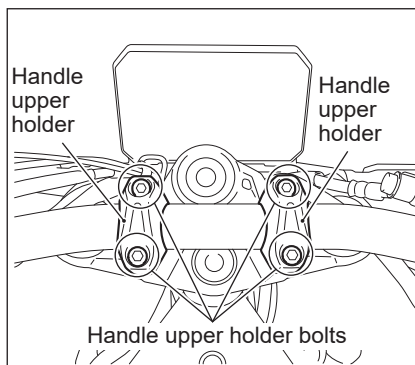
ECSTAR SUPER GREASE (A) [Recommended 99000-25480]

8. Install the Grip Heater (R) ② with its lead wire facing upward, so that the boss is inserted into the groove of the right handle switch holder.

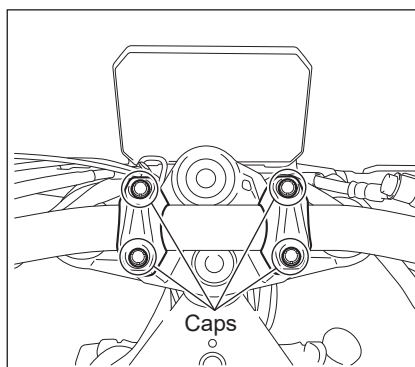


9. Install the handlebar in the reverse order of step 5.

 **Handle upper holder bolts : 23.0 N·m
(2.3 kgf-m, 17.0 lbf-ft)**



10. Attach 4 caps.

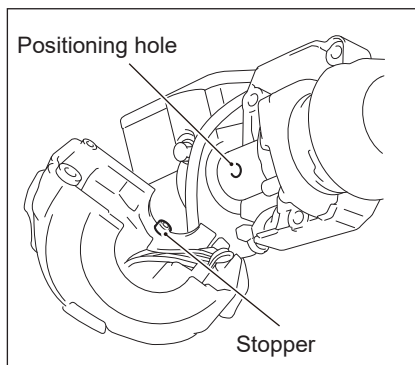


11. Align the switch box stopper with the positioning hole in the handlebar and tighten with the screws.

[T] Screw : 3 N·m
(0.3 kgf-m, 2.2 lbf-ft)



After tightening screws of the right handle switch box, check that the switch box doesn't rattle.



12. Install the clutch cable to the clutch lever and adjust the clutch cable play.
13. Install the left handle switch box to the motorcycle.

14. Pass the lead wire of the Grip Heater (R) ② through the front of the handle bar and between the right handle switch box and the front brake master cylinder clamp as shown.

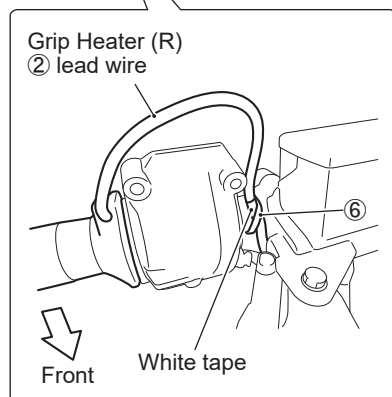
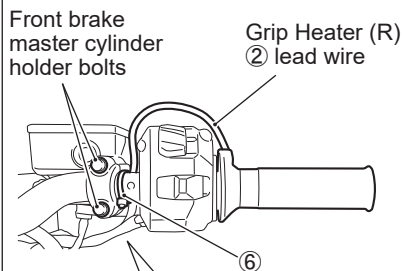
Align the white tape part of the Grip Heater (R) ② lead wire between the front brake master cylinder bolts, and secure it with the Clamp ⑥ .



- **Pass the Grip Heater (R) ② lead wire through the front of the handlebar and secure it so that it is positioned as shown in the illustration.**
- **Secure the Grip Heater (R) ② lead wire with the Clamp ⑥ certainly.**
- **Make sure that the lead wire doesn't move during throttle operation.**



Cut off the excess part of the Clamp ⑥.





15. Install the mirror (H) with the bolt (G).

Bolt (G) : 28.0 N·m (2.9 kgf-m, 20.7 lbf-ft)

⚠ WARNING

Make sure that there isn't the tension of the lead wire, contact to other parts, catch in the throttle operation and so on, when operating the throttle, lever and switches and the stationary steering.



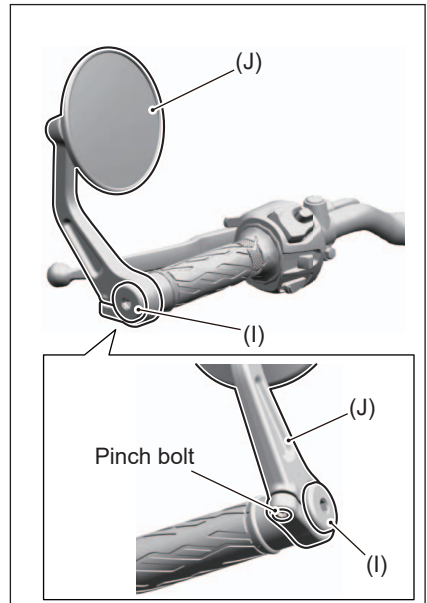
Adjust the angle of the mirror (H).

Installation of Grip Heater (L)

1. Remove the bolt (I) and remove the mirror (J).

⚠ WARNING

Never touch the pinch bolt of the mirror (J).



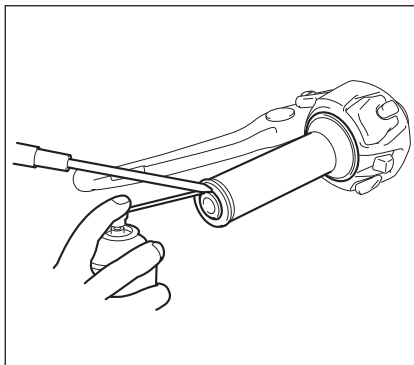
2. Open the gap between the left handlebar grip and the handlebar with $\ominus$ driver, then inject degreasing agent to pull out the left handle grip.



Use $\ominus$ driver with care so as not to scratch the surface of the handlebar.



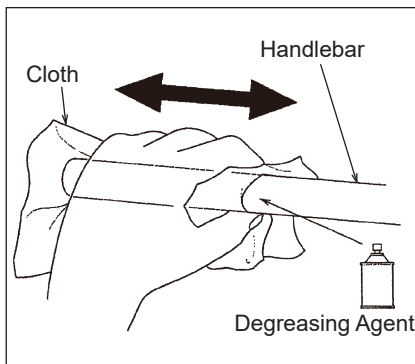
Left handle grip isn't reused.



3. Wipe off the rest of adhesive adhered from the handlebar with a degreasing agent and a waste cloth.

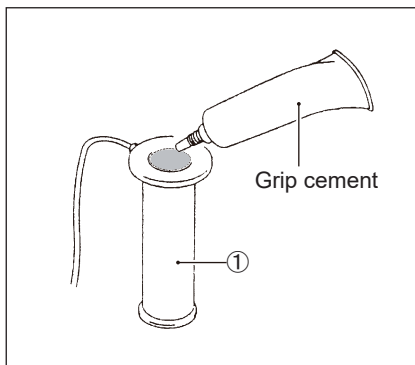


Dry the handlebar completely.



4. Apply grip cement evenly and rather abundantly to the inside of the Grip Heater (L) ①.

[Recommended: THREE BOND 1530P]

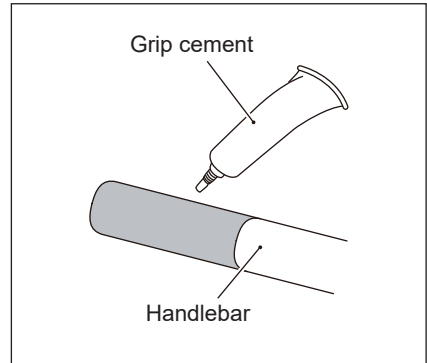


5. Apply grip cement to the handlebar surface.

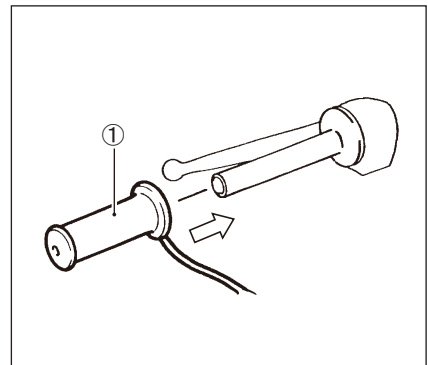
[Recommended: THREE BOND 1530P]



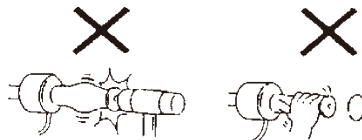
In case that bond is attached to the end surface of the handlebar, wipe off it with a waste cloth completely before drying.



6. Insert the Grip Heater (L) ① into the handlebar at a stroke with turning before the grip cement dries.

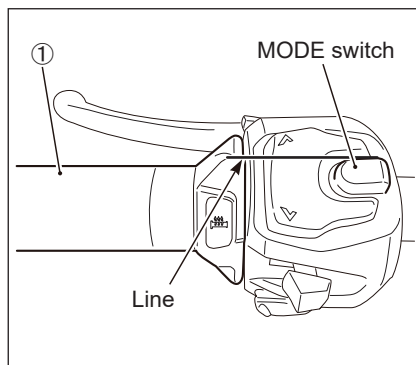


- When the grip is inserted, do not stop in midway but insert it at a stroke.
- When inserting it, do not hit the grip end with a hammer or twist it forcibly, the grip heater may be cut off.



- When the grip cannot be inserted in midway, pull out the grip by pouring the degreasing agent into a gap between the grip heater and the handlebar. At this time, do not twist forcibly the heater wire with a screwdriver or such similar tool, the heater wire inside the grip heater may be cut off.

7. As shown in the illustration, align the corner line of the Grip Heater (L) ① with the upper line of the MODE switch.



WARNING

- Use an appropriate grip cement and cure it for a sufficient time. Don't touch the grip heater for 24 hours till it adheres completely. And don't use the grip heater till it adheres completely. If it has not completely dried or if a different cement is used, there is a risk that the grip may slip off while riding. Verify that the grip is securely mounted to the handlebars before operating the motorcycle.
- If appropriate grip cement isn't used or it hasn't completely adhered, there is a risk that the grip heater may slip off while riding.
- Make sure if there isn't the tension of the lead wire, contact to other parts, catch in the throttle operation and so on, when operating the lever and the stationary steering.

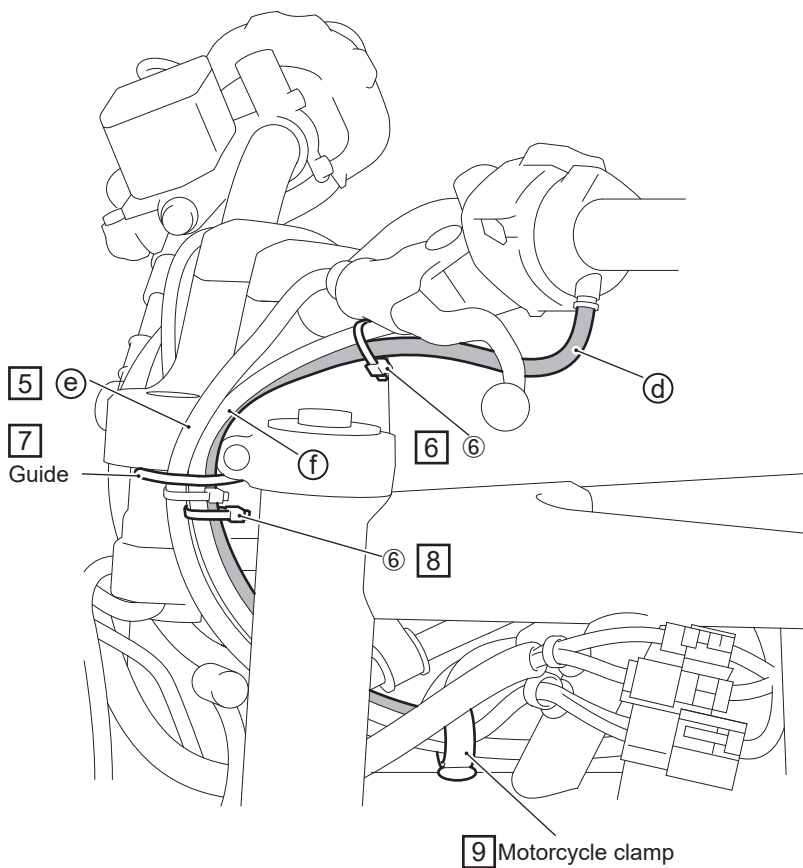
8. Install the mirror (J) with the bolt (I).

 Bolt (I) : 28.0 N·m (2.9 kgf-m, 20.7 lbf-ft)



Adjust the angle of the mirror (J).

View : B





Wiring, hose, cable
a. Grip Heater (R) ② lead wire
b. Right handle switch lead wire
c. Front brake hose
d. Grip Heater (L) ① lead wire
e. Clutch cable
f. Left handle switch lead wire

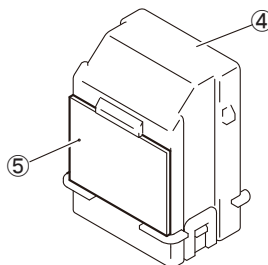
Operation
1. Route "a" along "b". (View : A)
2. Pass "a" through the guide. (View : A)
3. Fix "a" to "b" and the ignition switch lead wire with the Clamp ⑥. (View : A) ※1: Clamp it within 10 - 15 mm from the motorcycle clamp.
4. Fix "a" to "b" and the ignition switch lead wire with the Clamp ⑥. (View : A) ※2: Clamp it within 10 - 15 mm from the motorcycle clamp.
5. Route "d" along "e" and "f". (View : B)
6. Fix "d" to "f" with the Clamp ⑥. (View : B) ※3: Turn the tip of the clamp downward.
7. Pass "d" through the guide. (View : B)
8. Fix "d" to "f" with the Clamp ⑥. (View : B) ※4: Clamp it within 10 - 15 mm from the motorcycle clamp. ※5: Turn the tip of the clamp backward.
9. Fix "d" to "e" and "f" with motorcycle clamp. (View : B)

Installation of the Grip Heater lead wire and Grip Heater controller

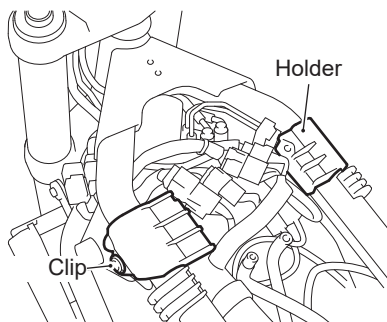
1. Attach the Fastener ⑤ to the Grip Heater Controller ④.



Apply the primer to the attaching surface and attach the Fastener ⑤ after drying.



2. Remove the clips of the holder and move it aside.

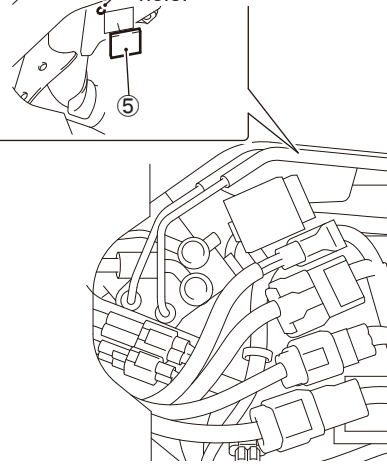


3. Attach the Fastener ⑤ to the plate under the holder on the right side of the frame.



- Apply the primer to the attaching surface and attach the Fastener ⑤ after drying.
- Attach the Fastener ⑤ parallel to the welding line of the frame.

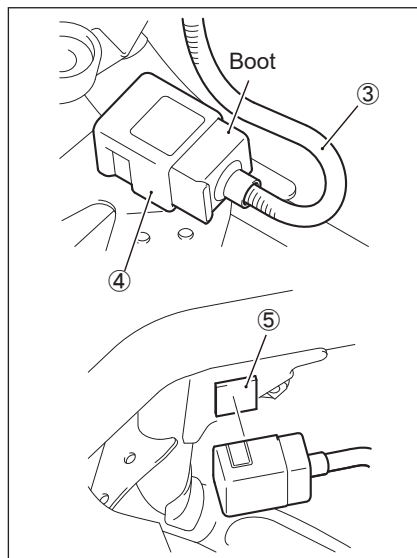
Right side of the frame Align the corner of the Fastener with the frame hole.



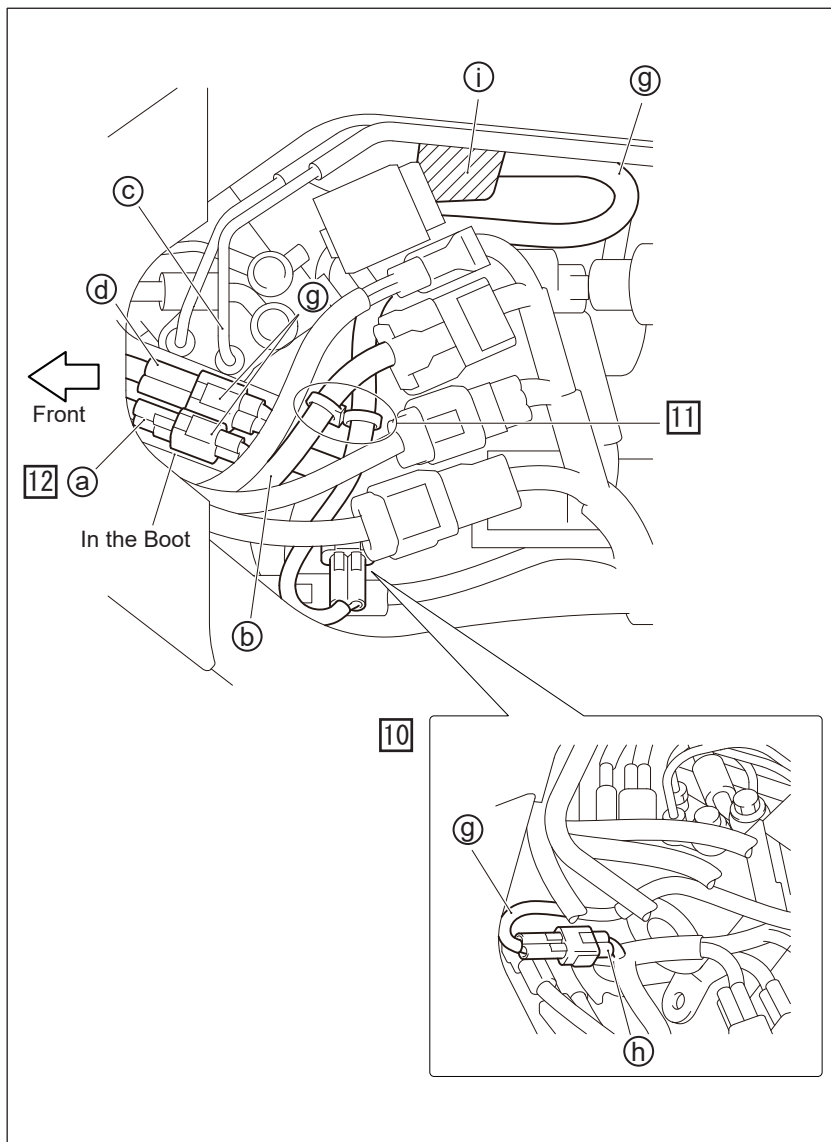
4. Connect the Grip Heater Controller ④ to the Grip Heater Lead Wire ③, and secure it to the Fastener ⑤ which were attached in step 3.



After connecting the Grip Heater Controller ④ to the Grip Heater Lead Wire ③, make sure to fit the boot into the Grip Heater Controller ④.



5. Route and secure the lead wire of each part as shown in the illustration.





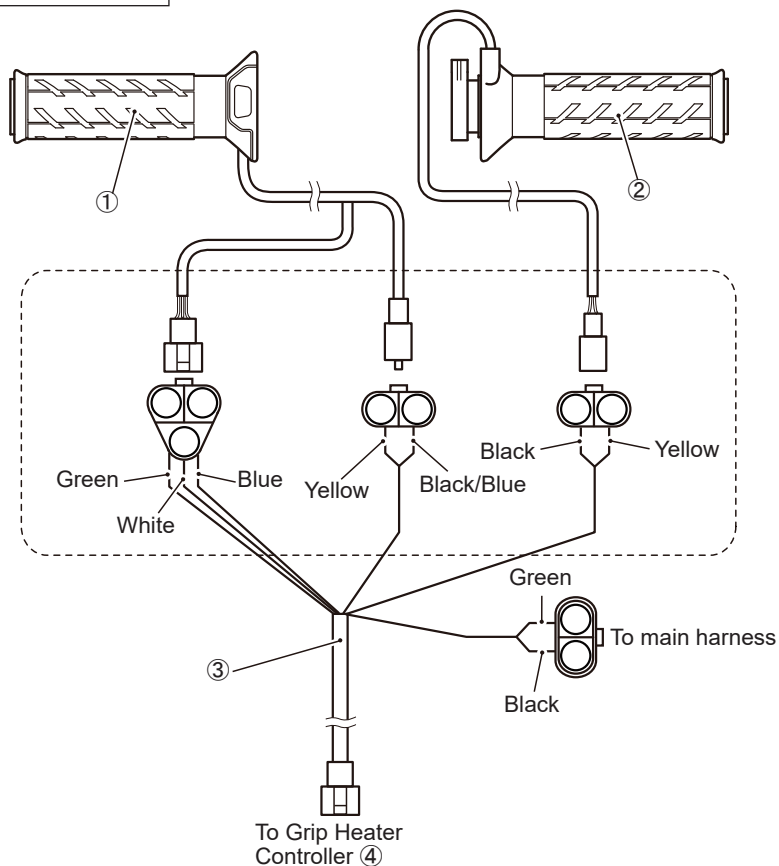
Wiring, hose, cable
a. Grip Heater (R) ② lead wire
b. Right handle switch lead wire
c. Front brake hose
d. Grip Heater (L) ① lead wire
g. Grip Heater Lead Wire ③
h. Main harness
i. Grip Heater Controller ④

Operation
10. Connect "g" to "h". Pass "g" under the holder.
11. Fix "b" with the 8 shape clamp which is attached to "g".
12. Connect "a" and "d" to "g". Put the excess lead wire into the boot. ※Put the boot in the space between the brake hose and the right handle switch wire.

6. Reinstall the holder which was moved in step 2 to the original position.


Put the Grip Heater Lead Wire ③ under the holder.

Wiring diagram



7. Turn on the grip heater and check if the grip heater works properly.



For instructions of the grip heater, see page 25.

8. Install the motorcycle parts in reverse order of removal.
(Refer to the GSX800T, GSX800TT service manual.)



Be sure to check the installation of each part before riding.

Function Checking and Inspection

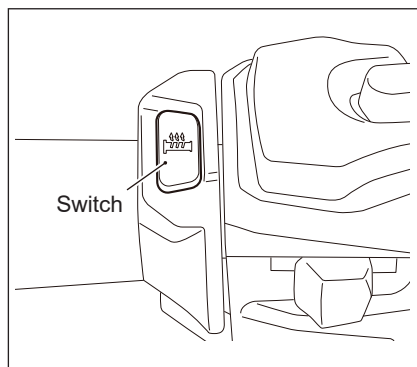
1. Check if the lead wire is not under an undue force when the throttle grip is fully open, or when the handlebar is turned fully to the right and to the left.
2. Check if the left side grip heater is securely adhered.

After Engine Is Started

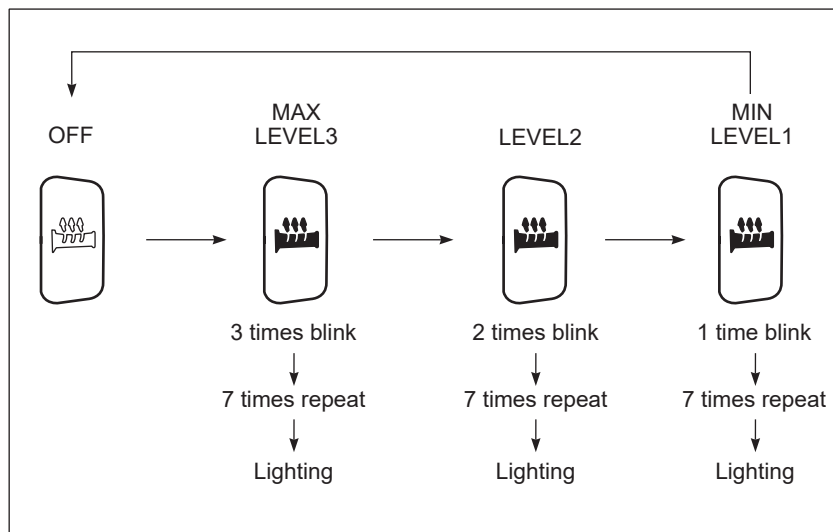
1. Check if the lighting devices such as the headlamp operates correctly.
2. Check if the grip heater temperature changes by pushing the switch and changing the indicator from LEVEL 3 to LEVEL 1.

Handling Method

- Start engine, turn on the switch of the grip heater, then grip heater starts running and get warm. According to the air temperature, the grip heater temperature can be adjusted in 3 levels from LEVEL3 to LEVEL 1.



The grip heater temperature can be adjusted in three steps by pushing the switch. Pushing the switch changes temperature as follows:



- **Be sure to wear gloves to avoid burns.**
- **Do not use the grip heater, when air temperature is above 20 degrees to avoid burns due to overheating.**
- **Replace the damaged grips to avoid burns or electrical shock.**



- *The grip heater has a built-in automatic switch to avoid unnecessary battery power consumption. The automatic switch turns off grip heater when the engine speed becomes lower at engine idling speed. When the engine speed increases and the battery voltage increases, the automatic switch turns on grip heater and the indicator comes back.*
- *Pushing the switch will not turn on the grip heater when the engine speed is low. Increase the engine speed and push the switch again to turn on the grip heater.*



When the grip heater does not operate normally, check the following items, and consult your SUZUKI Dealer from whom you bought the product.

- Grip heater does not operate. Or it can not be adjusted.
 1. Is the grip heater switch indicator blinking?
 2. Has the engine started?
 3. Is the grip heater switch set on the position between LEVEL1 ⇔ LEVEL3 ?
- Grip heater temperature is too low or too high.
 1. Have you adjusted the grip heater switch to be set between LEVEL1 ⇔ LEVEL3?
 2. When the temperature is too high, set the switch on LEVEL1 or OFF, or wear a thick pair of gloves.
- The grip heater may perform/feel differently depending on the location.
 1. This is no failure.
- Grip heater switch indicator blinking.
 1. Too low battery voltage.
 2. Recharge the battery fully or replace the battery with new one.
 3. Even if the grip heater switch is turned off, when battery voltage becomes low, the indicator blinks.

Handling Precautions



Do not use a high-pressure washer to wash your motorcycle, as it can cause the grip heater to fail.

Description : **POIGNÉE CHAUFFANTE**

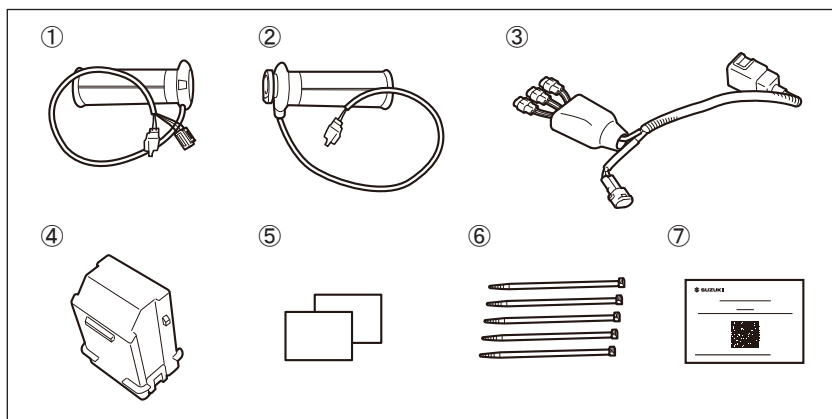
Code : 57100-2581*

Modèle : GSX800T/TT M6-

Temps d'installation : 1,5 H

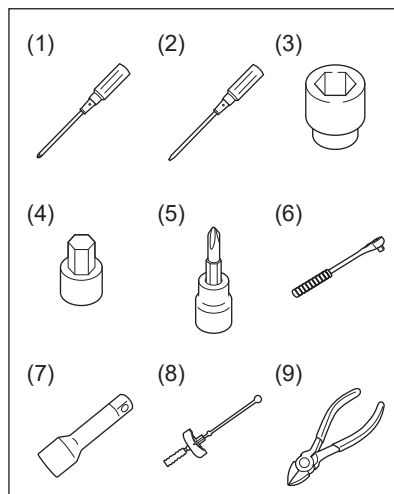
Contenu

Réf.	Description	Qte
①	Poignée chauffante (G)	1
②	Poignée chauffante (D)	1
③	Câble de la poignée chauffante	1
④	Contrôleur de la poignée chauffante	1
⑤	Fixation	2
⑥	Attache	5
⑦	Fiche de code QR	1

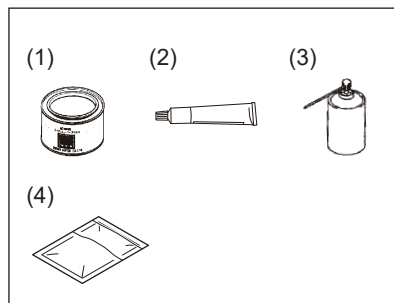


**Outils
nécessaires**

Réf.	Description
(1)	Tournevis $\oplus$
(2)	Tournevis $\ominus$
(3)	Douille (10 mm)
(4)	Douille hexagonale (4, 5, 6, 8 mm)
(5)	Douille de vissage $\oplus$ (n° 2)
(6)	Clé à cliquet
(7)	Prolongateur
(8)	Clé dynamométrique
(9)	Pincès coupantes


**Pièces
fournies
par
le client**

Réf.	Description
(1)	ECSTAR SUPER GREASE (A) [Graisse recommandée 99000-25480]
(2)	Colle pour poignée [Colle recommandée THREE BOND 1530P]
(3)	Dégraissant
(4)	Promoteur d'adhérence



**Important****⚠ Avertissement / ⚠ Attention / Avis / Note**

Lire attentivement ce manuel et se conformer soigneusement aux instructions données. Pour souligner des informations spéciales, on utilise le symbole ⚠ et les mots **AVERTISSEMENT**, **ATTENTION**, **AVIS** et **NOTE**. Lire avec soin les messages précédés par ces mots:

⚠ Avertissement

Indique un danger potentiel pouvant résulter en blessures graves ou mortelles.

⚠ Attention

Indique un danger potentiel pouvant résulter en blessures légères ou modérées.

AVIS

Indique un danger potentiel pouvant résulter en détérioration du véhicule ou des équipements. ⇒ ⓘ

NOTE

Signale des informations spéciales pour faciliter l'entretien ou clarifier des instructions importantes. ⇒ ⓘ

Précautions à l'installation

- Vérifier que le kit inclut toutes les pièces énumérées en première page.
- Vérifier que les pièces du kit ne sont pas rayées ou détériorées d'une manière quelconque.
- Protéger des rayures toutes les pièces déposées ou à installer en les plaçant sur un chiffon plutôt qu'à même le sol.
- Éviter d'endommager le véhicule pendant l'installation de l'accessoire.

AVERTISSEMENT

- **Stationnez le véhicule sur une surface plane et stable à l'aide de la béquille latérale ou de la béquille centrale, lors de l'installation.**
- **Lisez attentivement le manuel de l'utilisateur ou le manuel d'entretien en plus de ce manuel d'installation avant l'installation. De plus, suivez les instructions des étiquettes apposées sur le véhicule.**
- **Le silencieux et le moteur peuvent être chauds lorsque le moteur est en fonctionnement ou pendant un moment après l'arrêt du moteur. Les toucher peut provoquer des brûlures à ce moment.**
- **Tenez-vous éloigné du feu lors de l'installation de l'accessoire.**



- *Retirez la clé de contact et coupez le moteur lors de l'installation de l'accessoire.*
- *Déconnectez le fil conducteur (-) de la batterie lors de l'installation de l'accessoire électrique ou de la fixation/dépose des systèmes électriques.*
- *Utilisez les outils appropriés.*
- *N'installez pas l'accessoire sur un véhicule d'un modèle autre que celui indiqué comme adapté dans ce manuel et n'installez pas l'accessoire sur une pièce autre qu'une pièce adaptée. De plus, vous devez impérativement suivre la méthode d'installation qui vous est prescrite pour l'installation de l'accessoire. En cas de non respect des instructions d'installation, le personnel qui a installé l'accessoire assume la responsabilité et l'accessoire n'est pas couvert par la garantie.*



Reportez-vous au manuel d'entretien de la GSX800T, GSX800TT lors de la dépose ou de l'installation de pièces STD.

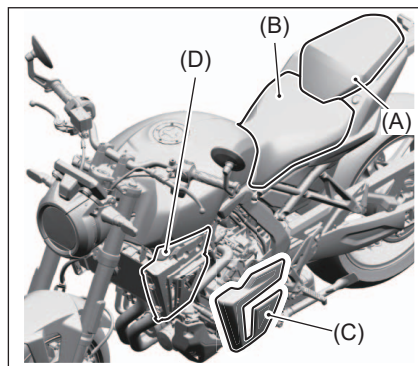
*** Pièces STD = Composants de ma moto SUZUKI**



Installation **Dépose des pièces de la moto**

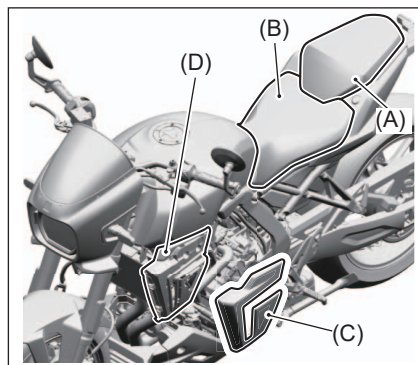
<GSX800T>

1. Retirez le siège passager (A), le siège avant (B), le cache de carrosserie du cadre G/D (C) et le cache inférieur de carrosserie du cadre G/D (D).



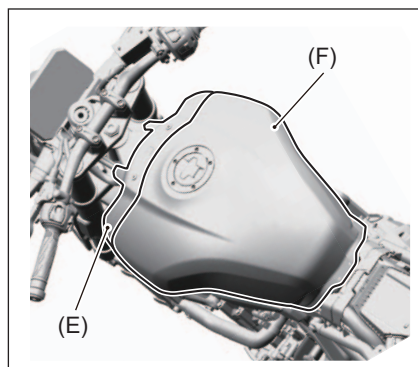
<GSX800TT>

1. Retirez le siège passager (A), le siège avant (B), le cache de carrosserie du cadre G/D (C) et le cache inférieur de carrosserie du cadre G/D (D).



<GSX800T et GSX800TT>

2. Retirez le cache du réservoir de carburant (E) et le réservoir de carburant (F).

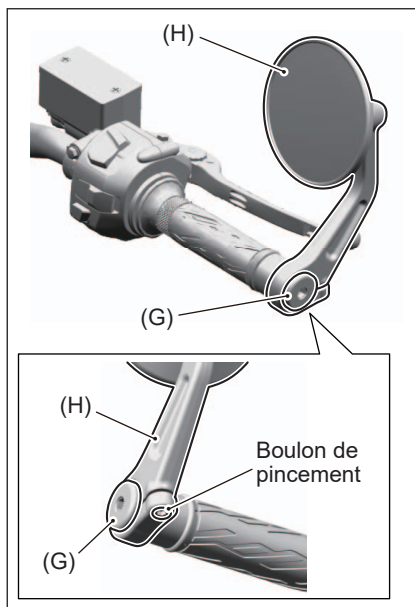


Installation de la poignée chauffante (D)

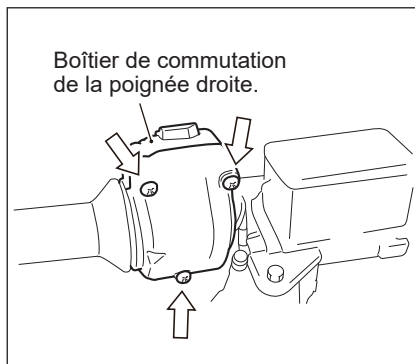
1. Retirez le boulon (G) et retirez le rétroviseur (H).

AVERTISSEMENT

Ne touchez jamais le boulon de pincement du rétroviseur (H).



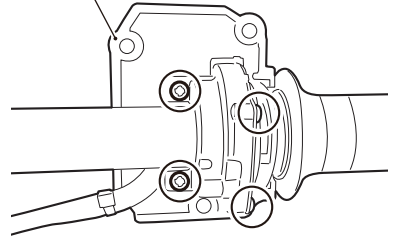
2. Retirez les vis et retirez le boîtier de commutation de la poignée droite.



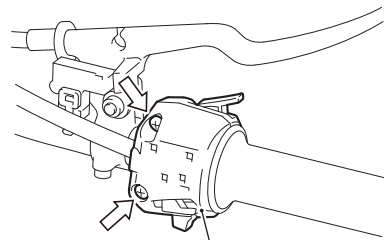
⚠ Avertissement

Ne touchez jamais les 4 vis du support de commodo de la poignée droite.

Support de commodo de la poignée droite

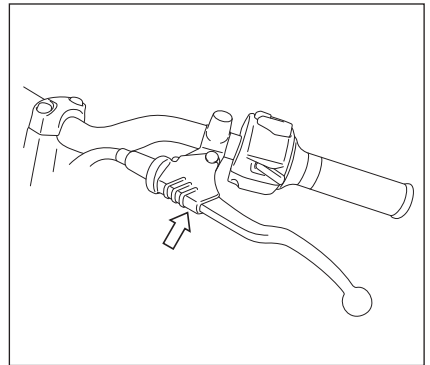


3. Retirez 2 vis et retirez le boîtier de commutation de la poignée gauche.



Support du contacteur de la poignée gauche

4. Retirez le câble d'embrayage du levier d'embrayage.



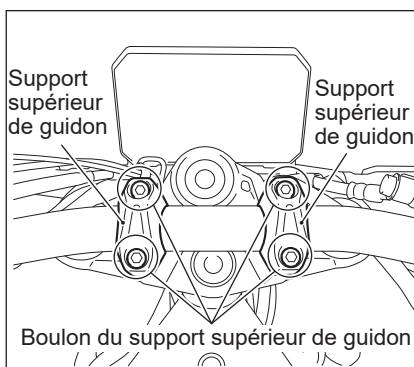
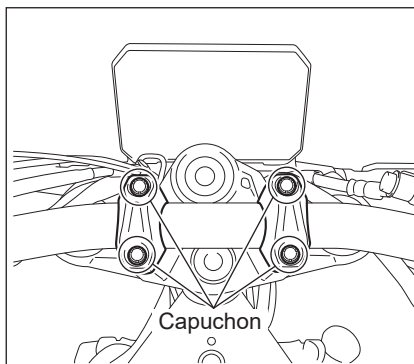
5. Retirez les 4 capuchons et les 4 boulons du support supérieur du guidon.
Retirez le support supérieur du guidon et soulevez le guidon du support du guidon.

**AVERTISSEMENT**

Ne tournez pas à l'envers le maître-cylindre de frein avant.



- Placez un chiffon sur le guidon pour éviter de le rayer.
- Placez un chiffon sur le compteur combiné pour éviter de le rayer.



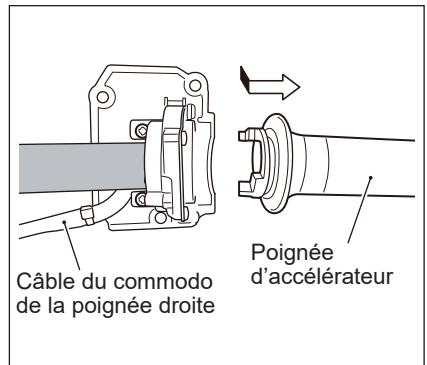
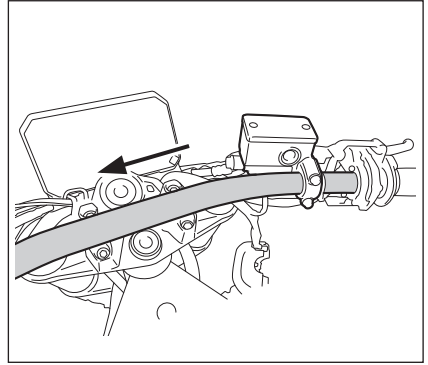
6. Déplacez le guidon vers le côté gauche de la moto, déplacez le support de contacteur à la poignée droite et la poignée d'accélérateur vers l'extrémité du guidon, et retirez uniquement la poignée d'accélérateur.

⚠ AVERTISSEMENT

- **Ne tirez jamais avec force sur le câble du commodo de la poignée droite. Cela pourrait couper le câble du commodo de la poignée droite.**
- **Ne tirez jamais avec force sur le flexible de frein avant. Cela pourrait casser le flexible de frein avant.**



La poignée d'accélérateur n'est pas réutilisée.

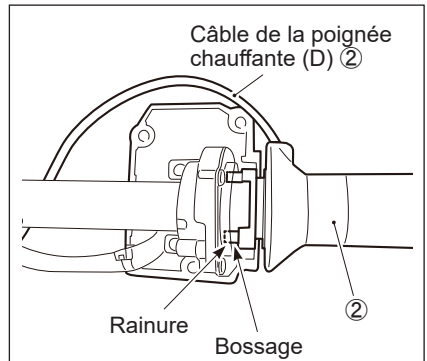


7. Appliquez de la graisse sur le guidon et la partie coulissante de la poignée d'accélérateur légèrement.

ECSTAR SUPER GREASE (A)

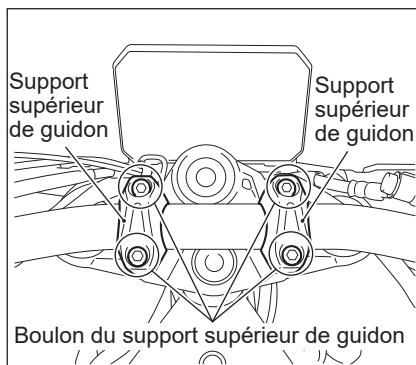
[Graisse recommandée 99000-25480]

8. Installez le chauffe-poignée (D) ② avec son fil conducteur orienté vers le haut, de sorte que le bossage soit inséré dans la rainure du support de contacteur à la poignée droite.

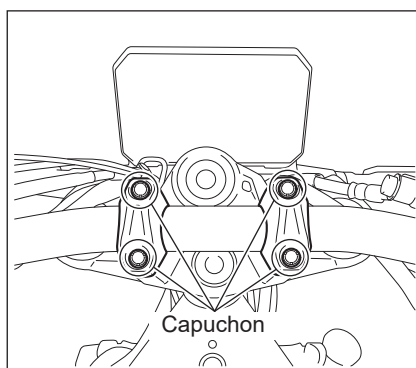


9. Installez le guidon dans l'ordre inverse de l'étape 5.

 **Boulon du support supérieur de guidon :**
23.0 N·m (2,3 kgf-m)



10. Fixez les 4 capuchons.

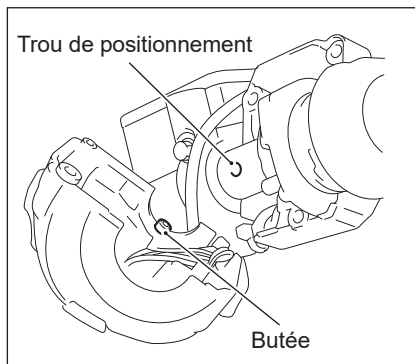


11. Alignez la butée du boîtier de commutation avec l'orifice de positionnement dans le guidon, puis serrez les vis.

 **Vis: 3 N·m (0,3 kgf-m)**



Après avoir serré les vis du boîtier de commutation de la poignée droite, vérifiez que le boîtier de commutation n'émet pas de cliquetis.



12. Installez le câble d'embrayage sur le levier d'embrayage et réglez le jeu du câble d'embrayage.
13. Installez le boîtier de commutation de la poignée gauche sur la moto.

14. Faites passer le fil conducteur de la poignée chauffante (D) ② à travers l'avant du guidon et entre le boîtier de commutation de la poignée droite et l'attache du maître-cylindre de frein avant comme indiqué.

Alignez la section de bande blanche du fil conducteur du chauffe-poignée (D) ② entre les boulons du maître-cylindre de frein avant, et fixez-la avec l'attache ⑥.



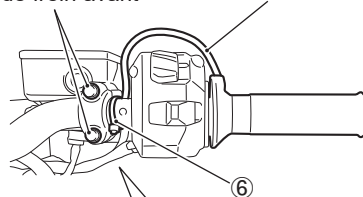
- **Faites passer le câble de la poignée chauffante (D) ② par l'avant du guidon et fixez-le de manière à ce qu'il soit positionné comme indiqué sur l'illustration.**
- **Fixez fermement le câble de la poignée chauffante (D) ② avec l'attache ⑥.**
- **Assurez-vous que le fil conducteur ne bouge pas pendant le fonctionnement de l'accélérateur.**



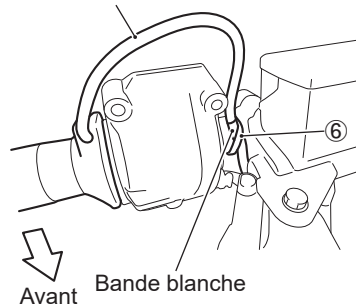
Coupez la section excédentaire de l'attache ⑥.

Boulons du support de maître-cylindre de frein avant

Câble de la poignée chauffante (D) ②



Câble de la poignée chauffante (D) ②



15. Installez le rétroviseur (H) avec le boulon (G).

 Boulon (G) : 28,0 N·m (2,9 kgf-m)

AVERTISSEMENT

Assurez-vous qu'il n'y a pas de tension du fil conducteur, de contact avec d'autres pièces, d'accrochage dans le fonctionnement de l'accélérateur, etc., lors de l'utilisation de l'accélérateur, du levier et des contacteurs, et de la direction à l'arrêt.



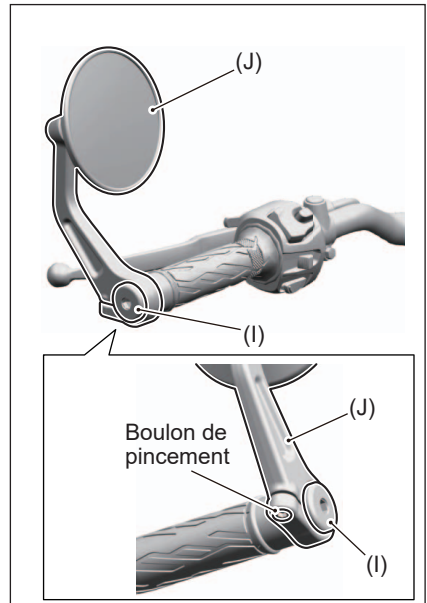
Réglez l'angle du rétroviseur (H).

Installation de la poignée chauffante (G)

1. Retirez le boulon (I) et retirez le rétroviseur (J).

AVERTISSEMENT

Ne touchez jamais le boulon de pincement du rétroviseur (J).



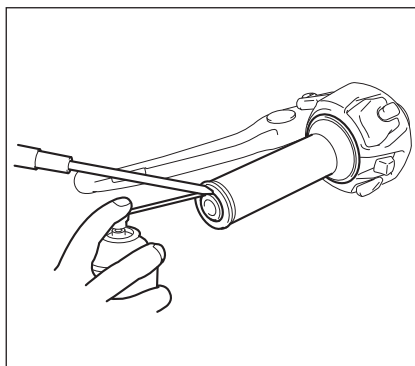
- Ouvrez l'espace entre la poignée gauche du guidon et le guidon, à l'aide d'un tournevis à lame $\ominus$, et y injecter un produit dégraissant pour faciliter l'extraction de la poignée gauche du guidon.



Utilisez le tournevis $\ominus$ avec précaution afin de ne pas rayer la surface du guidon.



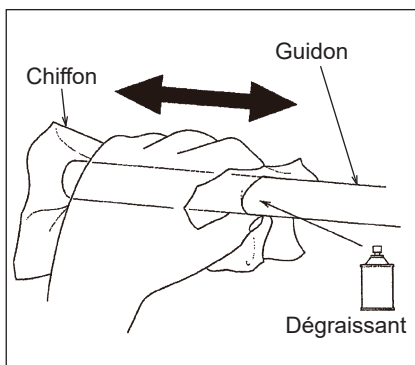
La poignée gauche du guidon n'est pas réutilisée.



- Essuyez le reste d'adhésif adhérent au guidon à l'aide d'un produit dégraissant et d'un chiffon.

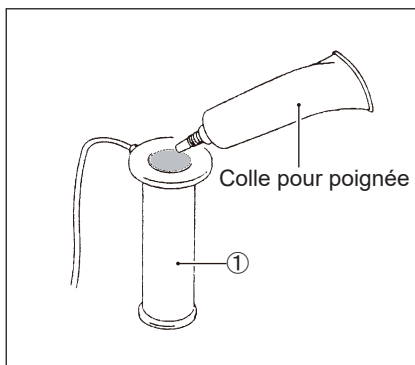


Séchez complètement le guidon.



- Appliquez de la colle pour poignée uniformément et en grande quantité à l'intérieur de la poignée chauffante (G) ①.

[Recommandé: THREE BOND 1530P]



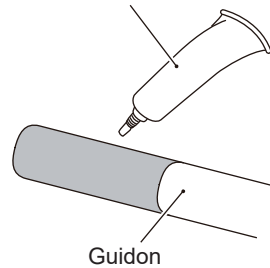
5. Appliquez de la colle pour poignée sur la surface du guidon.

[Recommandé: THREE BOND 1530P]

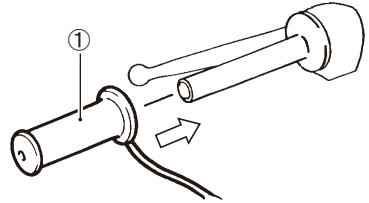


Si de la colle reste sur la surface d'extrémité du guidon, essuyez-la complètement avec un chiffon avant de sécher.

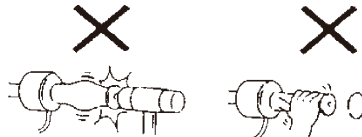
Colle pour poignée



6. Insérez le chauffe-poignée (G) ① dans le guidon d'un coup avant que la colle pour poignée ne sèche.

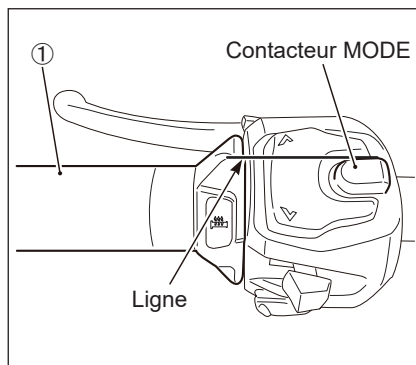


- Lorsque la poignée est insérée, ne la laissez pas à mi-course, mais insérez-la en une seule fois.
- Lors de son insertion, ne frappez pas l'extrémité de la poignée avec un marteau et ne la tournez pas en forçant, car le chauffe-poignée risque de se détacher.



- Lorsque la poignée ne peut pas être insérée à mi-course, tirez la poignée en appliquant l'agent dégraissant dans l'interstice entre le chauffe-poignée et le guidon. À ce stade, ne tordez pas le fil du réchauffeur en forçant avec un tournevis ou un outil similaire, sinon le fil du réchauffeur à l'intérieur du chauffe-poignée risque d'être coupé.

7. Comme indiqué sur l'illustration, alignez la ligne d'angle de la poignée chauffante (G) ① avec la ligne supérieure du contacteur MODE.



AVERTISSEMENT

- Utilisez une colle pour poignée appropriée et laissez sécher pendant une durée suffisante. Ne touchez pas la poignée chauffante pendant 24 heures jusqu'à ce qu'elle adhère complètement. Et n'utilisez pas la poignée chauffante tant qu'il n'y a pas d'adhésion totale. Si la pièce n'est pas complètement sèche ou si une autre colle est utilisée, la poignée risque de se détacher pendant la conduite. Vérifiez que la poignée est bien fixée sur le guidon avant d'utiliser la moto.
- Si la colle pour poignée appropriée n'est pas utilisée ou en cas d'adhérence incomplète, il existe un risque que la poignée chauffante se détache pendant la conduite.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de tension du fil conducteur, de contact avec d'autres pièces, de prise dans le fonctionnement de l'accélérateur, etc., lors de l'utilisation du levier et de la direction à l'arrêt.

8. Installez le rétroviseur (J) avec le boulon (I).

 Boulon (I) : 28,0 N·m (2,9 kgf·m)



Réglez l'angle du rétroviseur (J).

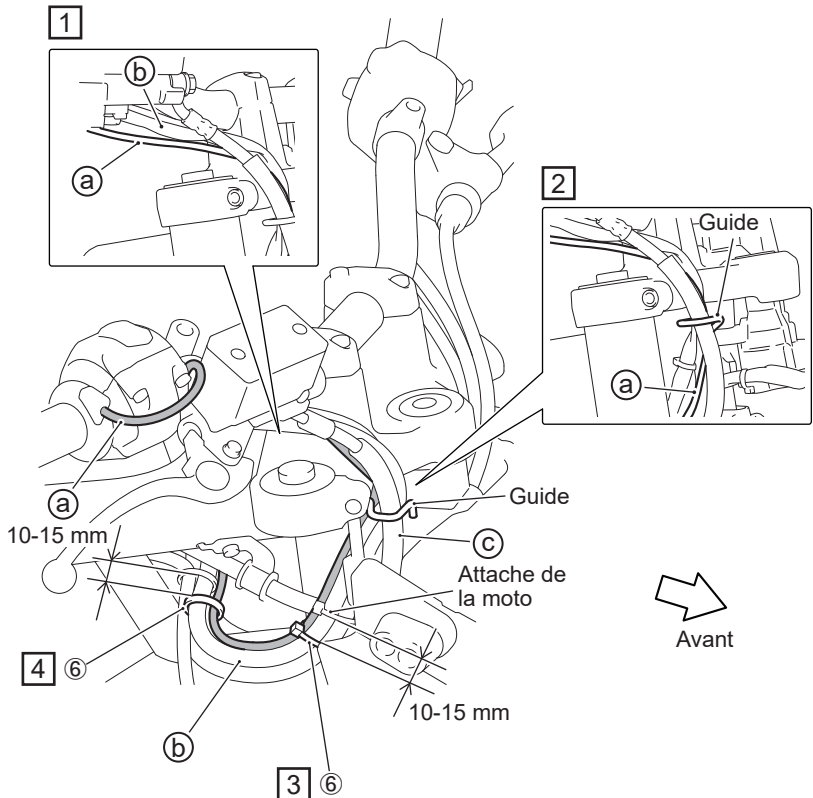
Installation des fils conducteurs du chauffe-poignée (G)/(D)

1. Acheminez et fixez le câble de la poignée chauffante (G) ①/(D) ② comme indiqué sur l'illustration.

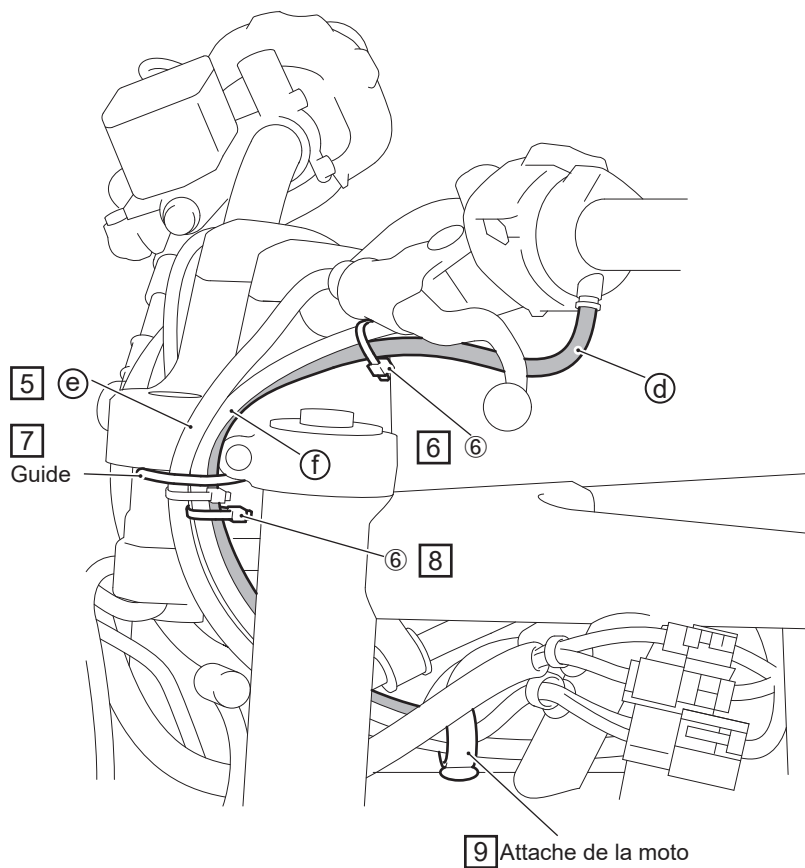


- Fixez le câble de la poignée chauffante (G) ①/(D) ② de façon à ce qu'il n'y ait pas une tension ou un jeu excessif.
- Coupez la section excédentaire de l'attache ⑥.
- Assurez-vous que l'extrémité de l'attache n'est pas en contact avec d'autres pièces à l'arrêt de la direction.

Vue : A



Vue : B



Câblage, flexible et câble
a. Câble de la poignée chauffante (D) ②
b. Fil conducteur de contacteur de la poignée droite
c. Flexible de frein avant
d. Câble de la poignée chauffante (G) ①
e. Câble d'embrayage
f. Câble du commodo de la poignée gauche

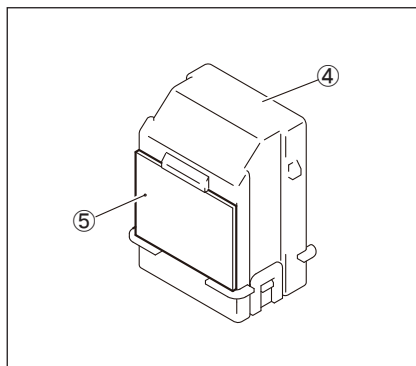
Fonctionnement
1. Acheminez «a» le long de «b». (Vue : A)
2. Faites passer «a» par le guide. (Vue : A)
3. Fixez «a» sur «b» et le fil du contacteur d'allumage avec le collier à pince ⑥. (Vue : A) ※1: Attachez-les à moins de 10-15 mm du collier de la moto.
4. Fixez «a» sur «b» et le fil du contacteur d'allumage avec le collier à pince ⑥. (Vue : A) ※2: Attachez-les à moins de 10-15 mm du collier de la moto.
5. Acheminez «d» le long de «e» et «f». (Vue : B)
6. Fixez «d» sur «f» avec l'attache ⑥. (Vue : B) ※3: Tournez l'extrémité de l'attache vers le bas.
7. Faites passer «d» par le guide. (Vue : B)
8. Fixez «d» sur «f» avec l'attache ⑥. (Vue : B) ※4: Attachez-les à moins de 10-15 mm du collier de la moto. ※5: Tournez l'extrémité de l'attache vers l'arrière.
9. Fixez «d» à «e» et «f» avec l'attache de la moto. (Vue : B)

Installation du câble de la poignée chauffante et du contrôleur de la poignée chauffante

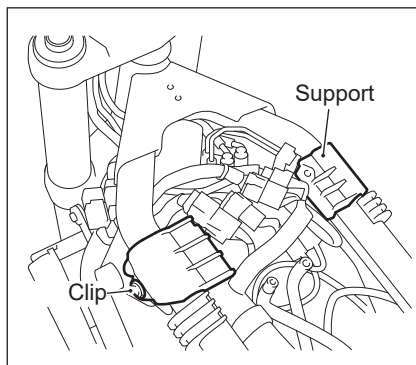
1. Fixer la fixation ⑤ sur le contrôleur des poignées chauffantes ④.



Appliquez l'apprêt sur la surface de fixation et fixez l'attache ⑤ après le séchage.



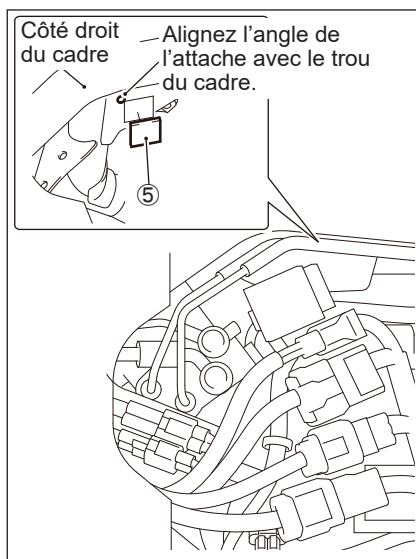
2. Retirez les clips du support et mettez-le de côté.



3. Fixez la fixation ⑤ sur la plaque sous le support sur le côté droit du cadre.



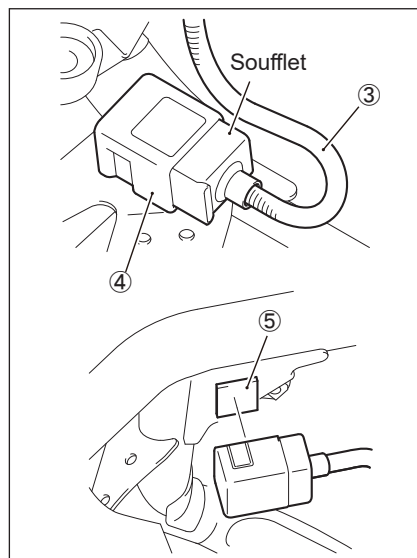
- Appliquez l'apprêt sur la surface de fixation et fixez l'attache ⑤ après le séchage.
- Fixez l'attache ⑤ parallèlement à la ligne de soudure du cadre.



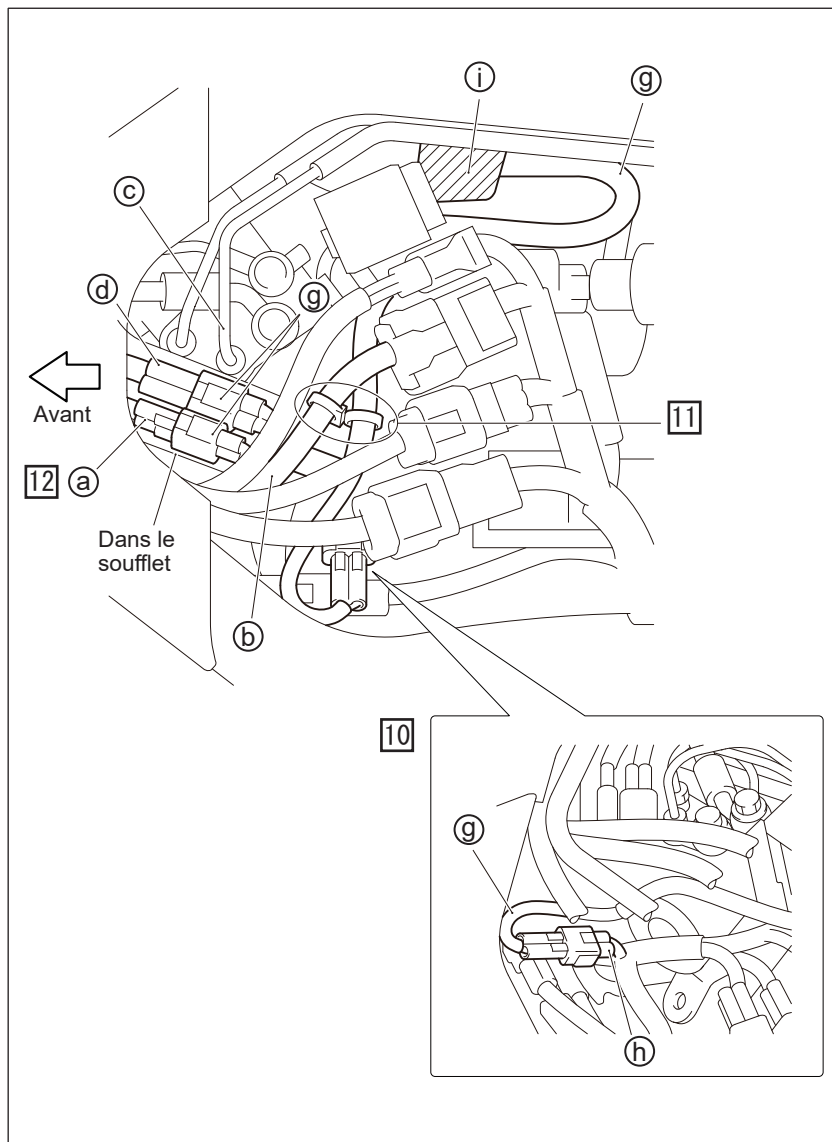
4. Connectez le contrôleur du chauffe-poignée ④ au fil conducteur du chauffe-poignée ③, et fixez-le à l'attache ⑤ qui a été fixée à l'étape 3.



Après avoir connecté le contrôleur du chauffe-poignée ④ au fil conducteur du chauffe-poignée ③, assurez-vous de placer le soufflet dans le contrôleur du chauffe-poignée ④.



5. Acheminez et fixez le fil conducteur de chaque pièce comme indiqué sur l'illustration.



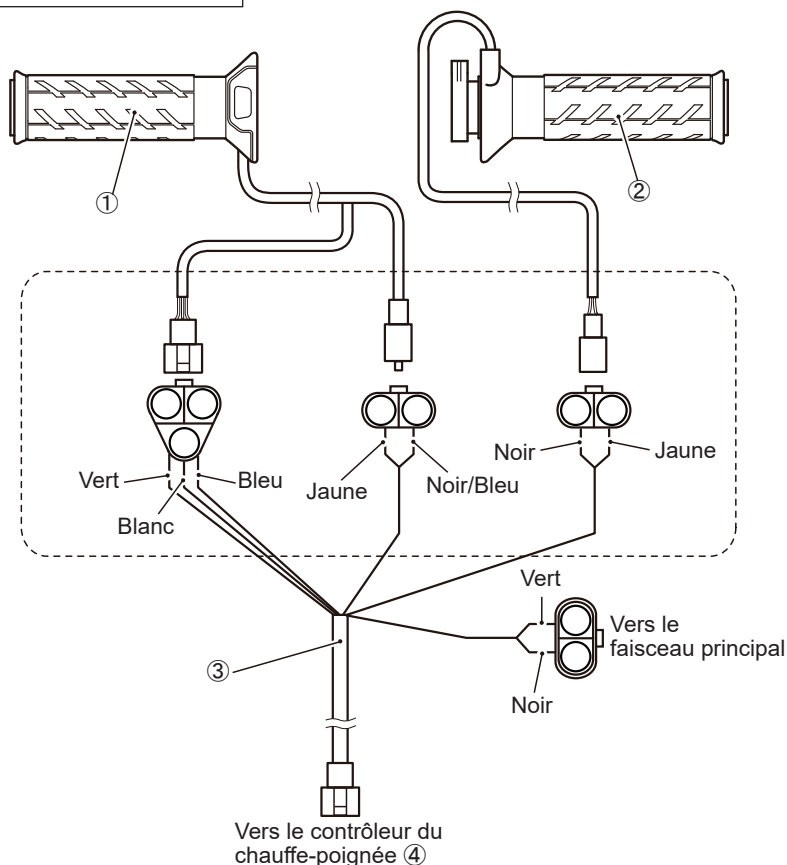
Câblage, flexible et câble
a. Câble de la poignée chauffante (D) ②
b. Fil conducteur de contacteur de la poignée droite
c. Flexible de frein avant
d. Câble de la poignée chauffante (G) ①
g. Câble des poignées chauffantes ③
h. Faisceau principal
i. Contrôleur des poignées chauffantes ④

Fonctionnement
10. Connectez «g» à «h». Faites passer «g» sous le support.
11. Fixez «b» avec le collier en 8 qui est fixé sur «g».
12. Connectez «a» et «d» à «g». Placez l'excédent de fil dans le soufflet. ※Placez le soufflet entre la durite de frein et le fil de contacteur à la poignée droite.

6. Réinstallez le support qui a été remis à l'étape 2 dans sa position d'origine.


Placez le fil de la poignée chauffante ③ sous le support.

Schéma de câblage



7. Mettez en marche le chauffe-poignée et vérifiez s'il fonctionne correctement.



Pour les instructions sur le chauffe-poignée, voir page 25.

8. Installez les pièces de la moto dans l'ordre inverse de leur retrait.
(Se reporter au manuel d'entretien GSX800T, GSX800TT.)



Vérifiez l'ajustement de chaque pièce attachée avant la conduite.

Vérification et contrôle du fonctionnement

1. Vérifiez que le câble n'est pas soumis à une force excessive lorsque la poignée d'accélérateur est complètement ouverte ou lorsque le guidon est complètement tourné vers la droite et vers la gauche.
2. Vérifiez la bonne adhérence de la poignée chauffante gauche.

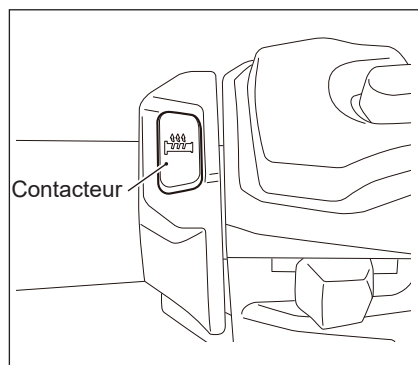
Après le démarrage du moteur

1. Vérifiez si les feux d'éclairage comme le phare fonctionnent correctement.
2. Vérifiez si la température des poignées chauffantes change en appuyant sur le contacteur et en changeant le voyant du NIVEAU 3 au NIVEAU 1.

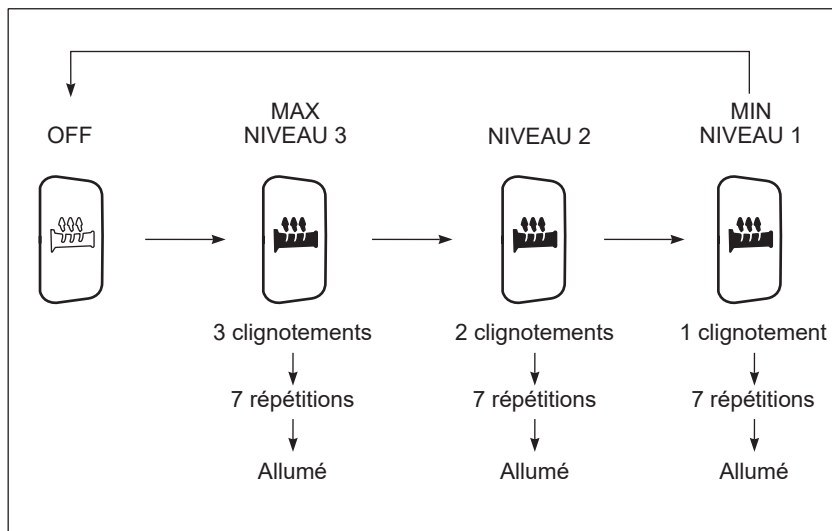
Méthode d'utilisation

- Démarrez le moteur, activez le contacteur des poignées chauffantes, puis les poignées chauffantes commencent à fonctionner et à chauffer.

En fonction de la température de l'air, la température des poignées chauffantes peut être réglée sur 3 niveaux du NIVEAU 3 au NIVEAU 1.



La température des poignées chauffantes peut être réglée selon trois niveaux en appuyant sur le contacteur. Appuyez sur le contacteur pour changer la température comme suit :



- **Assurez-vous de porter des gants pour éviter les brûlures.**
- **N'utilisez pas les poignées chauffantes lorsque la température de l'air est supérieure à 20 degrés afin d'éviter les brûlures liées à une surchauffe.**
- **Remplacez les poignées endommagées pour éviter les brûlures ou les électrocutions.**



- *Les poignées chauffantes disposent d'un contacteur automatique intégré pour éviter toute consommation inutile de courant de batterie. Le contacteur automatique coupe le chauffage des poignées chauffantes quand le régime du moteur est inférieur au régime de ralenti. Lorsque le régime du moteur et la tension de la batterie augmentent, le contacteur automatique active le chauffage des poignées chauffantes et le voyant se rallume.*
- *Appuyer sur le contacteur ne permet pas d'activer le chauffage des poignées chauffantes si le régime du moteur est trop bas. Augmentez le régime du moteur et appuyez à nouveau sur le contacteur pour activer le chauffage des poignées chauffantes.*



Si les poignées chauffantes ne fonctionnent pas normalement, faites les vérifications ci-après et consultez le concessionnaire SUZUKI auprès duquel vous avez acheté le produit.

- Les poignées chauffantes ne fonctionnent pas. Ou elles ne peuvent pas être réglées.
 1. Le voyant du contacteur des poignées chauffantes clignote-t-il?
 2. Le moteur est-il démarré ?
 3. Le contacteur des poignées chauffantes est-il réglé sur une position entre NIVEAU 1 ↔ NIVEAU 3 ?
- La température des poignées chauffantes est trop basse ou trop élevée.
 1. Avez-vous réglé le contacteur des poignées chauffantes entre NIVEAU 1 ↔ NIVEAU 3 ?
 2. Lorsque la température est trop élevée, réglez le contacteur sur NIVEAU 1 ou OFF, ou portez des gants épais.
- Selon le lieu, il est possible que les performances/sensations offertes par les poignées chauffantes soient différentes.
 1. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- Le voyant du contacteur des poignées chauffantes clignote.
 1. La tension de la batterie est trop faible.
 2. Rechargez complètement la batterie ou remplacez-la par une neuve.
 3. Le voyant clignote lorsque la tension de la batterie devient faible, même si le contacteur des poignées chauffantes est désactivé.

**Précautions
de
manipulation**



N'utilisez pas de nettoyeur à haute pression pour laver votre moto, car cela pourrait provoquer une panne du chauffe-poignée.

Beschreibung : **GRIFFHEIZUNG**

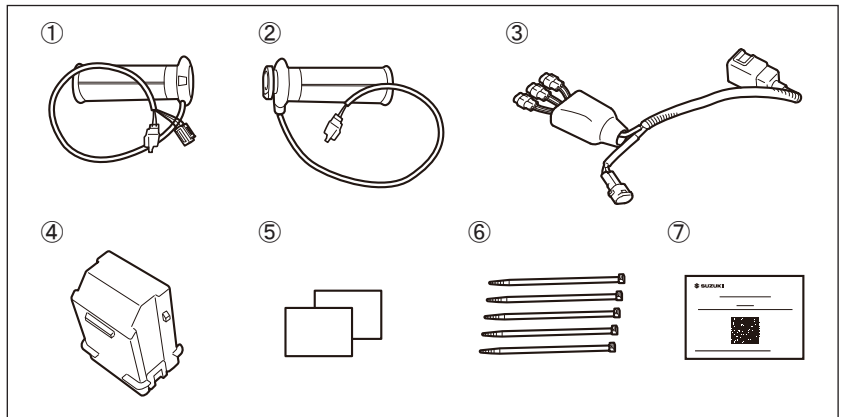
Teil-Nr. : 57100-2581*

Verwendungen : GSX800T/TT M6-

Montagezeit : 1,5 H

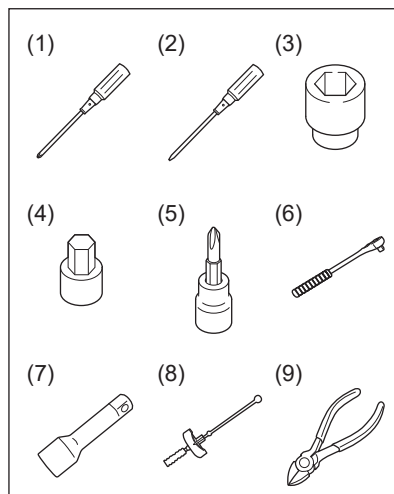
Inhalt

Nr.	Beschreibung	Stck
①	Griffheizung (L)	1
②	Griffheizung (R)	1
③	Griffheizungskabel	1
④	Griffheizungssteuerung	1
⑤	Befestiger	2
⑥	Klemme	5
⑦	QR-Code-Blatt	1

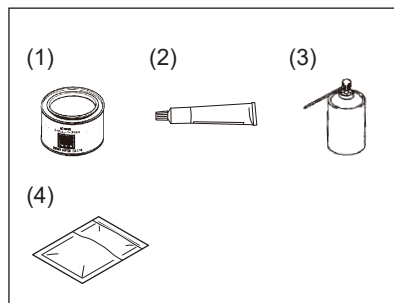


**Notwendige
Werkzeuge**

Nr.	Beschreibung
(1)	⊕ Schlitzschraubendreher
(2)	⊖ Schlitzschraubendreher
(3)	Innensechskant-Steckschlüssel (10 mm)
(4)	Steckschlüsseleinsatz mit Sechskant (4, 5, 6, 8 mm)
(5)	⊕ Schlitzschraubendreher-Einsatz (Nr. 2)
(6)	Ratschengriff
(7)	Verlängerung
(8)	Drehmomentschlüssel
(9)	Schneidezange


**Vom
Kunden
bereitzu-
stellende
Artikel**

Nr.	Beschreibung
(1)	ECSTAR SUPER GREASE (A) [99000-25480 empfohlen]
(2)	Griffkleber [THREE BOND 1530P empfohlen]
(3)	Fettlöser
(4)	Haftvermittler



Wichtig**⚠️ WARNUNG / ⚠️ VORSICHT / HINWEIS / ANMERKUNG**

Lesen Sie bitte dieses Handbuch und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen genau. Das Symbol **⚠️** und die Schlüsselwörter **WARNUNG, VORSICHT, HINWEIS** sowie **ANMERKUNG** werden zur Betonung spezieller Informationen verwendet. Beachten Sie insbesondere Informationen, die durch die folgenden Schlüsselwörter gekennzeichnet sind:

⚠️ WARNUNG

Weist auf eine mögliche Gefahr hin, die tödlich ausgehen oder schwere Verletzungen verursachen kann.

⚠️ VORSICHT

Weist auf eine mögliche Gefahr hin, die leichte bis mittelschwere Verletzungen verursachen kann.

HINWEIS

**Weist auf eine mögliche Gefahr hin, die zu Fahrzeug- und Aus-
rüstungsschäden führen kann. ⇒ ⓘ**

ANMERKUNG

Kennzeichnet Informationen, die Wartungsarbeiten erleichtern bzw. Anweisungen verdeutlichen sollen. ⇒ ⓘ

**Wichtige
hinweise zur
montage**

- Prüfen, ob der Satz alle auf der ersten Seite aufgeführten Teile enthält.
- Jedes Teil im Satz auf Kratzer und Beschädigung überprüfen.
- Abgenommene oder zu montierende Teile nicht einfach auf den Boden, sondern auf einen weichen Lappen legen, damit sie nicht verkratzt werden.
- Darauf achten, dass die Fahrzeugkarosserie bei der Montage des Zubehörs nicht beschädigt wird.

⚠ WARNUNG

- **Stellen Sie für die Installation das Fahrzeug mit dem Seitenständer oder Mittelständer auf einer stabilen, ebenen Fläche ab.**
- **Lesen Sie vor der Installation sorgfältig die Bedienungsanleitung oder das Wartungshandbuch sowie diese Installationsanleitung. Befolgen Sie außerdem die Anweisungen auf den Aufklebern am Fahrzeug.**
- **Der Schalldämpfer und der Motor können während des Betriebs oder eine Weile nach dem Abstellen des Motors heiß sein. Eine Berührung kann zu diesem Zeitpunkt zu Verbrennungen führen.**
- **Halten Sie Feuer fern, während Sie das Zubehör installieren.**



- *Ziehen Sie den Zündschlüssel heraus und stellen Sie den Motor ab, wenn das Zubehör installiert wird.*
- *Trennen Sie das Batteriekabel (-) von der Batterie ab, wenn Sie elektrisches Zubehör einbauen oder die elektrischen Systeme anbringen/abnehmen.*
- *Verwenden Sie geeignetes Werkzeug.*
- *Installieren Sie das Zubehör nur am Fahrzeug, wenn es in dieser Anleitung als geeignetes Modell aufgeführt ist, und installieren Sie das Zubehör ausschließlich an dem Teil, der dafür angegeben ist. Installieren Sie das Zubehör genau so, wie beschrieben. Wenn das Zubehör nicht korrekt installiert wird, liegt die Verantwortung beim Arbeiter, der die Installation durchgeführt hat, und das Zubehör ist nicht mehr von der Garantie abgedeckt.*

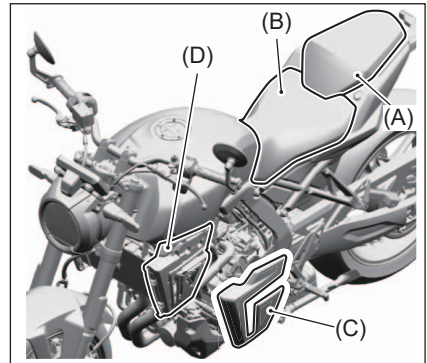


Siehe die Wartungsanleitung des GSX800T, GSX800TT, wenn Sie STD- Teile aus- oder einbauen.

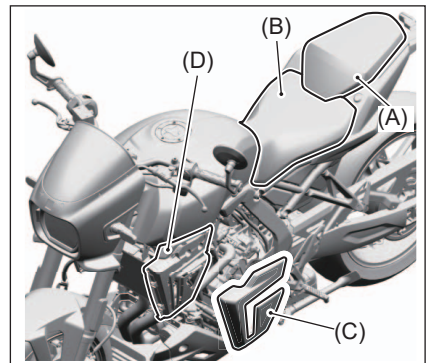
*** STD-Teile = Bauteile des SUZUKI-Motorrads**

Montage Ausbau der Motorradteile
<GSX800T>

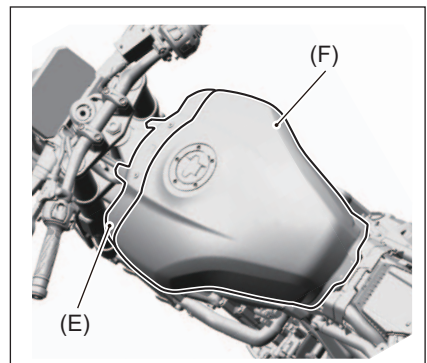
1. Entfernen Sie den Soziussitz (A), den Vordersitz (B), die Karosserieabdeckung R/L (C) und die innere Karosserieabdeckung R/L (D).


<GSX800TT>

1. Entfernen Sie den Soziussitz (A), den Vordersitz (B), die Karosserieabdeckung R/L (C) und die innere Karosserieabdeckung R/L (D).


<GSX800T & GSX800TT>

2. Entfernen Sie die Kraftstoff-tankabdeckung (E) und den Kraftstofftank (F).

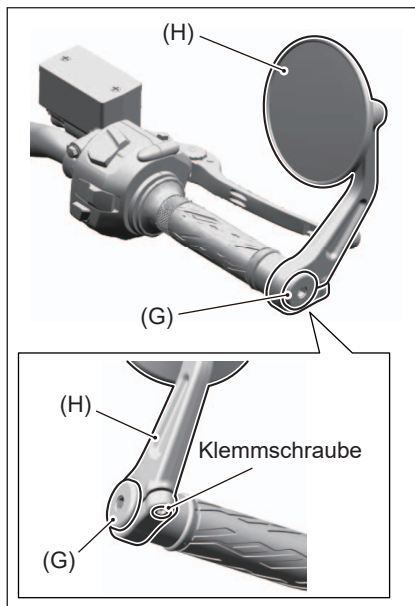


Installation der Griffheizung (R)

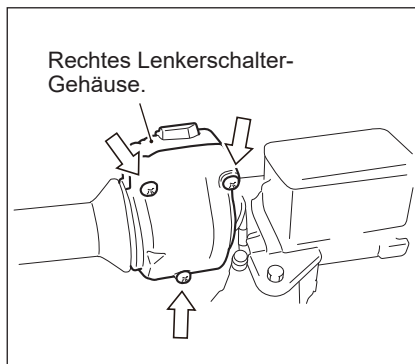
1. Entfernen Sie die Schraube (G) und entfernen Sie den Spiegel (H).

WARNUNG

Berühren Sie niemals die Klemmschraube des Spiegels (H).



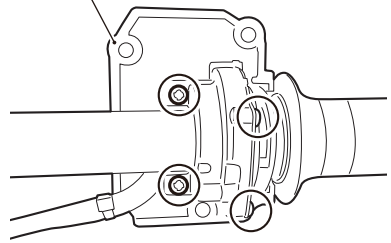
2. Die Schrauben lösen und das Schaltergehäuse an der rechten Lenkerseite entfernen.



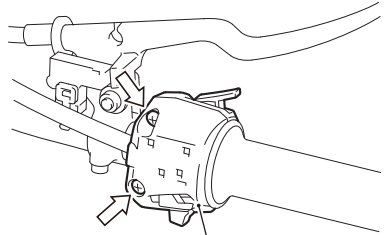
⚠ WARNUNG

Niemals die 4 Schrauben in der Schalterhalterung an der rechten Lenkerseite berühren.

Schalterhalterung an der rechten Lenkerseite

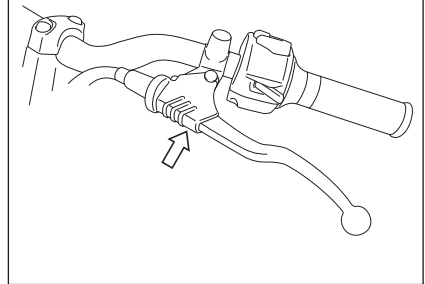


3. Die 2 Schrauben lösen und das linke Lenkerschalter-Gehäuse entfernen.



Linke Lenkerschalter-Halterung

4. Den Kupplungszug vom Kupplungshebel abnehmen.



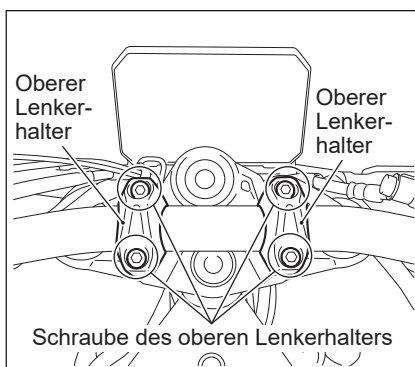
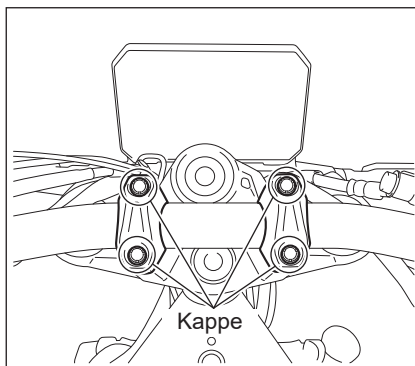
5. Die 4 Kappen und 4 Schrauben der oberen Griffhalterung entfernen.
Die obere Griffhalterung entfernen und die Lenkstange aus der Griffhalterung heben.

⚠ WARNUNG

Drehen Sie die vordere Hauptbremszylinderbaugruppe nicht auf den Kopf.



- Legen Sie einen Lappen auf die Lenkstange, um ein Zerkratzen zu vermeiden.
- Legen Sie einen Lappen auf das Kombiinstrument, um ein Zerkratzen zu vermeiden.



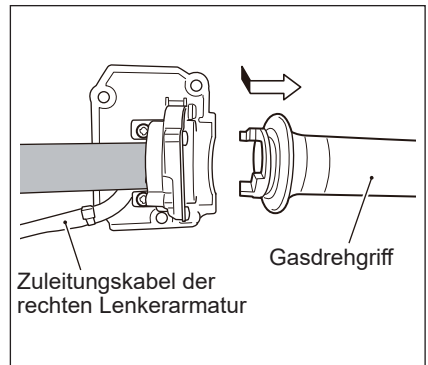
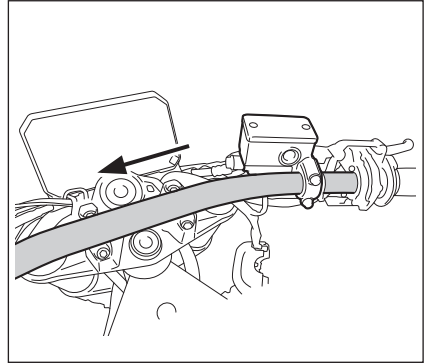
6. Die Lenkstange zur linken Seite des Motorrads bewegen, die Schalterhalterung an der rechten Lenkerseite und den Gasdrehgriff zum Ende der Lenkstange bewegen und nur den Gasdrehgriff entfernen.

⚠ WARNUNG

- Ziehen Sie niemals gewaltsam am Zuleitungskabel der rechten Lenkerarmatur. Dies kann dazu führen, dass das Zuleitungskabel der rechten Lenkerarmatur durchtrennt wird.
- Ziehen Sie niemals gewaltsam am Vorderrad-Bremsschlauch. Dies kann zur Beschädigung des Vorderrad-Bremsschlauchs führen.



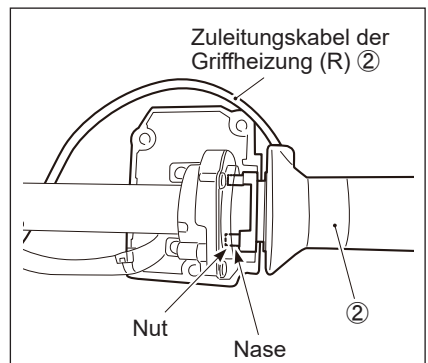
Der Gasdrehgriff wird nicht wiederverwendet.



7. Ein wenig Schmierfett auf die Lenkstange und den Gleitbereich des Gasdrehgriffs auftragen.

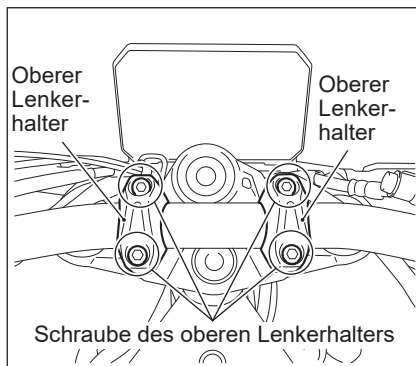
ECSTAR SUPER GREASE (A) [99000-25480 empfohlen]

8. Die Griffheizung (R) ② mit dem Kabel nach obenweisend einbauen, sodass die Nabe in die Nut der Schalterhalterung an der rechten Lenkerseite passt.

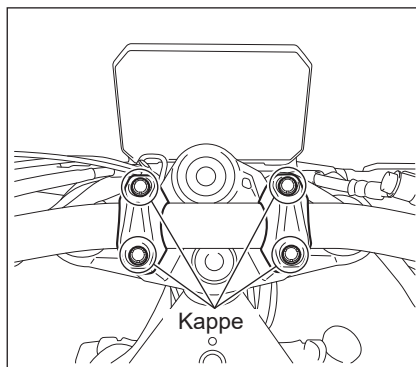


9. Die Lenkstange in der umgekehrten Reihenfolge des Schritts 5 wieder anbringen.

 **Schraube:**
23.0 N·m (2,3 kgf-m)



10. 4 Kappen anbringen.

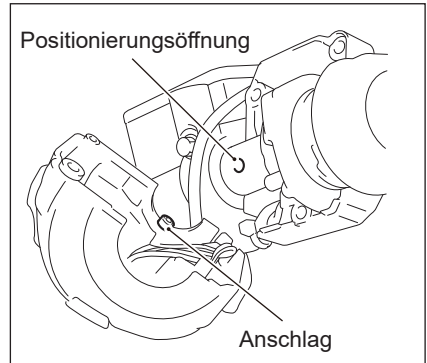


11. Den Anschlag der Schalterbox auf die Positionierungsöffnung im Lenker ausrichten und dann die Schrauben festziehen.

 **Schraube :**
3 N·m (0,3 kgf-m)



Nach dem Festziehen der Schrauben des Schaltergehäuses an der rechten Lenkerseite sicherstellen, dass das Schaltergehäuse nicht klappert.



12. Den Kupplungszug am Kupplungshebel anbringen und das Kupplungsspiel einstellen.
13. Das linke Lenkerschalter-Gehäuse am Motorrad anbringen.

14. Das Griffheizungskabel (R) ② wie abgebildet durch die Vorderseite der Lenkstange und zwischen dem Schaltergehäuse der rechten Lenkerseite und der Klemme des Hauptzylinders der Vorderradbremse hindurchführen.

Den Teil des Griffheizungskabels (R) ② mit dem weißen Klebeband zwischen den Schrauben des Hauptzylinders der Vorderradbremse ausrichten und mit der Schelle ⑥ sichern.



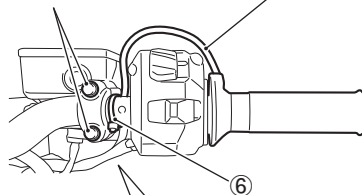
- **Das Griffheizungskabel (R) ② durch die Vorderseite der Lenkstange führen und sichern, so dass es wie in der Abbildung gezeigt positioniert ist.**
- **Das Griffheizungskabel (R) ② mit der Klemme ⑥ sichern.**
- **Sicherstellen, dass sich das Kabel nicht bewegt, wenn der Gasgriff betätigt wird.**



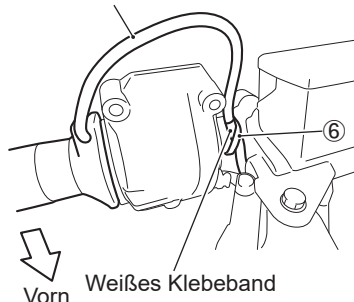
Den Überhang an der Schelle ⑥ abschneiden.

Schrauben des Hauptzylinderhalters der Vorderradbremse

Zuleitungskabel der Griffheizung (R) ②



Zuleitungskabel der Griffheizung (R) ②



15. Den Spiegel (H) mit der Schraube (G) einbauen.

 Schraube (G) : 28,0 N·m (2,9 kgf-m)

 WARNUNG

Sicherstellen, dass das Kabel nicht gespannt wird, es keinen Kontakt mit anderen Teilen hat, dass es bei Betätigung nirgendwo festhängt usw., wenn der Gasdrehgriff, die Hebel und Schalter betätigt werden oder die Lenkung im Stand bewegt wird.



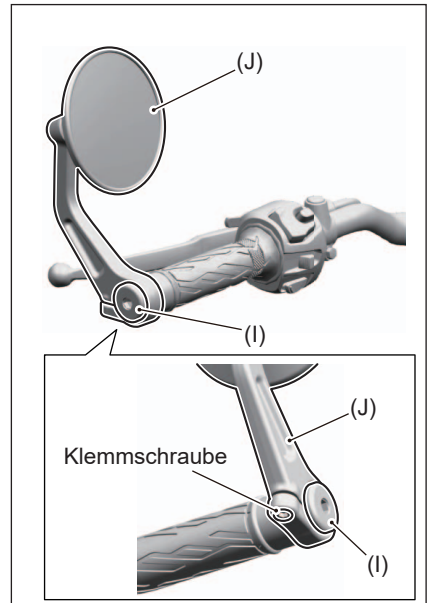
Den Winkel des Spiegels (H) einstellen.

Montage der Griffheizung (L)

1. Die Schraube (I) entfernen und den Spiegel (J) abnehmen.

 WARNUNG

Niemals die Klemmschraube des Spiegels (J) berühren.



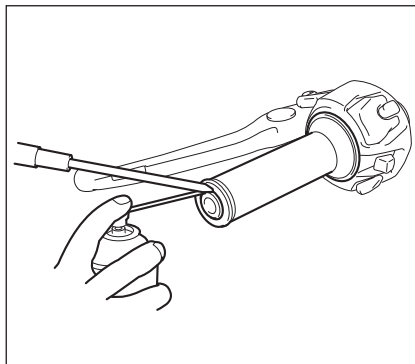
2. Öffnen Sie den Spalt zwischen dem linken Lenkergriff und dem Lenker mit einem Schlitzschraubendreher  und führen Sie dann Fettlöser ein, um den linken Lenkergriff abziehen.



Verwenden Sie den -Schraubendreher vorsichtig, um die Oberfläche der Lenkstange nicht zu verkratzen.



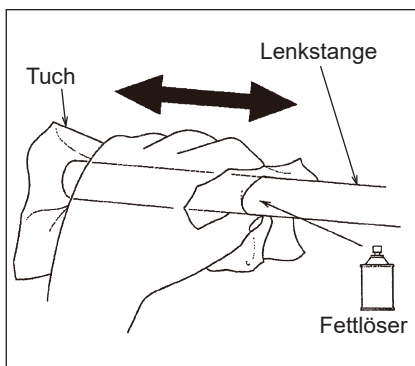
Der linke Griff wird nicht wiederverwendet.



3. Den verbleibenden Klebstoff mit einem Fettlöser und einem Tuch von der Lenkstange abwischen.

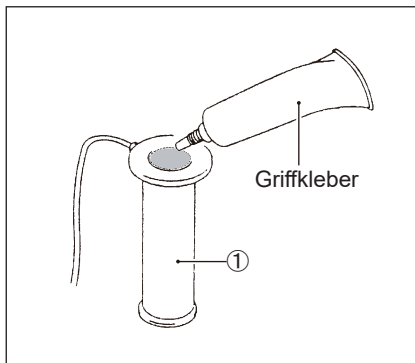


Trocknen Sie die Lenkstange vollständig ab.



4. Reichlich Griffkleber gleichmäßig auf die Innenseite der Griffheizung (L) ① auftragen.

[Empfohlen: THREE BOND 1530P]

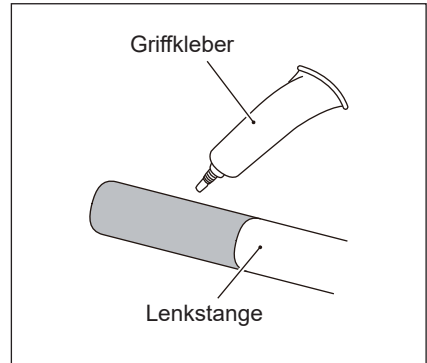


5. Tragen Sie Griffkleber auf die Oberfläche des Lenkers auf.

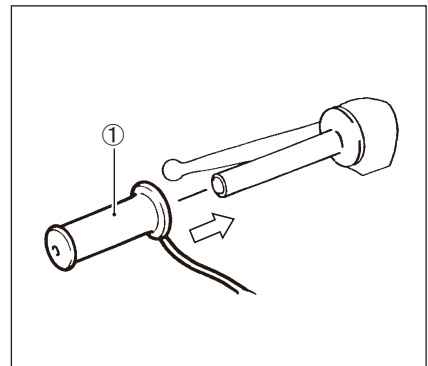
[Empfohlen: THREE BOND 1530P]



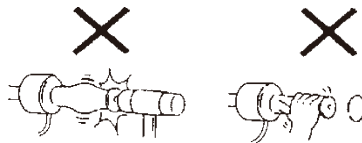
Wenn Kleber an der Endfläche des Lenkers haftet, wischen Sie ihn vor dem Trocknen vollständig mit einem Tuch ab.



6. Die Griffheizung (L) ① in einem Schub durch Drehen auf den Lenker aufschieben, bevor der Griffkleber trocknet.

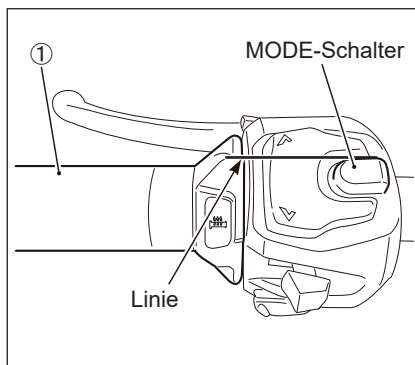


- Wenn der Griff aufgeschoben wird, nicht vorzeitig stoppen, sondern diesen in einer durchgehenden Bewegung aufschieben.
- Beim Aufschieben nicht mit einem Hammer gegen das Griffende schlagen oder es gewaltsam drehen, da hierdurch die Griffheizung abgetrennt werden kann.



- Wenn sich der Griff während des Aufschiebens nicht weiter bewegen lässt, den Griff abziehen, indem Sie Fettlöser in einen Spalt zwischen der Griffheizung und dem Lenker gießen. In diesem Fall muss darauf geachtet werden, das Kabel der Griffheizung nicht gewaltsam mit einem Schraubenzieher oder einem ähnlichen Werkzeug zu verdrehen, da hierdurch das Kabel im Inneren der Griffheizung abreißen kann.

7. Die Ecklinie der Griffheizung (L) ① wie in der Abbildung gezeigt mit der oberen Linie am MODE-Schalter ausrichten.



⚠ WARNUNG

- Geeigneten Griffkleber verwenden und diesen ausreichend aushärten lassen. Die Griffheizung 24 Stunden lang nicht berühren, bis sie vollständig haftet. Und verwenden Sie die Griffheizung erst, wenn sie vollständig haftet. Wenn der Kleber nicht vollständig getrocknet ist oder ein anderer Kleber verwendet wird, besteht die Gefahr, dass der Griff während der Fahrt abrutscht. Prüfen Sie vor dem Fahren, ob der Griff fest an der Lenkstange angebracht ist.
- Wenn kein geeigneter Griffkleber verwendet wird oder dieser nicht vollständig haftet, besteht die Gefahr, dass die Griffheizung während der Fahrt abrutscht.
- Sicherstellen, dass das Kabel nicht gespannt wird, es keinen Kontakt mit anderen Teilen hat, dass es bei Betätigung nirgendwo festhängt usw., wenn der Hebel betätigt wird oder die Lenkung im Stand bewegt wird.

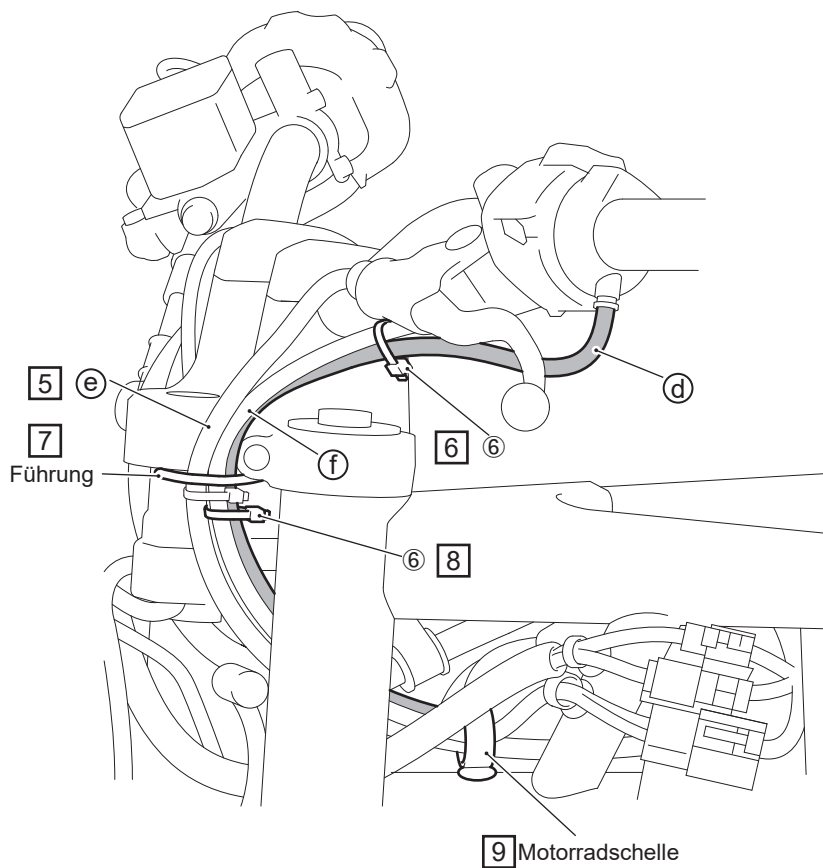
8. Den Spiegel (J) mit der Schraube (I) einbauen.

 Schraube (I) : 28,0 N·m (2,9 kgf-m)



Den Winkel des Spiegels (J) einstellen.

Ansicht : B



Verkabelung, Schlauch und Seilzug

a.	Zuleitungskabel der Griffheizung (R) ②
b.	Kabel des rechten Lenkerschalters
c.	Vorderrad-Bremsschlauch
d.	Zuleitungskabel der Griffheizung (L) ①
e.	Kupplungszug
f.	Zuleitungskabel der linken Lenkerarmatur

Vorgehensweise

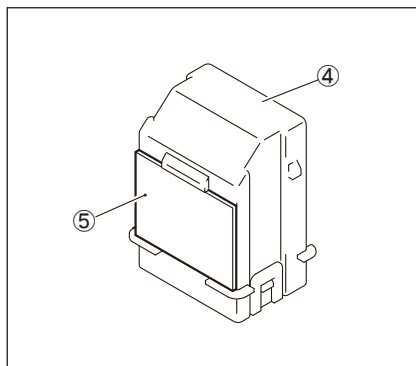
1.	„a“ an „b“ entlangführen. (Ansicht : A)
2.	„a“ durch die Führung führen. (Ansicht : A)
3.	„a“ an „b“ und das Zündschalterkabel mit der Schelle ⑥ befestigen. (Ansicht : A) ※1: Innerhalb von 10 - 15 mm von der Motorradschelle festklemmen.
4.	„a“ an „b“ und das Zündschalterkabel mit der Schelle ⑥ befestigen. (Ansicht : A) ※2: Innerhalb von 10 - 15 mm von der Motorradschelle festklemmen.
5.	„d“ an „e“ und „f“ entlangführen. (Ansicht : B)
6.	„d“ mit der Klemme ⑥ an „f“ befestigen. (Ansicht : B) ※3: Die Spitze der Klemme nach unten richten.
7.	„d“ durch die Führung führen. (Ansicht : B)
8.	„d“ mit der Klemme ⑥ an „f“ befestigen. (Ansicht : B) ※4: Innerhalb von 10 - 15 mm von der Motorradschelle festklemmen. ※5: Die Spitze der Klemme nach hinten richten.
9.	„d“ an „e“ und „f“ mit der Motorradschelle befestigen. (Ansicht: B)

Anbringen des Griffheizungskabels und der Griffheizungssteuerung

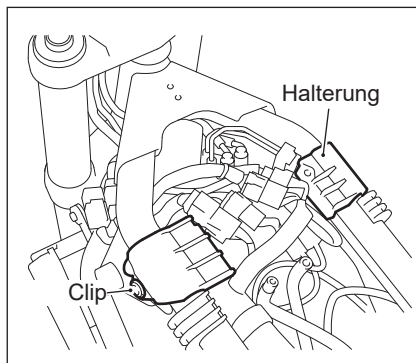
1. Den Befestiger ⑤ an der Griffheizungssteuerung ④ anbringen.



Grundierung auf die Befestigungsfläche auftragen und den Befestiger ⑤ nach dem Trocknen anbringen.



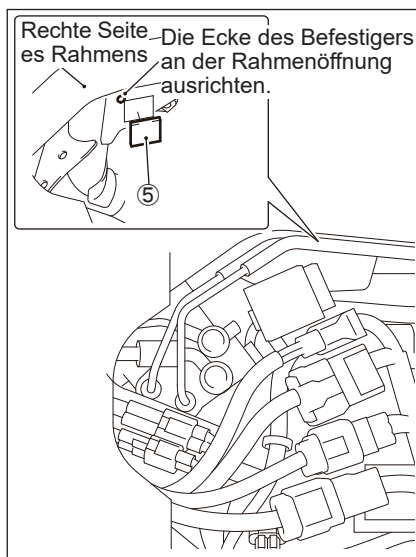
2. Die Clips der Halterung entfernen und diese zur Seite legen.



3. Den Befestiger ⑤ an der Platte unterhalb der Halterung auf der rechten Seite des Rahmens anbringen.



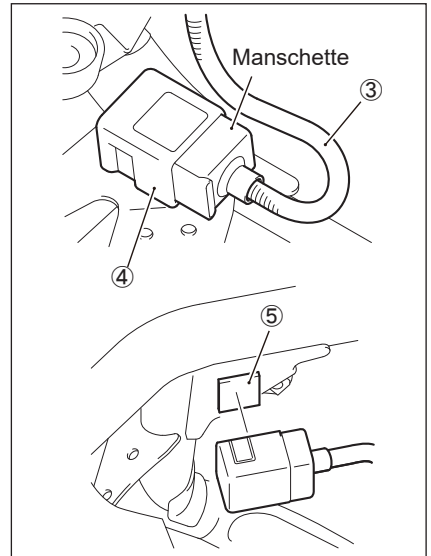
- Grundierung auf die Befestigungsfläche auftragen und den Befestiger ⑤ nach dem Trocknen anbringen.
- Den Befestiger ⑤ parallel zur Schweißlinie des Rahmens anbringen.



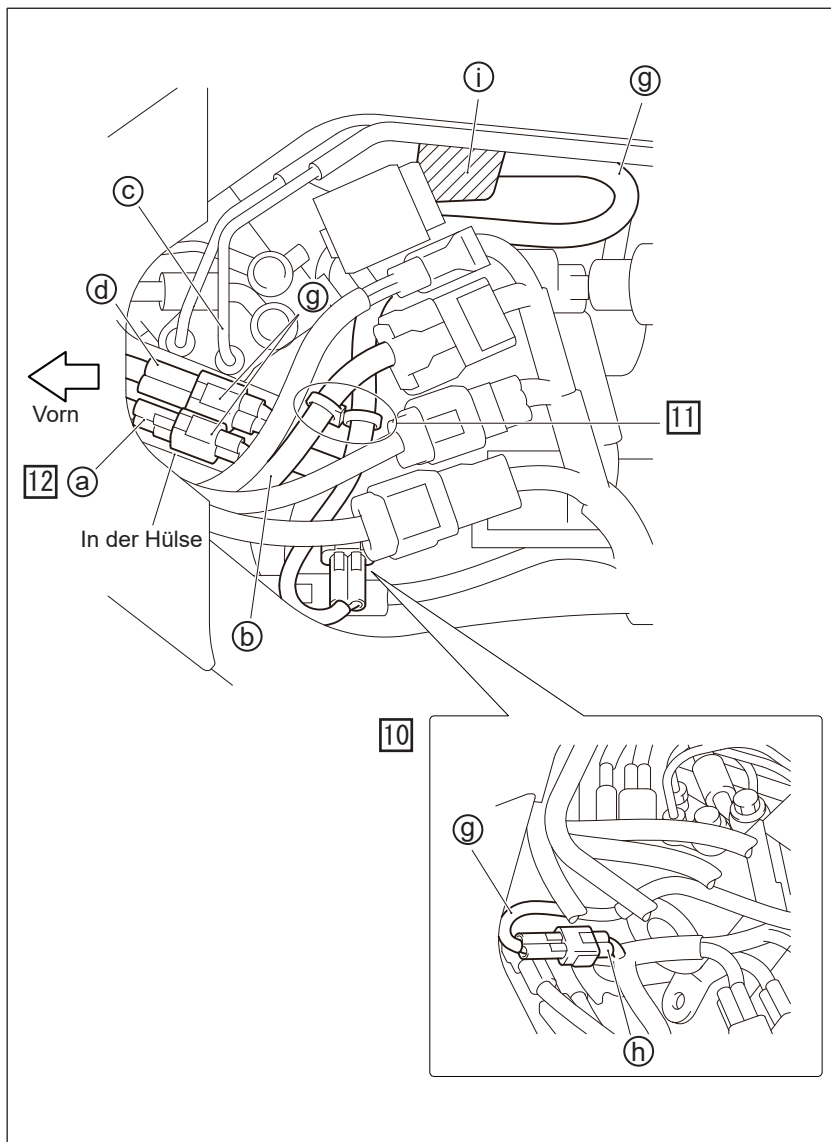
4. Die Griffheizungssteuerung ④ am Griffheizungskabel ③ anschließen und am Befestiger ⑤ anbringen, die im Schritt 3 angebracht wurde.



Nachdem die Griffheizungssteuerung ④ mit dem Griffheizungs-zuleitungskabel ③ verbunden wurde, stets die Hülse an der Griffheizungssteuerung ④ anbringen.



5. Das Kabel für jedes Teil wie in der Abbildung gezeigt verlegen und sichern.



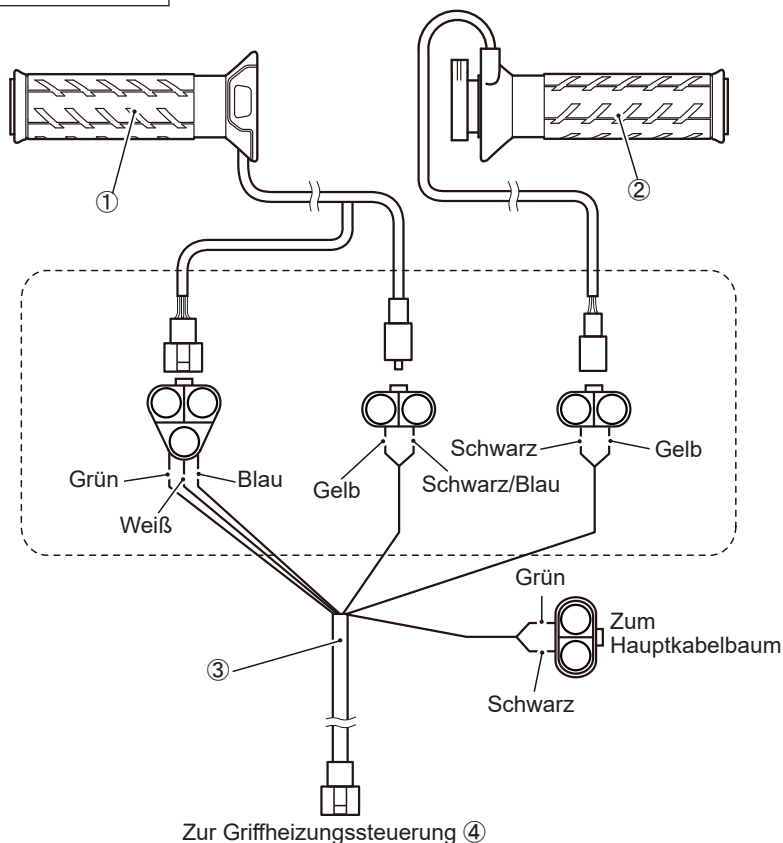
Verkabelung, Schlauch und Kabel
a. Zuleitungskabel der Griffheizung (R) ②
b. Kabel des rechten Lenkerschalters
c. Vorderrad-Bremsschlauch
d. Zuleitungskabel der Griffheizung (L) ①
g. Griffheizungszuleitungskabel ③
h. Hauptkabelbaum
i. Griffheizungssteuerung ④

Vorgehensweise
10. „g“ mit „h“ verbinden. „g“ unterhalb der Halterung verlegen.
11. „b“ mit den 8-förmigen Schelle befestigen, die an „g“ angebracht ist.
12. „a“ und „d“ an „g“ anschließen. Das überschüssige Kabel in die Hülse stecken. ※Die Hülse in den Zwischenraum zwischen dem Bremschlauch und dem rechten Lenkerschalterkabel legen.

6. Die im Schritt 2 verschobene Halterung wieder an der ursprünglichen Position anbringen.


Das Griffheizungskabel ③ unterhalb der Halterung anbringen.

Schaltplan



7. Die Griffheizung einschalten und prüfen, ob sie ordnungsgemäß funktioniert.



Für Anweisungen zur Griffheizung, siehe Seite .25

8. Die Motorradteile in umgekehrter Ausbaureihenfolge wieder einbauen.
(Siehe die Wartungsanleitung für die GSX800T, GSX800TT.)



Prüfen Sie die Montage jedes angebrachten Teils vor der Fahrt.

Funktionsprüfung und Inspektion

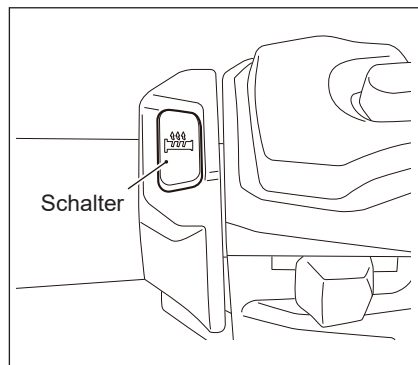
1. Stellen Sie sicher, dass das Zuleitungskabel bei voll geöffnetem Gasdrehgriff nicht übermäßig belastet wird oder wenn der Lenker vollständig nach links und rechts gedreht wird.
2. Prüfen Sie die linke Griffheizung auf ihre sichere Haftung.

Nach dem Starten des Motors

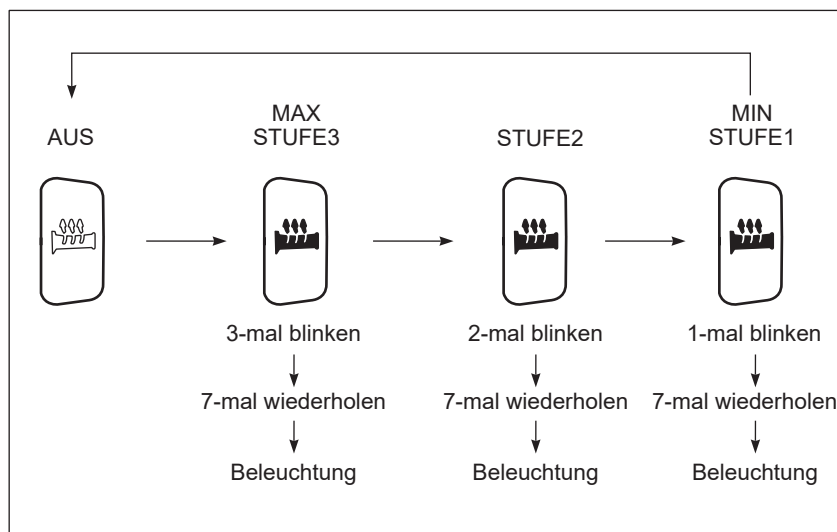
1. Prüfen Sie, ob die Beleuchtungselemente, wie zum Beispiel der Scheinwerfer, ordnungsgemäß arbeiten.
2. Überprüfen Sie, ob sich die Temperatur der Griffheizung ändert, indem Sie den Schalter drücken und die Anzeige von STUFE 3 auf STUFE 1 umschalten.

Handhabung

- Starten Sie den Motor, und schalten Sie die Griffheizung am Schalter ein, um sie warmlaufen zu lassen. Je nach Lufttemperatur kann die Temperatur der Griffheizung in 3 Stufen von STUFE3 bis STUFE1 eingestellt werden.



Die Griffheizungstemperatur kann durch Drücken des Schalters über drei Stufen eingestellt werden. Beim Drücken des Schalters wird die Temperatur wie folgt geändert:



- **Stets Handschuhe tragen, um Verbrennungen zu vermeiden.**
- **Verwenden Sie die Griffheizung nicht, wenn die Lufttemperatur über 20 Grad liegt, um Verbrennungen durch Überhitzung zu vermeiden.**
- **Beschädigte Griffe austauschen, um Verbrennungen oder Stromschlag zu vermeiden.**



- *Die Griffheizung ist mit einem integrierten automatischen Schalter ausgestattet, um eine unnötige Belastung der Batterie zu verhindern. Der automatische Schalter schaltet die Griffheizung aus, wenn sich die Drehzahl im Leerlauf verringert. Wenn die Motordrehzahl steigt und die Batteriespannung zunimmt, wird die Griffheizung über den automatischen Schalter eingeschaltet und die Anzeige kehrt zurück.*
- *Wenn der Schalter bei niedriger Motordrehzahl gedrückt wird, wird die Griffheizung nicht eingeschaltet. Zum Einschalten der Griffheizung die Motordrehzahl erhöhen und den Schalter nochmals drücken.*



Wenn die Griffheizung nicht normal funktioniert, überprüfen Sie die folgenden Punkte und wenden Sie sich an Ihren SUZUKI-Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

- Griffheizung arbeitet nicht. Oder sie lässt sich nicht einstellen.
 1. Blinkt die Griffheizungsschalterleuchte?
 2. Wurde der Motor gestartet?
 3. Befindet sich der Griffheizungsschalter in einer Stellung zwischen STUFE1 ↔ STUFE3?

- Die Griffheizungstemperatur ist zu niedrig oder zu hoch.
 1. Wurde der Griffheizungsschalter auf eine Stellung zwischen STUFE1 ↔ STUFE3 gestellt?
 2. Den Schalter auf STUFE1 oder AUS stellen oder dicke Handschuhe anlegen, wenn die Temperatur zu hoch ist.

- Die Griffheizung kann sich je nach Standort unterschiedlich verhalten/ anfühlen.
 1. Dies ist keine Funktionsstörung.

- Die Griffheizungsschalterleuchte blinkt.
 1. Zu niedrige Batteriespannung.
 2. Laden Sie die Batterie vollständig auf oder ersetzen Sie sie durch eine neue Batterie.
 3. Auch wenn der Schalter der Griffheizung ausgeschaltet ist, blinkt die Anzeige im Falle einer zu geringen Batteriespannung.

**Vorsichts-
maßnahmen
zur Verwen-
dung**



Zum Waschen des Motorrads keinen Hochdruckreiniger verwenden, da dies zu einem Defekt der Griffheizung führen kann.

Descrizione : **RISCALDATORE MANOPOLA**

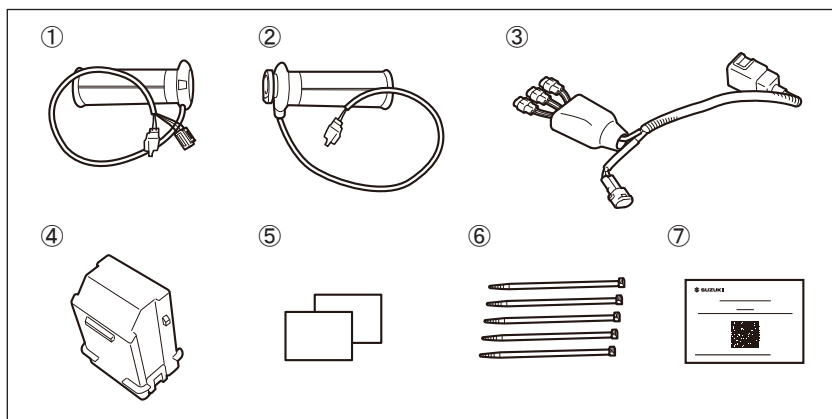
Codice : 57100-2581*

Applicazione : GSX800T/TT M6-

Tempo di montaggio : 1,5 H

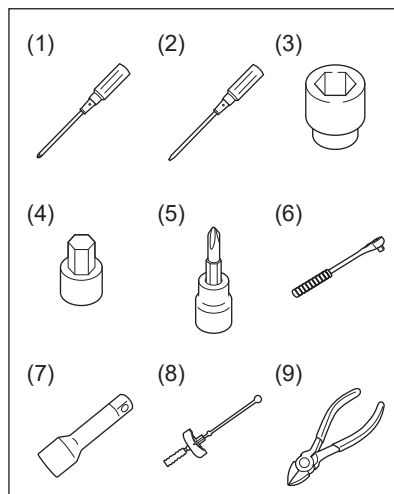
Contenuto

Rif.	Descrizione	Q.ta
①	Riscaldatore manopola (S)	1
②	Riscaldatore manopola (D)	1
③	Filo conduttore riscaldatore manopola	1
④	Controller riscaldatore manopola	1
⑤	Dispositivo di fissaggio	2
⑥	Fascetta	5
⑦	Scheda codice QR	1

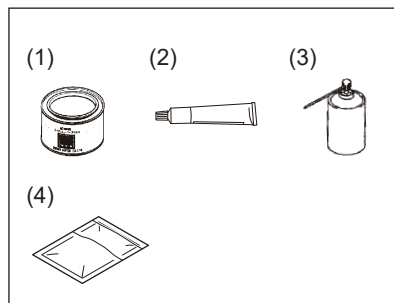


**Attrezzi
necessari**

Rif.	Descrizione
(1)	Cacciavite ⊕
(2)	Cacciavite ⊖
(3)	Brugola (10 mm)
(4)	Chiave esagonale (4, 5, 6, 8 mm)
(5)	Brugola cacciavite ⊕ (N.2)
(6)	Chiave a cricchetto
(7)	Estensione
(8)	Chiave torsiometrica
(9)	Pinze da taglio


**Articoli
forniti dal
cliente**

Rif.	Descrizione
(1)	ECSTAR SUPER GREASE (A) [Consigliato 99000-25480]
(2)	Collante per manopola [Consigliato THREE BOND 1530P]
(3)	Agente sgrassante
(4)	Promotore di aderenza




Importante **ATTENZIONE** / **AVVERTENZA** / **AVVISO** / **NOTA**

Leggere questo manuale e seguire con attenzione le sue istruzioni. Il simbolo  e le parole **ATTENZIONE**, **AVVERTENZA**, **AVVISO** e **NOTA** enfatizzano la presenza di informazioni importanti. Fare attenzione particolare ai messaggi evidenziati da queste parole:

 ATTENZIONE

Indica un pericolo che può portare alla morte o ferimenti gravi.

 AVVERTENZA

Indica un pericolo che può portare a ferimenti lievi o moderati.

AVVISO

Indica un pericolo che può provocare danni al veicolo o ad altre attrezzature. ⇨ 

NOTA

Indica informazioni speciali per rendere più facile la manutenzione oppure per chiarire le istruzioni date. ⇨ 

**Precauzioni
per
l'installazione**

- Controllare che il kit contenga tutte le parti elencate nella prima pagina.
- Controllare che nessuna parte del kit abbia graffi o danni.
- Proteggere da graffi ogni elemento rimosso o da installare mettendolo su di un panno soffice steso a terra.
- Fare attenzione a non danneggiare la scocca del veicolo durante l'installazione dell'accessorio.

⚠ ATTENZIONE

- **Parcheggiare il veicolo in un luogo stabile e in piano utilizzando il cavalletto laterale o il cavalletto centrale, durante l'installazione.**
- **Leggere attentamente il manuale utente o il manuale di manutenzione oltre a questo manuale di installazione prima dell'installazione. Seguire le istruzioni riportate sulle etichette presenti sul veicolo.**
- **Il silenziatore e il motore possono essere molto caldi mentre il motore è in funzione o per un certo tempo dopo l'arresto del motore. Toccarli in questo momento potrebbe causare ustioni.**
- **Tenere lontane le fiamme durante l'installazione dell'accessorio.**



- *Estrarre la chiave di accensione e arrestare il motore quando si installa l'accessorio.*
- *Scollegare il filo conduttore (-) della batteria dalla batteria quando si installa l'accessorio elettrico o si collegano/scollegano gli impianti elettrici.*
- *Utilizzare gli utensili appropriati.*
- *Non installare l'accessorio su un veicolo, tranne che per il veicolo mostrato come modello adatto in questo manuale, né installare l'accessorio su un componente tranne quello su cui si deve installare. Non installare l'accessorio con un metodo diverso da quello indicato. Se l'accessorio non è installato correttamente, l'operaio che ha installato è responsabile e l'accessorio non è coperto dalla garanzia.*

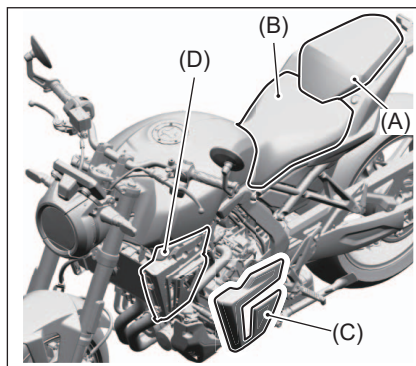


Durante la rimozione o l'installazione delle parti STD, fare riferimento al manuale di manutenzione GSX800T, GSX800TT.

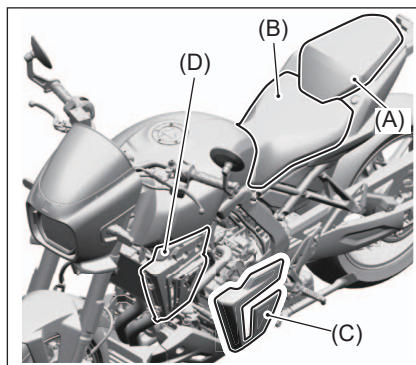
*** Parti STD = Componenti della motocicletta SUZUKI**

Installazione
Rimozione dei componenti della motocicletta
<GSX800T>

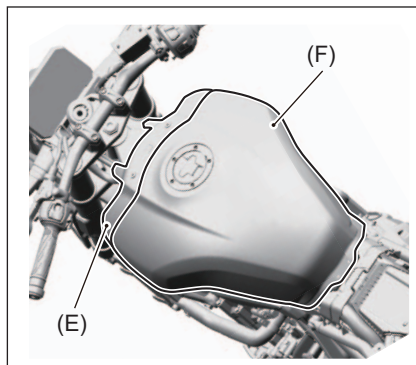
1. Rimuovere la sella passeggero (A), la sella anteriore (B), la copertura corpo telaio D/S (C) e la copertura interna corpo telaio D/S (D).


<GSX800TT>

1. Rimuovere la sella passeggero (A), la sella anteriore (B), la copertura corpo telaio D/S (C) e la copertura interna corpo telaio D/S (D).


<GSX800T e GSX800TT>

2. Rimuovere il coperchio del serbatoio carburante (E) e il serbatoio carburante (F).

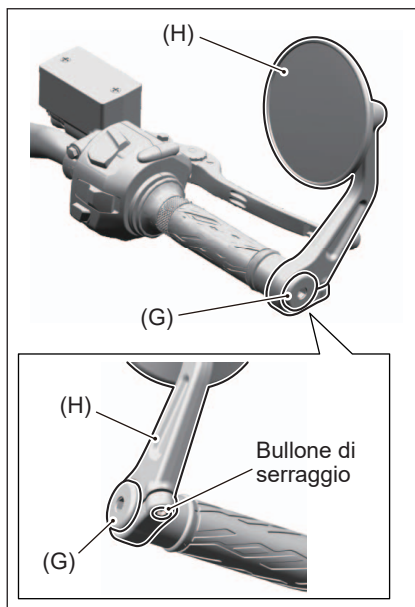


Installazione del riscaldatore manopola (D)

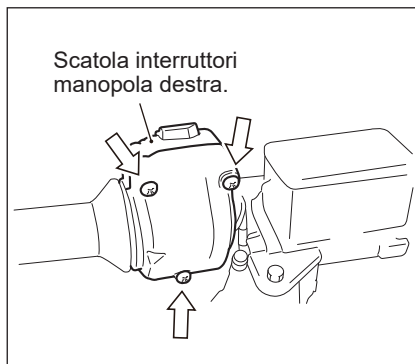
1. Rimuovere il bullone (G) e rimuovere lo specchietto (H).

ATTENZIONE

Non toccare mai il bullone di serraggio dello specchietto (H).



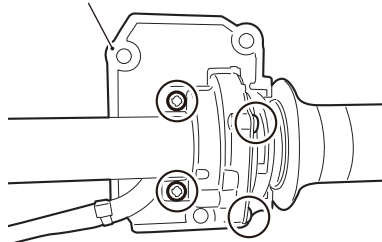
2. Rimuovere le viti e rimuovere la scatola interruttori manopola destra.



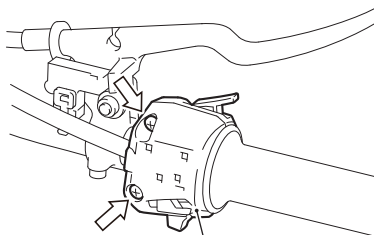
⚠ ATTENZIONE

Non toccare mai le 4 viti nel supporto dell'interruttore del manubrio destro.

Supporto dell'interruttore del manubrio destro

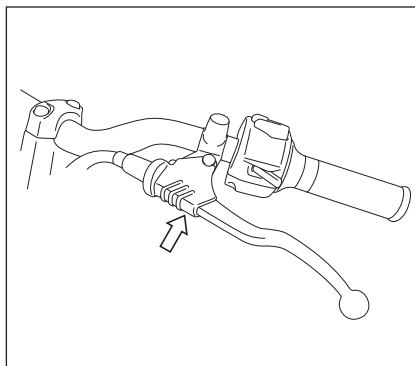


3. Rimuovere 2 viti e rimuovere la scatola interruttori manopola sinistra.



Supporto interruttori manopola sinistra

4. Rimuovere il cavo della frizione dalla leva frizione.



5. Rimuovere 4 cappucci e 4 bulloni supporto superiore manopola.

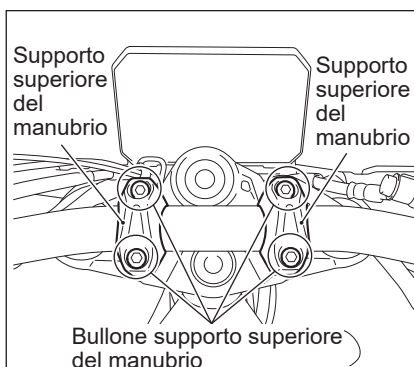
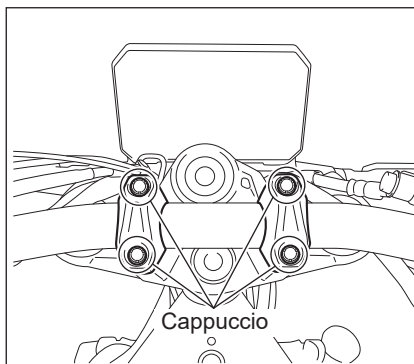
Rimuovere il supporto superiore manopola e sollevare il manubrio dal supporto manopola.

⚠ ATTENZIONE

Non capovolgere il gruppo pompa freno anteriore.



- Posizionare uno straccio sul manubrio per evitare che si graffi.
- Posizionare uno straccio sul quadro strumenti per evitare che si graffi.



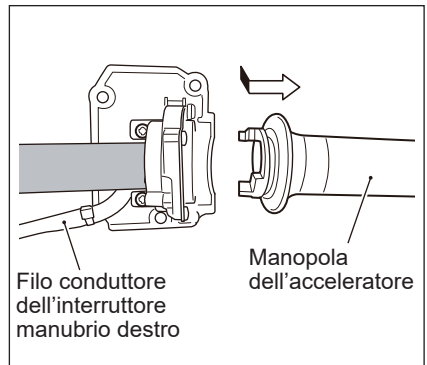
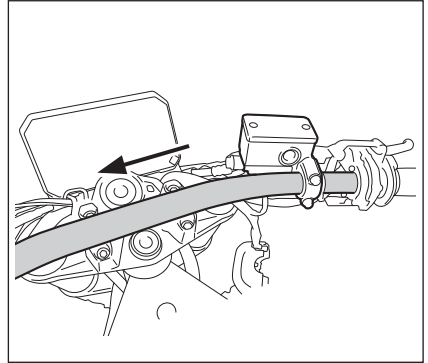
6. Spostare il manubrio verso il lato sinistro della motocicletta, spostare il supporto dell'interruttore del manubrio destro e la manopola dell'acceleratore all'estremità del manubrio, quindi rimuovere solo la manopola dell'acceleratore.

⚠ ATTENZIONE

- **Non tirare mai con forza il filo conduttore dell'interruttore manubrio destro. Ciò potrebbe causare il taglio del filo conduttore dell'interruttore manubrio destro.**
- **Non tirare mai il tubo flessibile freno anteriore con forza. Ciò potrebbe causare la rottura del tubo flessibile freno anteriore.**



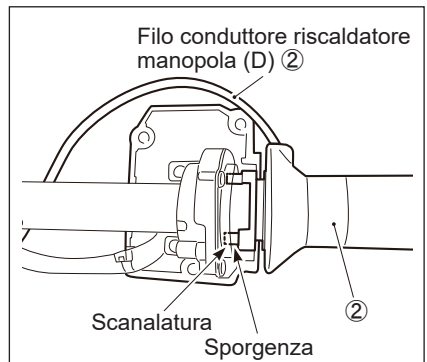
La manopola dell'acceleratore non viene riutilizzata.



7. Applicare un velo di grasso al manubrio e alla porzione di scorrimento della manopola dell'acceleratore.

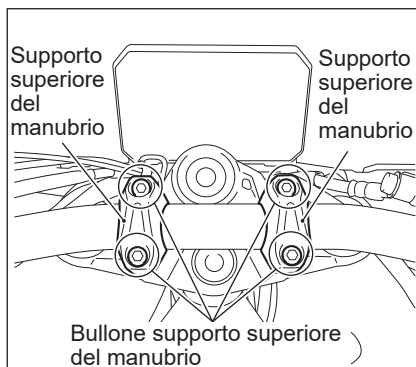
ECSTAR SUPER GREASE (A)[Consigliato 99000-25480]

8. Installare il riscaldatore manopola (D) ② con il filo rivolto verso l'alto, in modo che il mozzo sia inserito nella scanalatura del supporto interruttori manopola destra.

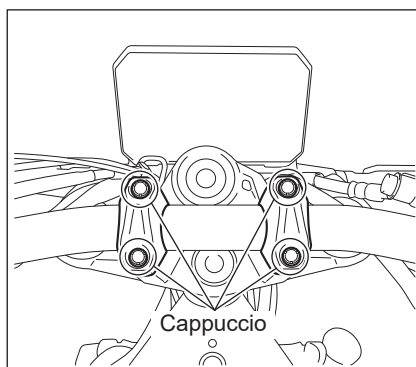


9. Installare il manubrio nell'ordine inverso rispetto al passaggio 5.

 **Bullone:**
23.0 N·m (2,3 kg-m)



10. Fissare i 4 cappucci.

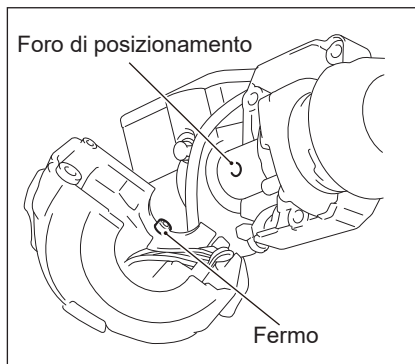


11. Allineare il fermo della scatola interruttori con il foro di posizionamento nel manubrio e quindi serrare la vite.

 **Vite : 3 N·m (0,3 kgf-m)**



Dopo aver serrato le viti della scatola interruttori manopola destra, controllare che la scatola interruttori non si muova.



12. Installare il cavo della frizione sulla leva frizione e regolare il gioco del cavo della frizione.
13. Installare la scatola interruttori manopola sinistra sulla motocicletta.

14. Far passare il filo conduttore del riscaldatore manopola (D) ② attraverso la parte anteriore del manubrio e tra la scatola interruttori manopola destra e la fascetta pompa del freno anteriore, come illustrato.

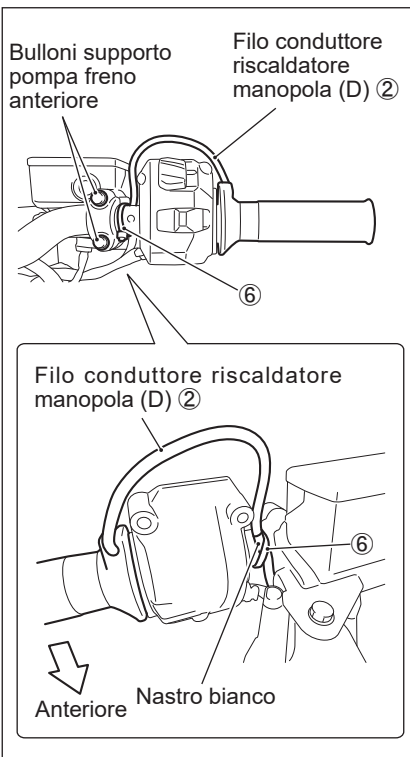
Allineare la parte del nastro bianco del filo riscaldatore manopola (D) ② tra i bulloni pompa freno anteriore e fissarlo con il morsetto ⑥.



- **Far passare il filo conduttore riscaldatore manopola (D) ② attraverso la parte anteriore del manubrio e fissarlo in modo che sia posizionato come mostrato nell'illustrazione.**
- **Fissare il filo conduttore riscaldatore manopola (D) ② con la fascetta ⑥ in modo sicuro.**
- **Assicurarsi che il filo conduttore non si sposti durante il funzionamento dell'acceleratore.**



Tagliare la parte in eccesso del morsetto ⑥.



15. Installare lo specchietto (H) con il bullone (G).

 Bullone (G) : 28,0 N·m (2,9 kgf·m)

⚠ ATTENZIONE

Assicurarsi che non vi sia tensione del filo, contatto con altre parti, blocco nel funzionamento dell'acceleratore e così via, quando si azionano acceleratore, leva e interruttori, nonché lo sterzo da fermo.



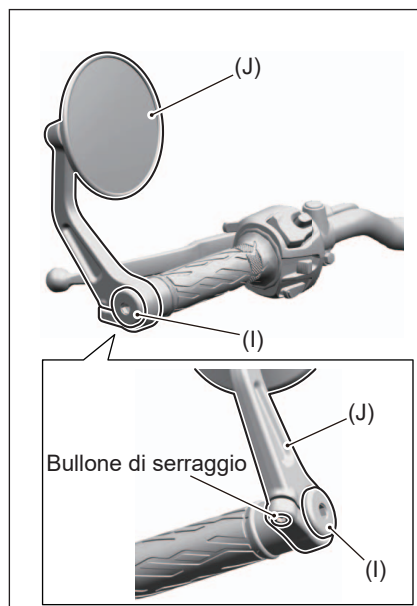
Regolare l'angolo dello specchietto (H).

Installazione del riscaldatore manopola (S)

1. Rimuovere il bullone (I) e rimuovere lo specchietto (J).

⚠ ATTENZIONE

Non toccare mai il bullone di serraggio dello specchietto (J).



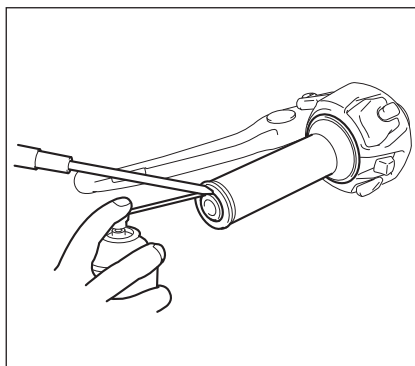
2. Allargare lo spazio tra la manopola del manubrio sinistro e il manubrio con un cacciavite a lama piatta $\ominus$, quindi iniettare l'agente sgrassante per estrarre la manopola del manubrio sinistro.



Utilizzare il cacciavite $\ominus$ con cautela per non graffiare la superficie del manubrio.



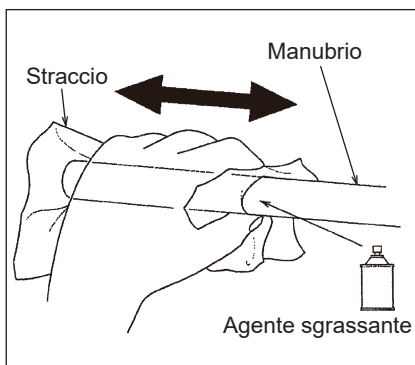
La manopola del manubrio sinistro non viene riutilizzata.



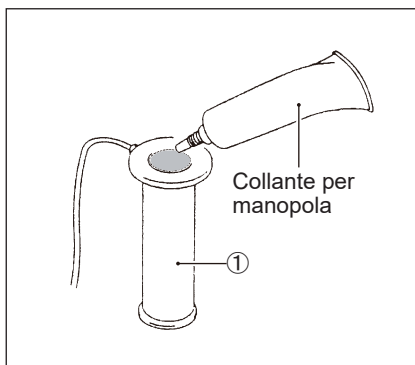
3. Pulire il resto dell'adesivo che aderisce al manubrio con un agente sgrassante e uno straccio.



Asciugare completamente il manubrio.



4. Applicare collante per manopola in modo uniforme e abbondante all'interno del riscaldatore manopola (S) ①.
[Consigliato: THREE BOND 1530P]



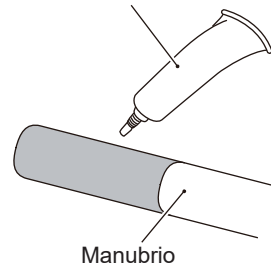
5. Applicare collante per manopola sulla superficie del manubrio.

[Consigliato: THREE BOND 1530P]

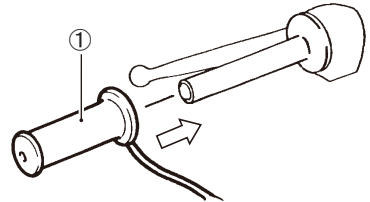


Nel caso in cui residui di agente legante aderiscano alla superficie dell'estremità del manubrio, pulirla completamente con uno straccio prima dell'asciugatura.

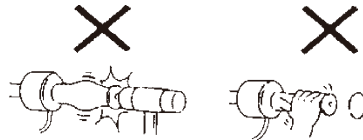
Collante per manopola



6. Inserire il riscaldatore manopole (S) ① nel manubrio in una volta ruotandolo prima che il cemento per manopola si asciughi.

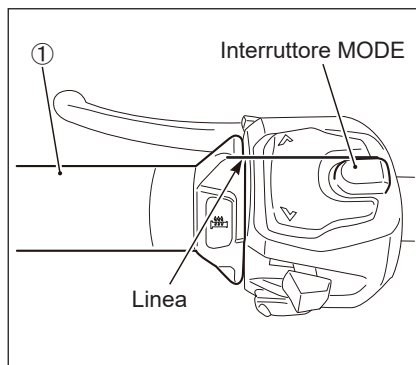


- Quando la manopola è inserita, non fermarsi a metà corsa, ma inserirla tutta in una volta.
- Quando la si inserisce, non colpire l'estremità della manopola con un martello né torcerla con forza, il riscaldatore manopola potrebbe essere tagliato.



- Quando la manopola non può essere inserita a metà corsa, estrarre la manopola versando l'agente sgrassante nello spazio tra il riscaldatore manopola e il manubrio. A questo punto, non torcere con forza il filo riscaldatore con un cacciavite o un utensile simile, il filo riscaldatore all'interno del riscaldatore manopola potrebbe essere tagliato.

7. Come mostrato nell'illustrazione, allineare la linea d'angolo del riscaldatore manopola (S) ① con la linea superiore dell'interruttore MODE.



ATTENZIONE

- Usare un collante per manopola idoneo e farlo asciugare per un tempo sufficiente. Non toccare il riscaldatore manopola per 24 ore finché non aderisce completamente. E non utilizzare il riscaldatore manopola finché non aderisce completamente. Se non è completamente asciutto o se si utilizza un tipo diverso di collante, c'è il rischio che la manopola scivoli fuori durante la guida. Verificare che la manopola sia montata saldamente sui manubri prima di azionare la motocicletta.
- Se non viene utilizzato il collante per manopola appropriato o se non ha aderito completamente, c'è il rischio che il riscaldatore manopola possa scivolare fuori durante la guida.
- Assicurarsi che non vi sia tensione del filo, contatto con altre parti, blocco nel funzionamento dell'acceleratore e così via, quando si azionano la leva e lo sterzo da fermo.

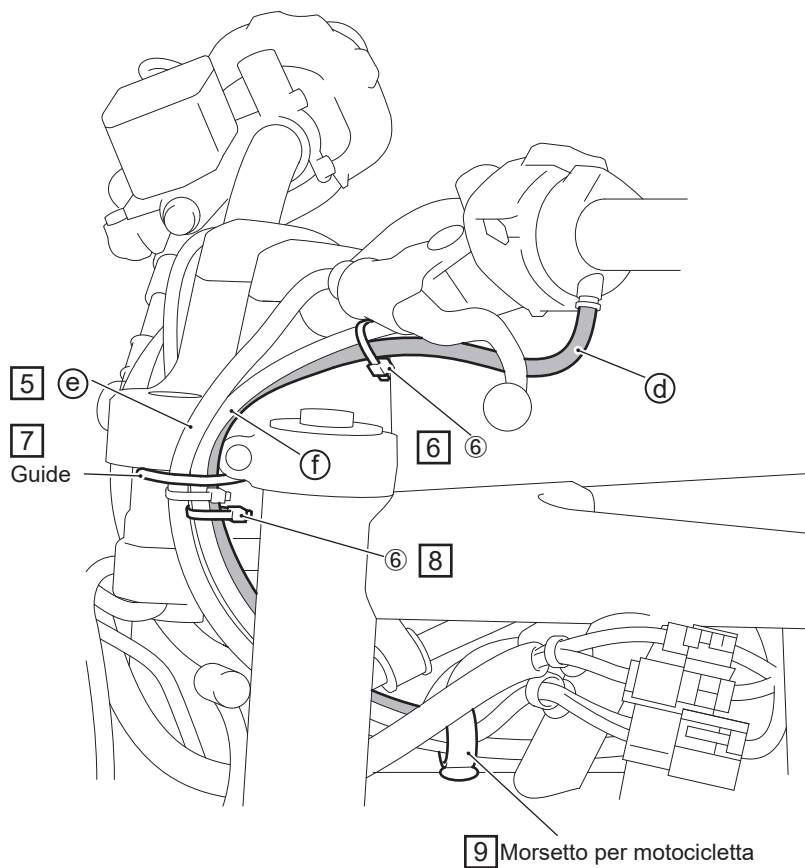
8. Installare lo specchietto (J) con il bullone (I).

 **Bullone (I) : 28,0 N·m (2,9 kgf·m)**



Regolare l'angolo dello specchietto (J).

Vista : B



Cablaggio, tubo flessibile e cavo
a. Filo conduttore riscaldatore manopola (D) ②
b. Filo interruttore manopola destra
c. Tubo flessibile freno anteriore
d. Filo conduttore riscaldatore manopola (S) ①
e. Cavo della frizione
f. Filo conduttore dell'interruttore manubrio sinistro

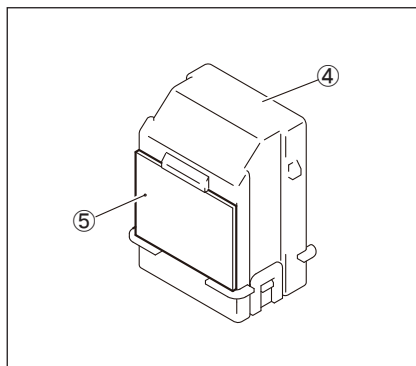
Funzionamento
1. Disporre "a" lungo "b". (Vista : A)
2. Far passare "a" attraverso la guida. (Vista : A)
3. Fissare "a" su "b" e il filo interruttore di accensione con il morsetto ⑥. (Vista : A) ※1: Fissarlo con un morsetto entro 10 - 15 mm dal morsetto per motocicletta.
4. Fissare "a" su "b" e il filo interruttore di accensione con il morsetto ⑥. (Vista : A) ※2: Fissarlo con un morsetto entro 10 - 15 mm dal morsetto per motocicletta.
5. Disporre "d" lungo "e" e "f". (Vista: B)
6. Fissare "d" su "f" con il morsetto ⑥. (Vista : B) ※3: Ruotare la punta della fascetta verso il basso.
7. Far passare "d" attraverso la guida. (Vista : B)
8. Fissare "d" su "f" con il morsetto ⑥. (Vista : B) ※4: Fissarlo con un morsetto entro 10 - 15 mm dal morsetto per motocicletta. ※5: Ruotare la punta della fascetta all'indietro.
9. Fissare "d" su "e" e "f" con il morsetto per motocicletta. (Vista: B)

Installazione del filo conduttore riscaldatore manopola e del controller riscaldatore manopola

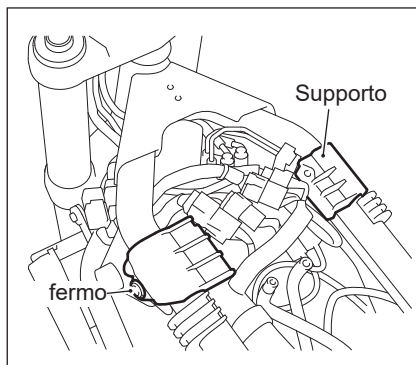
1. Fissare il dispositivo di fissaggio ⑤ al controller riscaldatore manopola ④.



Applicare il primer sulla superficie di fissaggio e collegare il dispositivo di fissaggio ⑤ dopo l'essiccamento.



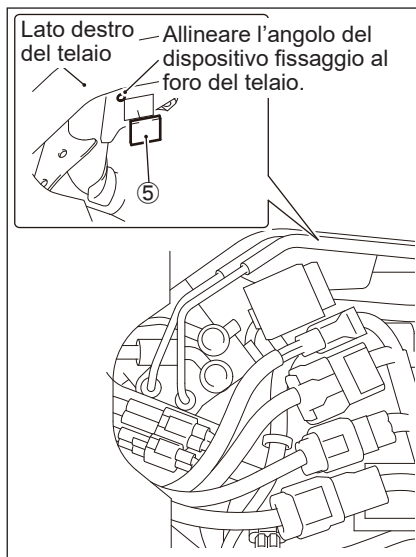
2. Rimuovere i fermi del supporto e spostarlo da parte.



3. Collegare il dispositivo di fissaggio ⑤ alla piastra sotto il supporto sul lato destro del telaio.



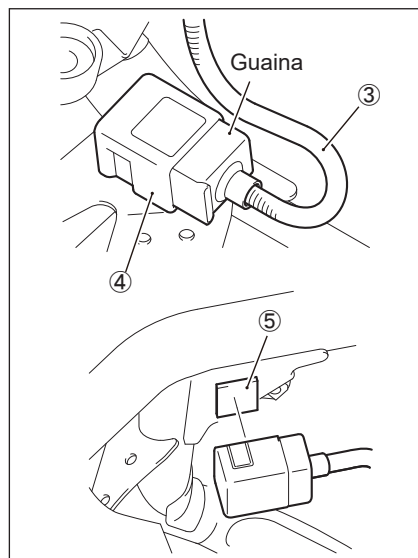
- **Applicare il primer sulla superficie di fissaggio e collegare il dispositivo di fissaggio ⑤ dopo l'essiccamento.**
- **Collegare il dispositivo di fissaggio ⑤ parallelo alla linea di saldatura del telaio.**



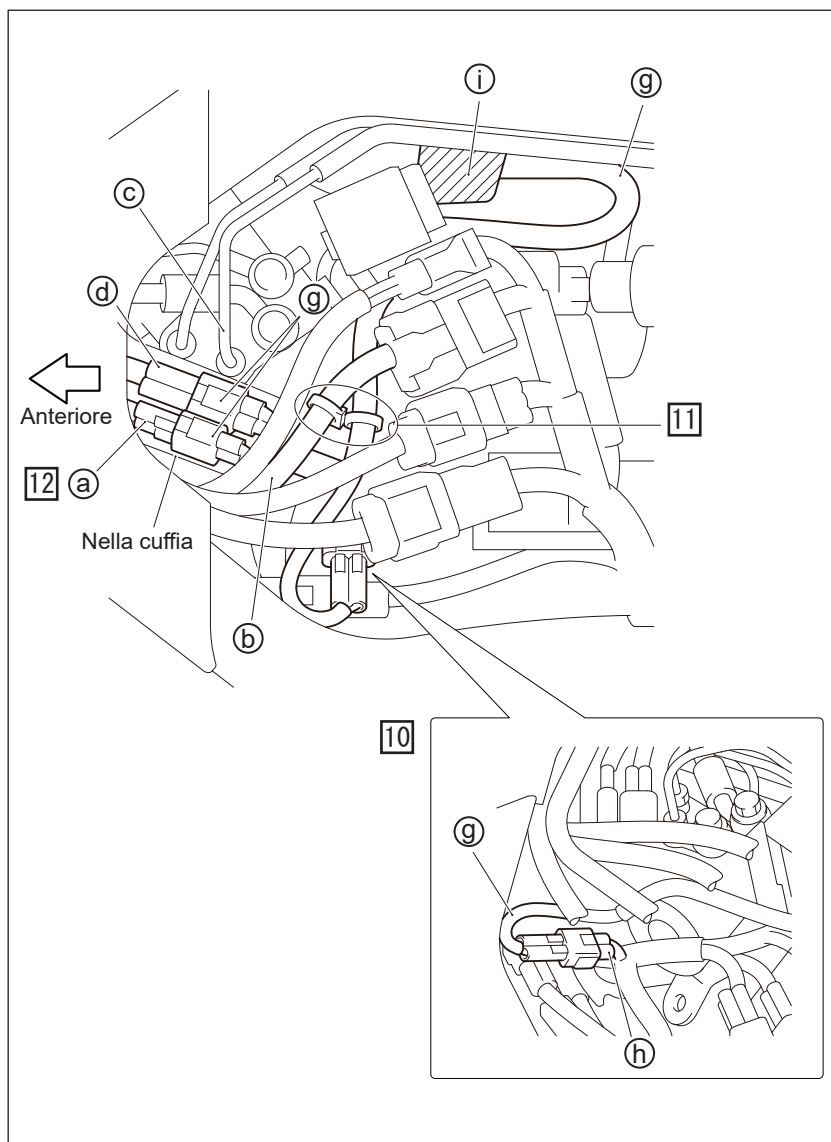
4. Collegare il controller riscaldatore manopole ④ al filo del riscaldatore manopole ③ e collegarlo al dispositivo di fissaggio ⑤ collegato nel passaggio 3.



Dopo aver collegato il controller riscaldatore manopole ④ al filo riscaldatore manopole ③, assicurarsi di inserire la cuffia nel controller riscaldatore manopole ④.



5. Disporre e fissare il filo di ciascuna parte come mostrato in figura.



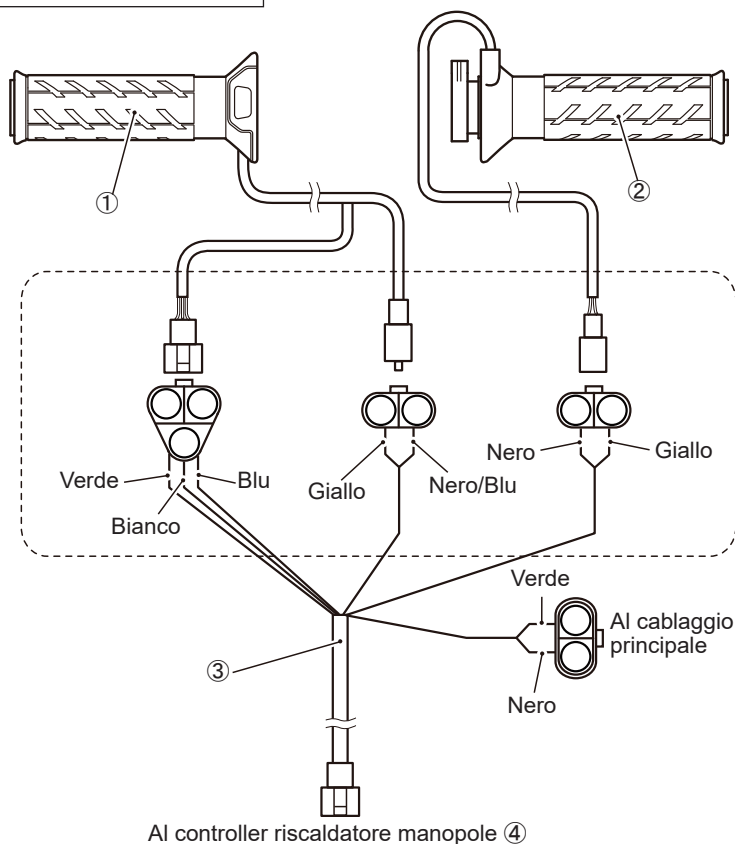
Cablaggio, tubo flessibile e cavo
a. Filo conduttore riscaldatore manopola (D) ②
b. Filo interruttore manopola destra
c. Tubo flessibile freno anteriore
d. Filo conduttore riscaldatore manopola (S) ①
g. Filo conduttore riscaldatore manopole ③
h. Cablaggio principale
i. Controller riscaldatore manopola ④

Funzionamento
10. Collegare "g" a "h". Far passare "g" sotto il supporto.
11. Fissare "b" con il morsetto a forma di 8 collegato a "g".
12. Collegare "a" e "d" a "g". Inserire il cavo in eccesso nella cuffia. ※Inserire la cuffia nello spazio tra il tubo flessibile freno e il filo interruttori manopola destra.

6. Reinstallare il supporto che era stato spostato nel passaggio 2 alla posizione originale.


Posizionare il filo del riscaldatore manopole ③ sotto il supporto.

Schema di cablaggio



7. Accendere il riscaldatore manopole e controllare se il riscaldatore manopole funziona correttamente.



Per le istruzioni sul riscaldatore manopole, vedere pagina 25.

8. Installare le parti della motocicletta nell'ordine inverso rispetto alla rimozione.
(Fare riferimento al Manuale di manutenzione di GSX800T, GSX800TT.)



Controllare ogni parte fissata prima di mettersi in marcia.

Verifica di funzionamento e ispezione

1. Controllate che il filo conduttore non sia sottoposto a una forza eccessiva quando la manopola dell'acceleratore è completamente aperta o quando il manubrio viene ruotato completamente a destra e a sinistra.
2. Controllare che il riscaldatore manopola lato sinistro aderisca saldamente.

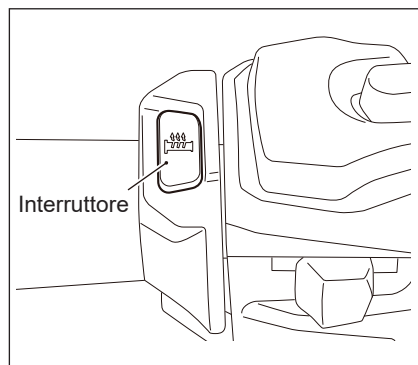
Dopo l'avvio del motore

1. Controllare che dispositivi di illuminazione quali il fanale anteriore funzionino correttamente.
2. Controllare l'eventuale variazione della temperatura del riscaldatore delle manopole premendo l'interruttore e modificando l'indicatore dal LIVELLO 3 al LIVELLO 1.

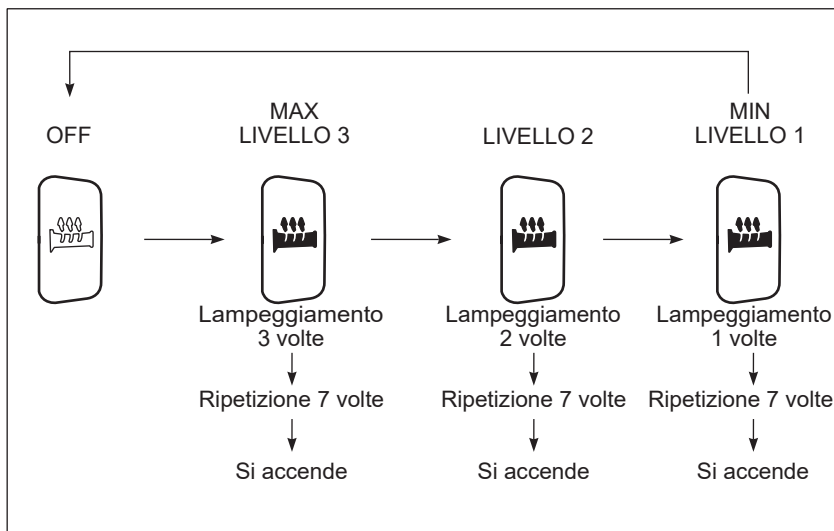
Metodo di manipolazione

- Avviare il motore, accendere l'interruttore del riscaldatore delle manopole, quindi il riscaldatore delle manopole inizierà a funzionare e si riscalderà.

A seconda della temperatura atmosferica, è possibile regolare la temperatura del riscaldatore delle manopole scegliendo tra 3 livelli, dal LIVELLO 3 al LIVELLO 1.



È possibile regolare la temperatura del riscaldatore delle manopole a tre livelli diversi, premendo l'interruttore. Premendo l'interruttore, la temperatura varia nell'ordine seguente:



- **Assicurarsi di indossare i guanti per evitare ustioni.**
- **Non usare il riscaldatore manopole quando la temperatura atmosferica è superiore a 20 gradi, per evitare ustioni dovute a surriscaldamento.**
- **Sostituire manopole eventualmente danneggiate per evitare ustioni o scosse elettriche.**



- *Il riscaldatore manopole vanta un interruttore automatico integrato per evitare il consumo della batteria non necessario. L'interruttore automatico spegne il riscaldatore manopole quando la velocità del motore viene ridotta al minimo. Quando la velocità del motore e il voltaggio della batteria aumentano, l'interruttore automatico accende il riscaldatore delle manopole e l'indicatore ritorna operativo.*
- *Se la velocità del motore è bassa, premendo l'interruttore il riscaldatore manopole non si accende. Aumentare la velocità del motore e premere di nuovo l'interruttore per accendere il riscaldatore manopole.*



Quando il riscaldatore manopole non funziona normalmente, controllare le voci seguenti e consultare il proprio rivenditore SUZUKI.

- Il riscaldatore manopole non entra in funzione. O non è possibile regolarlo.
 1. L'indicatore dell'interruttore riscaldatore manopole lampeggia?
 2. Il motore è avviato?
 3. L'interruttore riscaldatore manopole è impostato nella posizione tra LIVELLO 1 ⇔ LIVELLO 3?

- La temperatura del riscaldatore manopole è troppo bassa o troppo elevata..
 1. È stata regolata l'impostazione dell'interruttore riscaldatore manopole tra LIVELLO 1 ⇔ LIVELLO 3?
 2. Quando la temperatura è troppo elevata, impostare l'interruttore su LIVELLO 1 oppure OFF, oppure indossare un paio di guanti spessi.

- Il riscaldatore delle manopole potrebbe fornire prestazioni/apparire in maniera diversa a seconda della località.
 1. Ciò non rappresenta un guasto.

- L'indicatore dell'interruttore del riscaldatore delle manopole lampeggia.
 1. Voltaggio batteria troppo basso.
 2. Ricaricare completamente la batteria o sostituirla con una nuova.
 3. Anche se l'interruttore del riscaldatore delle manopole è spento, quando il voltaggio della batteria si abbassa, l'indicatore lampeggia.

**Precauzioni
per l'uso**



Non utilizzare una lancia ad alta pressione per lavare la motocicletta, perché ciò può causare il guasto del riscaldatore manopole.

Descripción : **PUÑO CALEFACTABLE**

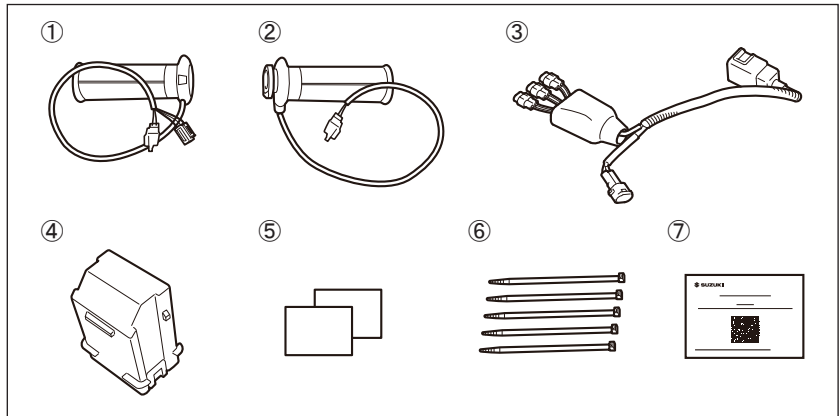
N° de código : 57100-2581*

Aplicación : GSX800T/TT M6-

Tiempo de instalación : 1,5 H

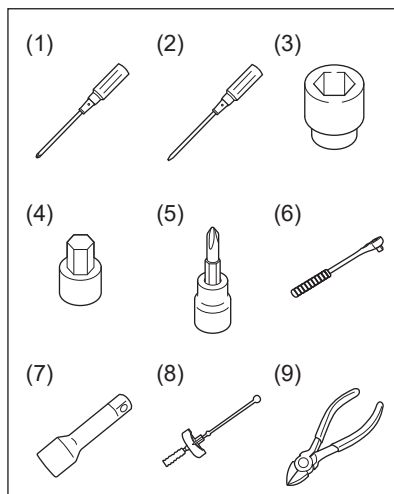
Contenido

Ref.	Descripción	Cant.
①	Puño calefactable (Izq.)	1
②	Puño calefactable (Der.)	1
③	Cable conductor del puño calefactable	1
④	Controlador del puño calefactable	1
⑤	Cierre	2
⑥	Abrazadera	5
⑦	Hoja de código QR	1

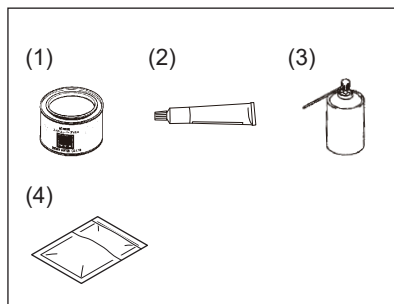


**Herramientas
necesarias**

Ref.	Descripción
(1)	Destornillador $\oplus$
(2)	Destornillador $\ominus$
(3)	Vaso (10 mm)
(4)	Vaso hexagonal (4, 5, 6, 8 mm)
(5)	Destornillador $\oplus$ de vaso (n.º 2)
(6)	Mango de trinquete
(7)	Extensión
(8)	Llave dinamométrica
(9)	Alicates de corte


**Elementos
proporcio-
nados por
el cliente**

Ref.	Descripción
(1)	ECSTAR SUPER GREASE (A) [Recomendado 99000- 25480]
(2)	Cemento para puños [Recomendado THREE BOND 1530P]
(3)	Agente desengrasante
(4)	Promotor de adhesión




Importante
⚠ ADVERTENCIA / ⚠ ATENCIÓN / AVISO / NOTA

Lea este manual y siga sus instrucciones cuidadosamente. Para realizar la información especial, el símbolo **⚠** y las palabras **ADVERTENCIA**, **ATENCIÓN**, **AVISO** y **NOTA** tienen un significado especial. Ponga mucha atención a los mensajes resaltados por estas palabras:

⚠ ADVERTENCIA

Indica un posible peligro que podría causar la muerte o lesiones graves.

⚠ ATENCIÓN

Indica un posible peligro que podría causar lesiones menores o moderadas.

AVISO

Indica un posible peligro que podría causar daños en el vehículo o el equipo. ⇒ ⓘ

NOTA

Indica información especial para que el mantenimiento resulte más fácil o las instrucciones más claras. ⇒ ⓘ

**Precauciones
para la
instalación**

- Compruebe que el juego incluya todas las piezas enumeradas en la primera página.
- Compruebe cada pieza del juego para asegurarse de que no esté rayada ni dañada.
- Proteja cada pieza que haya quitado o que vaya a instalar para que no se raye colocándola primero sobre un paño blando antes de ponerla en el suelo.
- Tenga cuidado para no causar ningún daño a la carrocería del vehículo durante la instalación de un accesorio.

⚠ ADVERTENCIA

- **Durante la instalación, estacione el vehículo en un lugar estable y nivelado utilizando el caballete lateral o el caballete central.**
- **Lea detenidamente el manual del propietario o el manual de servicio, además de este manual de instalación antes de realizar la instalación. Siga las instrucciones de las etiquetas del vehículo.**
- **El silenciador y el motor pueden estar calientes mientras el motor está en marcha o durante un cierto tiempo después de parar el motor. Tocarlos en este momento puede causar quemaduras.**
- **Mantenga el fuego alejado mientras instala el accesorio.**



- *Extraiga la llave de encendido y pare el motor cuando instale el accesorio.*
- *Desconecte el cable de la batería (-) de la batería al instalar el accesorio eléctrico o al conectar/desconectar los sistemas eléctricos.*
- *Utilice las herramientas adecuadas.*
- *No instale el accesorio en vehículos distintos a los indicados como modelos adecuados en este manual, ni instale el accesorio en piezas distintas a la que se va a instalar. No instale el accesorio usando métodos distintos al indicado. Si no instala correctamente el accesorio, el trabajador que haya realizado la instalación será responsable y el accesorio no estará cubierto por la garantía.*



Consulte el manual de servicio de la GSX800T, GSX800TT cuando retire o instale piezas STD.

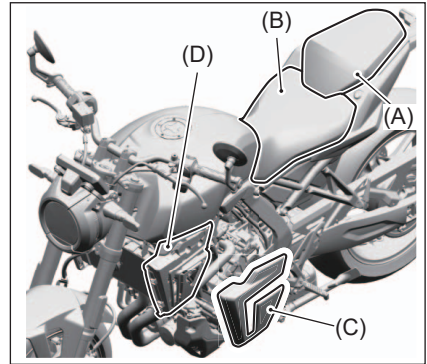
*** Piezas STD = componentes de la motocicleta SUZUKI**



Instalación **Desmontaje de las piezas de la motocicleta**

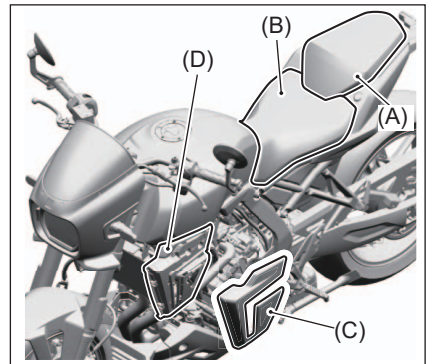
<GSX800T>

1. Retire el sillín del pasajero (A), el sillín delantero (B), la cubierta del cuerpo del bastidor D/I (C) y la cubierta interior del cuerpo del bastidor D/I (D).



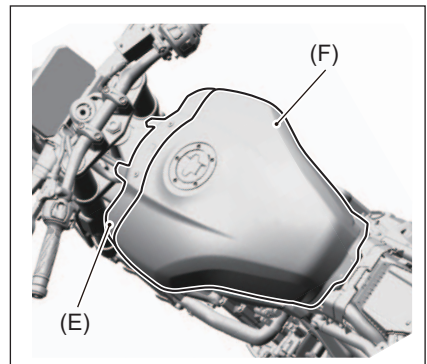
<GSX800TT>

1. Retire el sillín del pasajero (A), el sillín delantero (B), la cubierta del cuerpo del bastidor D/I (C) y la cubierta interior del cuerpo del bastidor D/I (D).



<GSX800T y GSX800TT>

2. Retire la cubierta del depósito de combustible (E) y el depósito de combustible (F).



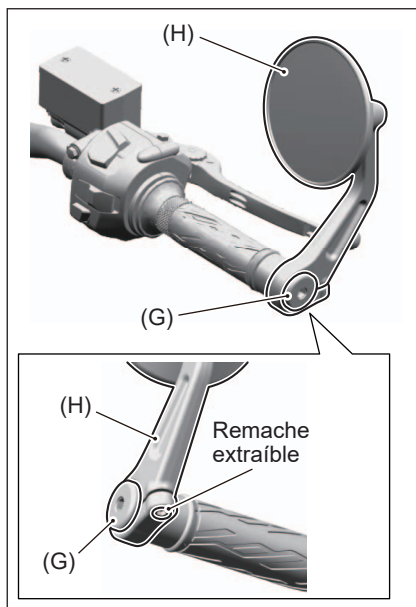
Instalación del puño calefactable (Der.)

1. Retire el perno (G) y retire el espejo (H).

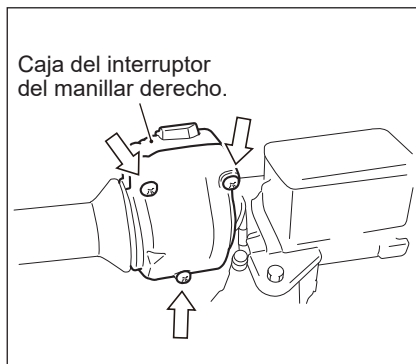


ADVERTENCIA

Nunca toque el remache extraíble del espejo (H).



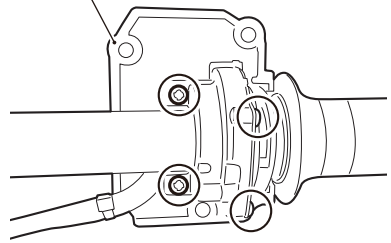
2. Retire los tornillos y retire la caja del interruptor del manillar derecho.



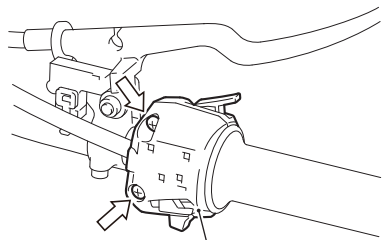
⚠ ADVERTENCIA

Nunca toque los 4 tornillos del soporte del interruptor del manillar derecho.

Soporte del interruptor del manillar derecho

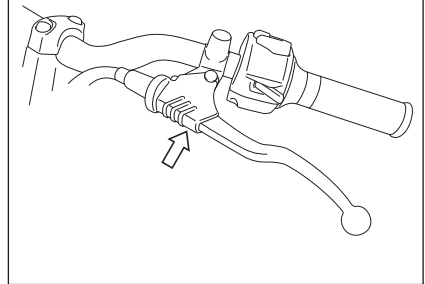


3. Retire los 2 tornillos y retire la caja del interruptor del manillar izquierdo.



Soporte del interruptor del manillar izquierdo

4. Extraiga el cable del embrague de la maneta del embrague.



5. Retire los 4 tapones y los 4 pernos del soporte superior del manillar.

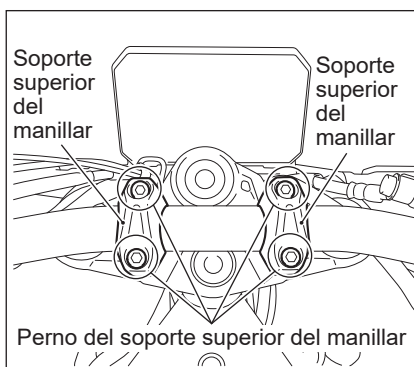
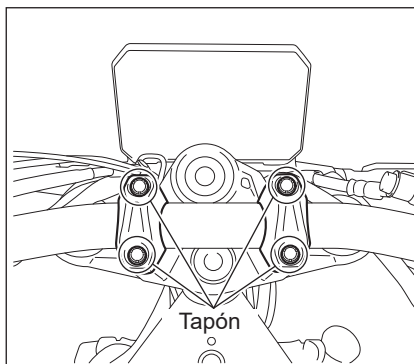
Retire el soporte superior del manillar y levante el manillar del soporte del manillar.

**ADVERTENCIA**

No invierta el conjunto cilindro maestro del freno delantero.



- Coloque un trapo en el manillar para evitar que se raye.
- Coloque un trapo en el medidor de combinación para evitar que se raye.



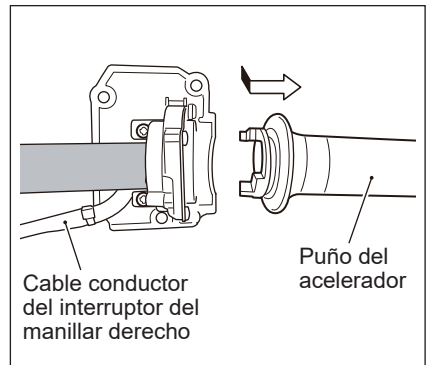
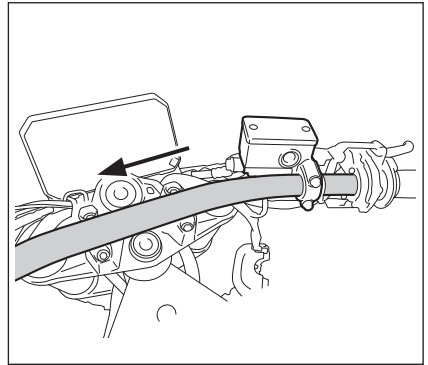
6. Mueva el manillar hacia el lado izquierdo de la motocicleta, mueva el soporte del interruptor del manillar derecho y el puño del acelerador hacia el extremo del manillar y retire solamente el puño del acelerador.

⚠ ADVERTENCIA

- **No tire nunca a la fuerza del cable conductor del interruptor del manillar derecho. Podría provocar el corte del cable conductor del interruptor del manillar derecho.**
- **Nunca tire del latiguillo del freno delantero a la fuerza. Podría causar la rotura del latiguillo del freno delantero.**



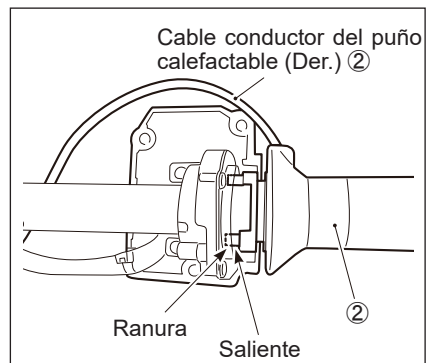
El puño del acelerador no se reutiliza.



7. Aplique ligeramente grasa al manillar y a la parte deslizante del puño del acelerador.

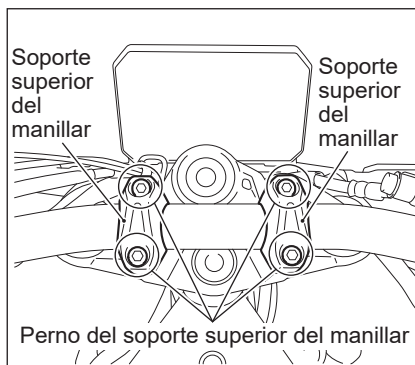
ECSTAR SUPER GREASE (A)[Recomendado 99000-25480]

8. Instale el puño calefactable (Der.) ② con el cable conductor orientado hacia arriba de modo que el resalte quede insertado en la ranura del soporte del interruptor del manillar derecho.

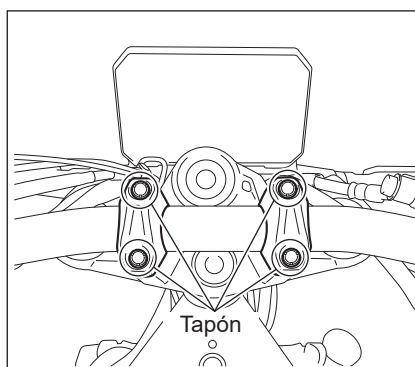


9. Instale el manillar en el orden inverso al paso 5.

 **Perno:**
23.0 N·m (2,3 kgf-m)



10. Coloque 4 tapones.

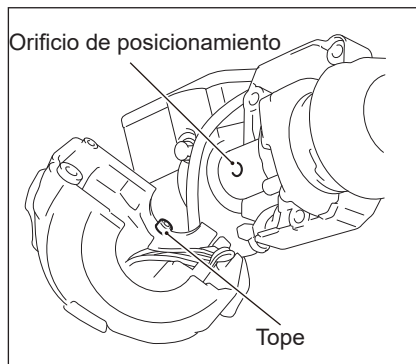


11. Alinee el tope de la caja del interruptor con el orificio de posicionamiento en el manillar y, a continuación, apriete los tornillos.

 **Tornillo :**
3 N·m (0,3 kgf-m)



Después de apretar los tornillos de la caja del interruptor del manillar derecho, compruebe que la caja del interruptor no se mueva.



12. Instale el cable del embrague en la maneta del embrague y ajuste el juego del cable del embrague.
13. Instale la caja del interruptor del manillar izquierdo en la motocicleta.

14. Pase el cable del puño calefactable (Der.) ② por delante del manillar y entre la caja del interruptor del manillar derecho y la abrazadera del cilindro maestro del freno delantero, como se muestra.

Alinee la parte de la cinta blanca del cable conductor del puño calefactable (Der.) ② entre los pernos del cilindro maestro del freno delantero y asegúrelo con la abrazadera ⑥.



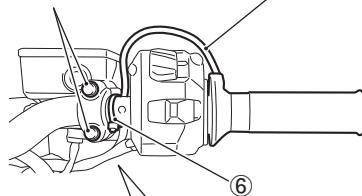
- Pase el cable conductor del puño calefactable (Der.) ② a través de la parte delantera del manillar y asegúrelo de modo que esté posicionado como se muestra en la ilustración.
- Asegure el cable conductor del puño calefactable (Der.) ② con la abrazadera ⑥ firmemente.
- Asegúrese de que el cable conductor no se mueva durante el accionamiento del acelerador.



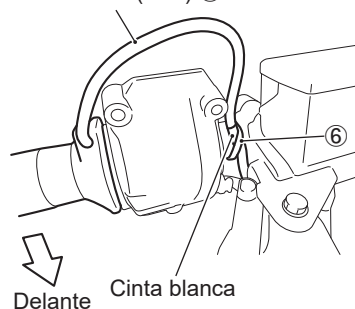
Corte la parte sobrante de la abrazadera ⑥.

Pernos del soporte del cilindro maestro del freno delantero

Cable conductor del puño calefactable (Der.) ②



Cable conductor del puño calefactable (Der.) ②



15. Instale el espejo (H) con el perno (G).

 Perno (G) : 28,0 N·m (2,9 kgf-m)

ADVERTENCIA

Asegúrese de que no exista tensión en el cable conductor, que no entre en contacto con otras piezas y que no haya ningún problema con la operación del acelerador, etc., al accionar el acelerador, la palanca, los interruptores y la dirección estacionaria.



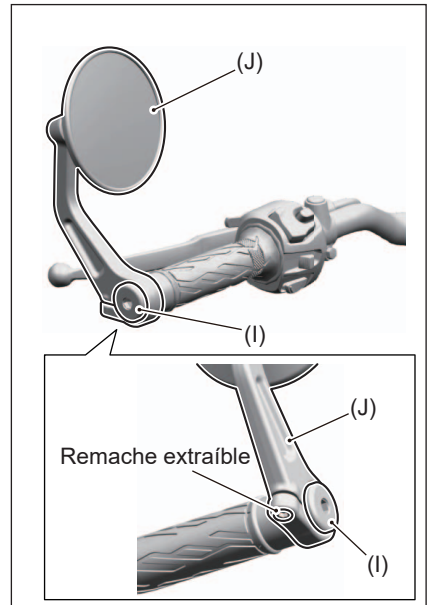
Ajuste el ángulo del espejo (H).

Instalación del puño calefactable (Izq.)

1. Retire el perno (I) y retire el espejo (J).

ADVERTENCIA

Nunca toque el remache extraíble del espejo (J).



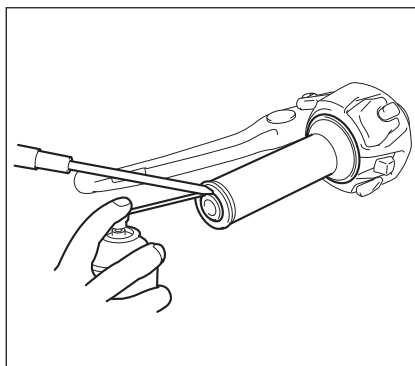
- Abra la separación entre el puño del manillar izquierdo y el manillar con un destornillador $\ominus$ y, a continuación, inyecte agente desengrasante para sacar el puño del manillar izquierdo.



Use el destornillador $\ominus$ con cuidado para no rayar la superficie del manillar.



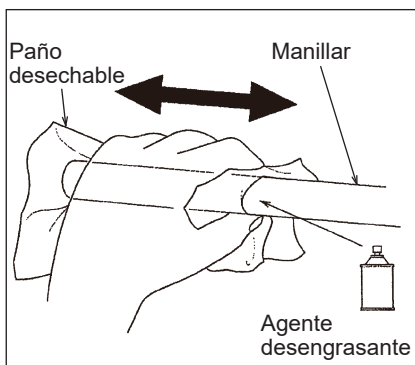
El puño del asa izquierda no se reutiliza.



- Limpie el resto del adhesivo adherido del manillar con un agente desengrasante y un paño desechable.

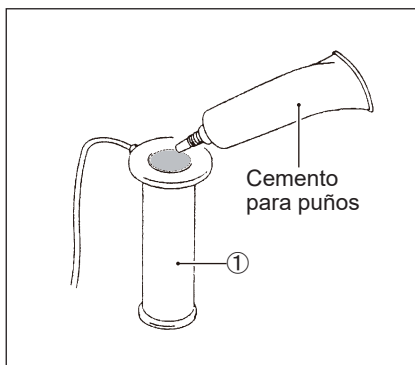


Seque el manillar completamente.



- Aplique cemento para puños de manera uniforme y bastante abundante en el interior del puño calefactable (Izq.) ①.

[Recomendado: THREE BOND 1530P]

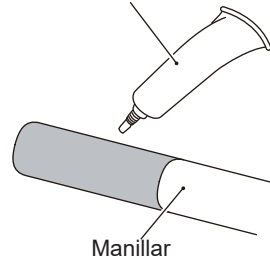


5. Aplique cemento para puños a la superficie del manillar.
[Recomendado: THREE BOND 1530P]

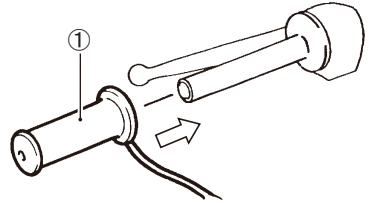


Si hay adherido adhesivo a la superficie del extremo del manillar, límpielo completamente con un paño desechable antes de secar.

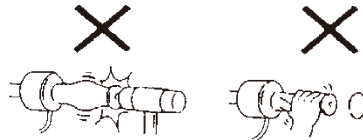
Cemento para puños



6. Introduzca de golpe el puño calefactable (Izq.) ① en el manillar girándolo antes de que el cemento del puño se seque.

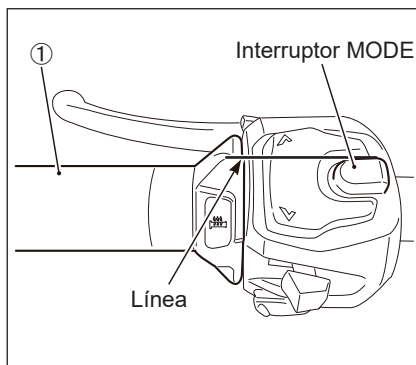


- Cuando introduzca el puño, no se detenga a mitad del recorrido, introdúzcalo de golpe.
- Al introducirlo, no golpee el extremo del puño con un martillo ni lo retuerza a la fuerza, puesto que el puño calefactable podría cortarse.



- Si el puño no se puede introducir más a medio recorrido, extraiga el puño vertiendo el agente desengrasante en un espacio entre el puño calefactable y el manillar. En este momento, no retuerza a la fuerza el cable del calentador con un destornillador o una herramienta similar, puesto que el cable del calentador en el interior del puño calefactable podría sufrir cortes.

7. Tal y como se muestra en la ilustración, alinee la línea de la esquina del puño calefactable (Izq.) ① con la línea superior del interruptor MODE.



ADVERTENCIA

- Use cemento para puños adecuado y cúrelo durante suficiente tiempo. No toque el puño calefactable durante 24 horas, hasta que se hay adherido completamente. Y no utilice el puño calefactable hasta que se adhiera completamente. Si no se ha secado completamente o si se utiliza un cemento diferente, existe el riesgo de que el puño se salga durante la conducción. Verifique que el puño está montado de forma segura en los manillares antes de operar la motocicleta.
- Si no usa cemento para puños adecuado o si no se ha adherido completamente, existe el riesgo de que el puño calefactable se desprenda durante la conducción.
- Asegúrese de que no exista tensión en el cable conductor, que no entre en contacto con otras piezas y que no haya ningún problema con la operación del acelerador, etc., al accionar la palanca y la dirección estacionaria.

8. Instale el espejo (J) con el perno (I).

 **Perno (I) : 28,0 N·m (2,9 kgf-m)**



Ajuste el ángulo del espejo (J).

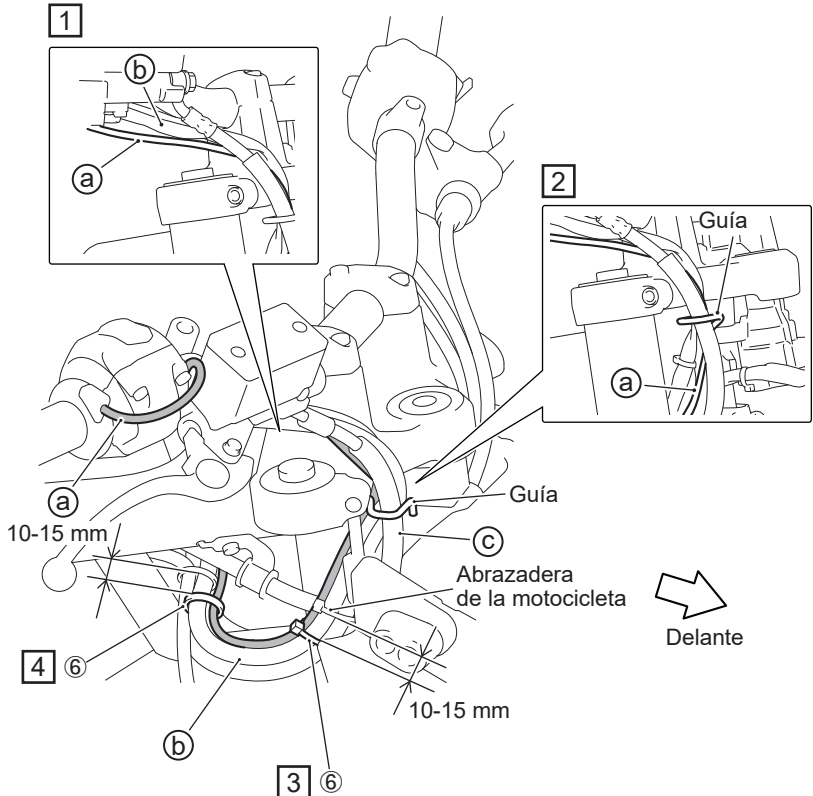
Instalación de los cables conductores de los puños calefactables (Izq.)/(Der.)

1. Guíe y asegure el cable conductor del puño calefactable (Izq.) ①/(Der.) ② tal y como se muestra en la ilustración.

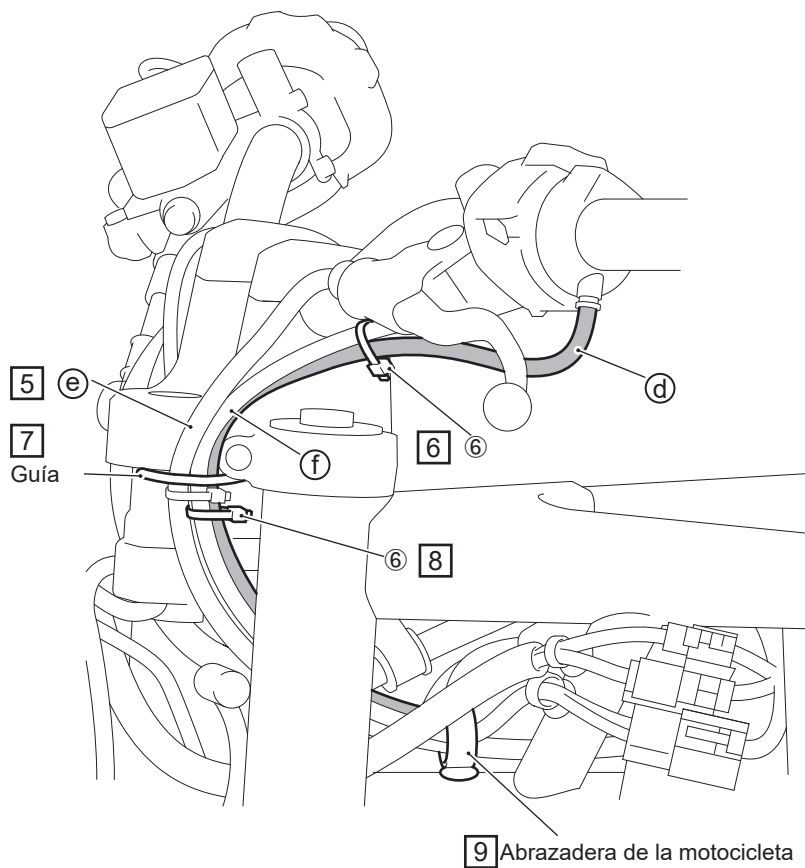


- Asegure el cable conductor del puño calefactable (Izq.) ①/(Der.) ② de modo que no haya tensión ni holgura excesivas.
- Corte la parte sobrante de la abrazadera ⑥.
- Asegúrese de que la punta de la abrazadera no está en contacto con otras piezas en estado de dirección estacionaria.

Vista : A



Vista : B



Cableado, latiguillo y cable
a. Cable conductor del puño calefactable (Der.) ②
b. Cable conductor del interruptor del manillar derecho
c. Latiguillo del freno delantero
d. Cable conductor del puño calefactable (Izq.) ①
e. Cable del embrague
f. Cable conductor del interruptor del manillar izquierdo

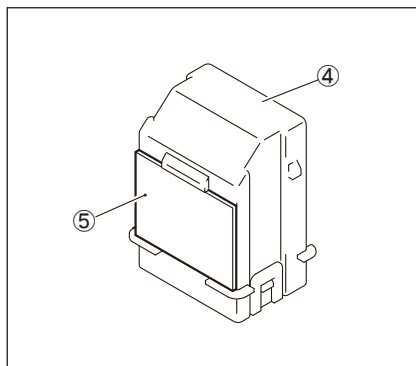
Operación
1. Guíe "a" a lo largo de "b". (Vista : A)
2. Pase "a" a través de la guía. (Vista : A)
3. Fije "a" a "b" y el cable conductor del interruptor de encendido con la abrazadera ⑥ . (Vista : A) ※1: Fíjelo dentro de 10-15 mm desde la abrazadera de la motocicleta.
4. Fije "a" a "b" y el cable conductor del interruptor de encendido con la abrazadera ⑥ . (Vista : A) ※2: Fíjelo dentro de 10-15 mm desde la abrazadera de la motocicleta.
5. Guíe "d" a lo largo de "e" y "f". (Vista : B)
6. Fije "d" y "f" con la abrazadera ⑥ . (Vista : B) ※3: Gire la punta de la abrazadera hacia abajo.
7. Pase "d" a través de la guía. (Vista: B)
8. Fije "d" y "f" con la abrazadera ⑥ . (Vista : B) ※4: Fíjelo dentro de 10-15 mm desde la abrazadera de la motocicleta. ※5: Gire la punta de la abrazadera hacia atrás.
9. Fije "d" a "e" y "f" con la abrazadera de la motocicleta. (Vista: B)

Instalación del cable conductor del puño calefactable y del controlador del puño calefactable

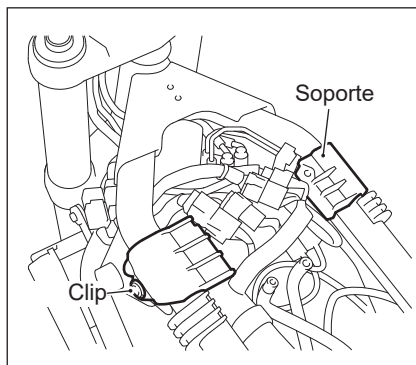
1. Fije el cierre ⑤ en el controlador del puño calefactable ④.



Aplique la imprimación en el área de instalación y coloque el cierre ⑤ después del secado.



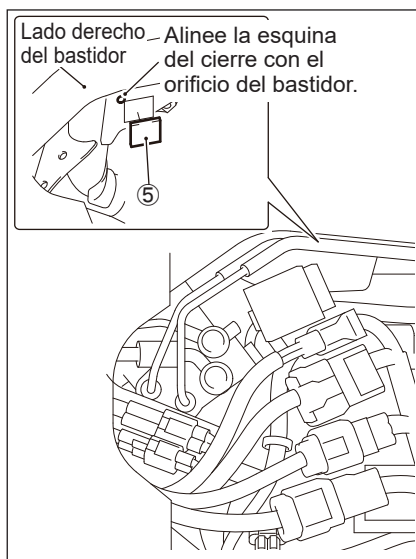
2. Retire los clips del soporte y muévelo a un lado.



3. Coloque el cierre ⑤ en la placa debajo del soporte en el lado derecho del bastidor.



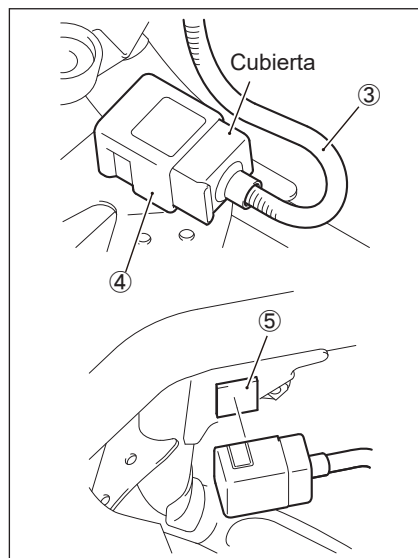
- Aplique la imprimación en el área de instalación y coloque el cierre ⑤ después del secado.
- Coloque el cierre ⑤ paralelo a la línea de soldadura del bastidor.



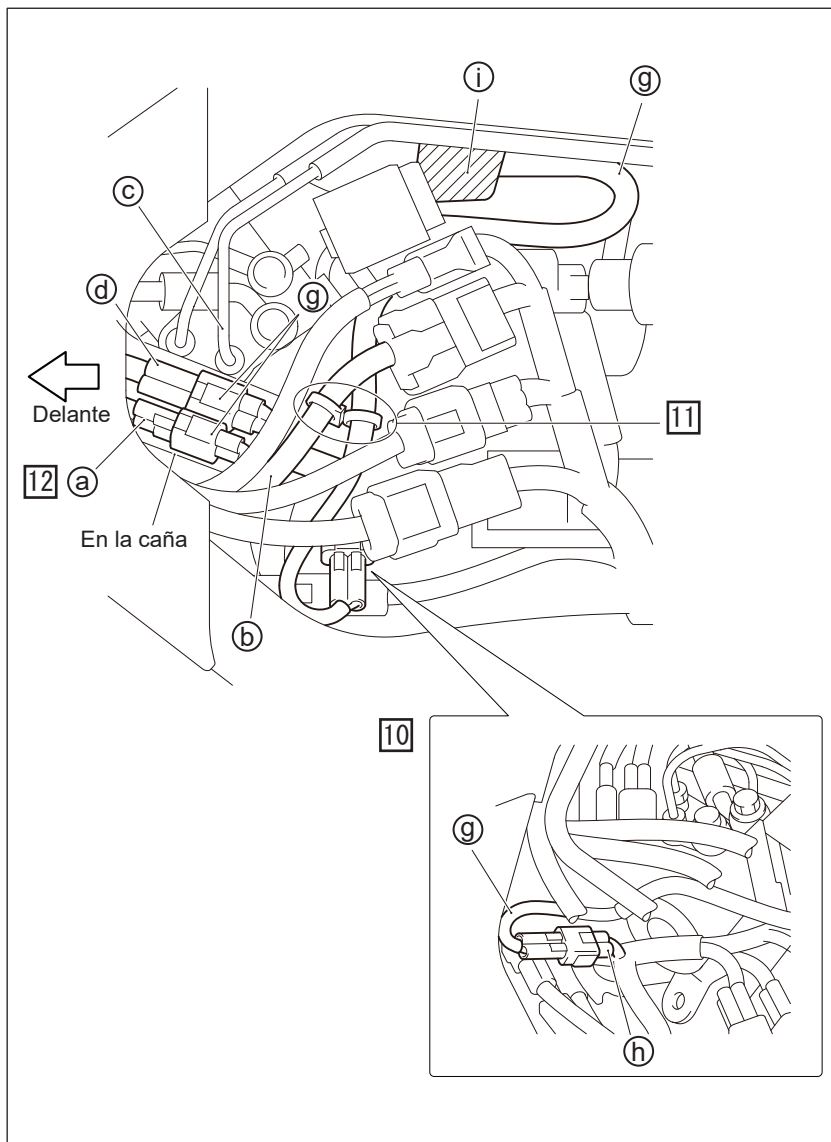
4. Conecte el controlador del puño calefactable ④ al cable conductor del puño calefactable ③ y asegúrelo al cierre ⑤ fijado en el paso 3.



Después de conectar el controlador del puño calefactable ④ al cable conductor del puño calefactable ③, asegúrese de encajar la caña en el controlador del puño calefactable ④.



5. Coloque y asegure el cable conductor de cada pieza como se muestra en la ilustración.





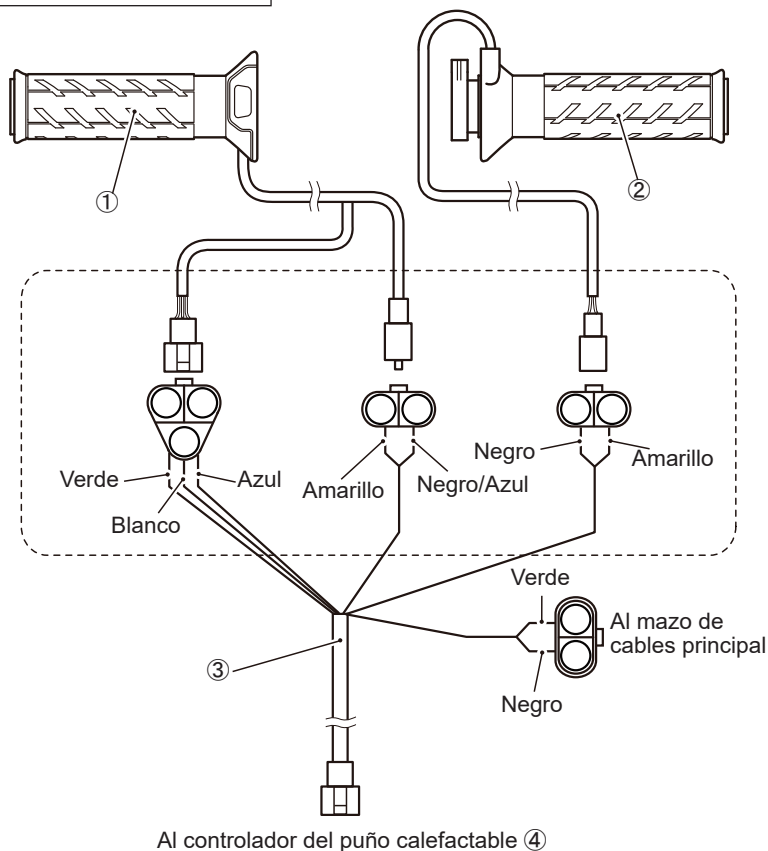
Cableado, latiguillo y cable
a. Cable conductor del puño calefactable (Der.) ②
b. Cable conductor del interruptor del manillar derecho
c. Latiguillo del freno delantero
d. Cable conductor del puño calefactable (Izq.) ①
g. Cable conductor del puño calefactable ③
h. Mazo principal
i. Controlador del puño calefactable ④

Operación
10. Conecte "g" a "h". Pase "g" por debajo del soporte.
11. Fije "b" con la abrazadera de forma de 8 que está instalada en "g".
12. Conecte "a" y "d" a "g". Coloque el cable conductor sobrante en la caña. ※Ponga caña en el espacio entre el tubo del freno y el cable del interruptor del manillar derecho.

6. Vuelva a instalar el soporte que se movió en el paso 2 en la posición original.


Coloque el cable conductor del puño calefactable ③ debajo del soporte.

Diagrama de cableado



7. Encienda el puño calefactable y compruebe si funciona correctamente.



Para obtener más información sobre el puño calefactable, consulte la página 25.

8. Instale las piezas de la motocicleta en el orden inverso al de extracción.
(Consulte el manual de servicio de la GSX800T, GSX800TT.)



Compruebe el ajuste de cada una de las piezas fijadas antes de conducir.

Comprobación de funcionamiento e inspección

1. Compruebe si el cable conductor no está sometido a una fuerza excesiva cuando el puño del acelerador está completamente abierto, o cuando el manillar se gira completamente hacia la derecha y hacia la izquierda.
2. Compruebe si el puño calefactable del lado izquierdo está bien adherido.

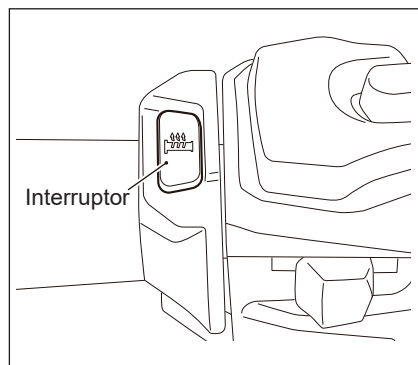
Después de arrancar el motor

1. Compruebe si los dispositivos de iluminación, como el faro, funcionan correctamente.
2. Compruebe si la temperatura del puño calefactable cambia al pulsar el interruptor y cambiando el indicador de NIVEL 3 a NIVEL 1.

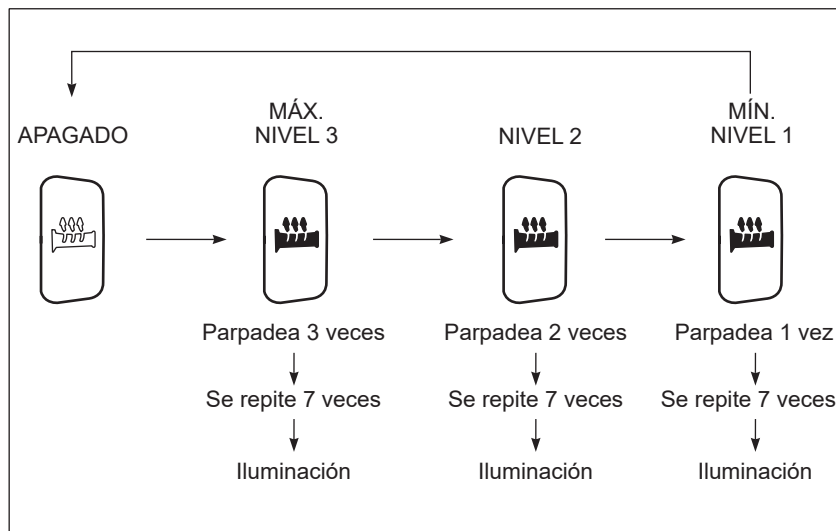
Método de manejo

- Arranque el motor, encienda el interruptor del puño calefactable y el puño calefactable empezará a funcionar y se calentará.

En función de la temperatura del aire, la temperatura del puño calefactable puede ajustarse en 3 niveles, desde el NIVEL 3 hasta el NIVEL 1.



La temperatura del puño calefactable se puede ajustar en tres pasos pulsando el interruptor. Al pulsar el interruptor, la temperatura cambia de la siguiente manera:



- **Asegúrese de usar guantes para evitar quemaduras.**
- **No utilice el puño calefactable, cuando la temperatura del aire es superior a 20 grados para evitar quemaduras por sobrecalentamiento.**
- **Sustituya los puños dañados para evitar quemaduras o descargas eléctricas.**



- *El puño calefactable tiene un interruptor automático incorporado para evitar el consumo innecesario de electricidad de la batería. El interruptor automático apaga el puño calefactable cuando el régimen del motor es inferior al régimen de ralentí. Cuando el régimen del motor aumenta y la tensión de la batería se incrementa, el interruptor automático enciende el puño calefactable y el indicador vuelve a aparecer.*
- *Al pulsar el interruptor no se encenderá el puño calefactable cuando el régimen del motor sea bajo. Aumente el régimen del motor y vuelva a pulsar el interruptor para encender el puño calefactable.*



Cuando el puño calefactable no funcione con normalidad, compruebe los siguientes elementos y consulte a su concesionario SUZUKI al que le compró el producto.

- El puño calefactable no funciona. O bien no se puede ajustar.
 1. ¿Está parpadeando el interruptor del puño calefactable?
 2. ¿Ha arrancado el motor?
 3. ¿El interruptor del puño calefactable está en la posición entre NIVEL 1 ⇔ NIVEL 3?

- La temperatura del puño calefactable es demasiado baja o demasiado alta.
 1. ¿Ha ajustado el interruptor del puño calefactable entre NIVEL 1 ⇔ NIVEL 3?
 2. Cuando la temperatura sea demasiado alta, ajuste el interruptor en NIVEL 1 o APAGADO, o use un par de guantes gruesos.

- El puño calefactable puede funcionar/sentirse de manera diferente dependiendo de la ubicación.
 1. Esto no es un fallo.

- El indicador del interruptor del puño calefactable está parpadeando.
 1. Tensión de la batería demasiado baja.
 2. Recargue la batería por completo o sustituya la batería por una nueva.
 3. Aunque el interruptor del puño calefactable esté apagado, cuando la tensión de la batería es baja, el indicador parpadea.

**Precauciones
durante el
manejo**



No utilice un sistema de lavado a alta presión para lavar la motocicleta, ya que podría causar que el puño calefactable falle.

品名： **グリップヒーター**

品番：57100-2581*

適合機種：GSX800T/TT M6-

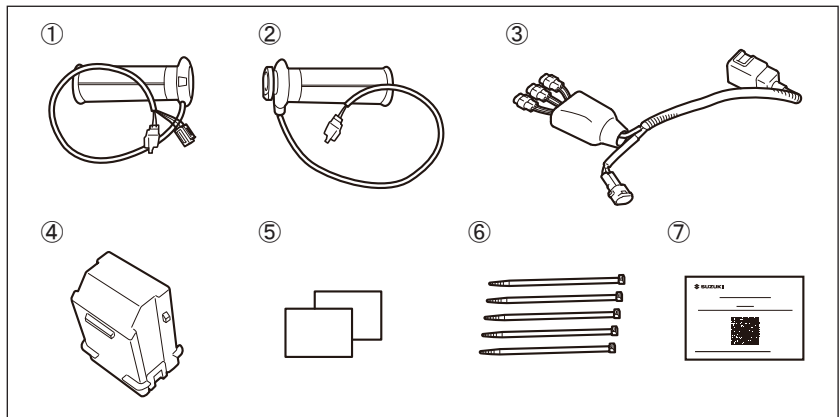
取付時間：1.5 H

スズキ純正用品をお買いあげいただきありがとうございます。

本書は用品の取付け方法及び取扱の方法を説明しています。取付けの前に必ずお読みいただき、正しく取り付けてください。取付後、QRコードシートを必ずお客様にお渡しし、本書の閲覧方法を説明してください。

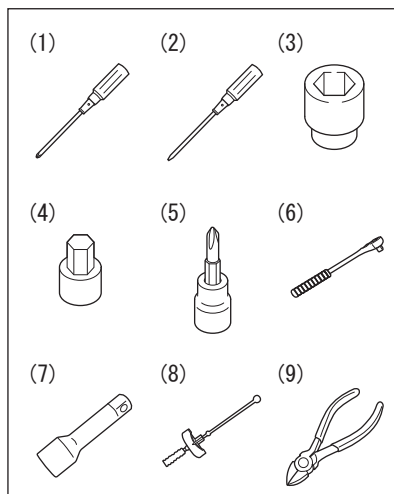
構成部品

No	品名	数量
①	左グリップヒーター	1
②	右グリップヒーター	1
③	グリップヒーターリードワイヤ	1
④	グリップヒーターコントローラ	1
⑤	ファスナ	2
⑥	クランプ	5
⑦	QRコードシート	1

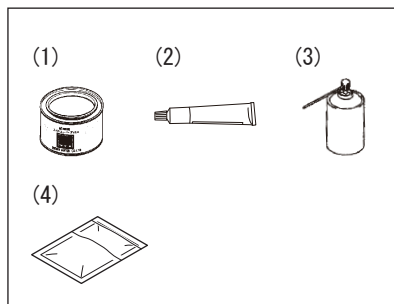


必要工具

No	必要工具
(1)	⊕ドライバ
(2)	⊖ドライバ
(3)	ソケット (10 mm)
(4)	ヘキサゴンソケット (4、5、6、8 mm)
(5)	⊕ドライバソケット (No. 2)
(6)	ラチェットハンドル
(7)	エクステンション
(8)	トルクレンチ
(9)	ニッパ


 必要部品
(別途用意
ください)

No	必要部品
(1)	エクスタースーパーグリスA (推奨品 : 99000-25480)
(2)	ボンド (推奨品 : THREEBOND 1530P)
(3)	脱脂洗浄剤
(4)	プライマー



**注意書き
について**

本書の中で使用されている次のマークで示したところは重要ですので、しっかりお読みください。

⚠ 警告

取扱いを誤った場合、死亡または重大な傷害を生じるおそれがある内容です。

⚠ 注意

取扱いを誤った場合、傷害を負うおそれがある内容です。

注記

取扱いを誤った場合、物的損害の発生するおそれがある内容です。

⇒ ⓘ

アドバイス

お車のために守っていただきたいこと、知っておくと便利なことを示しています。⇒ ⓘ

取付けに
際しての
注意事項

 警告

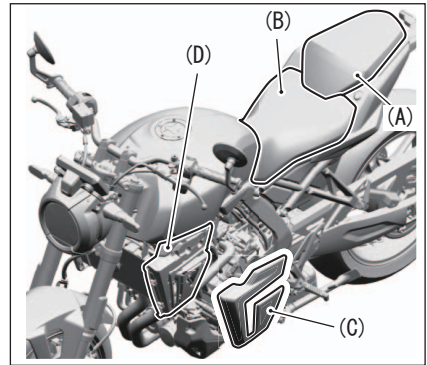
- ・ 取付作業には専門的知識や技量を要するものが含まれます。場合によっては重大な傷害や車両の故障につながるおそれがあります。スズキ販売店で取付けを推奨します。
- ・ ご自身で取付けを行う場合はその知識と技量の範囲内で行ってください。ご不明点はスズキ販売店にご相談ください。
- ・ 取付作業は、水平でしっかりした場所に、サイドスタンド、またはセンタースタンドを立て、車両が安定した状態で行ってください。
- ・ 作業前に本書の他、オーナーズマニュアル、またはサービスマニュアルを読んでください。またラベルの記載に従ってください。
- ・ エンジン回転中および停止後しばらくの間は、マフラ、エンジンなどが熱くなっています。このとき触れるとやけどを負うおそれがあります。
- ・ 取付けを行うときは火気を近づけないでください。

- ・ 取付けはエンジンを停止し、キーを抜いた状態で行ってください。
- ・ 電装関連用品の取付作業をする場合や、電気系統の脱着作業をする場合は、バッテリーの⊖端子を外してください。
- ・ 適切な工具を使用してください。
- ・ 本書に記載の適合機種以外や取付位置以外の場所に取付けないでください。また取付方法以外の方法で取付けないでください。以上が守られない場合は、取付作業者の責任となり保証対象外となります。

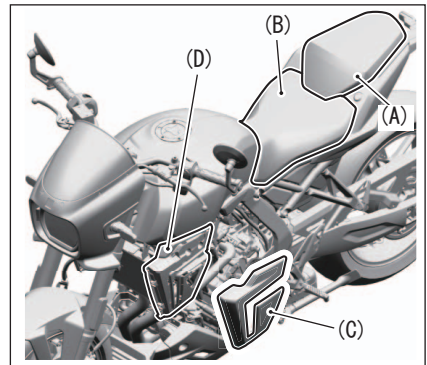
車両部品の脱着はGSX800T、GSX800TTのサービスマニュアルを必ず参照し、正しく行ってください。

取付方法
車両部品の取外し
<GSX800T>

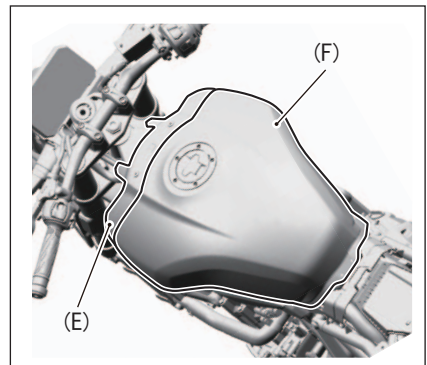
1. ピリオンシート (A)、フロントシート (B)、左右フレームボデーカバー (C) および左右フレームボデーインナカバー (D) を取り外します。


<GSX800TT>

1. ピリオンシート (A)、フロントシート (B)、左右フレームボデーカバー (C) および左右フレームボデーインナカバー (D) を取り外します。


<GSX800T、GSX800TT共通>

2. フュエルタンクカバー (E)、フュエルタンク (F) を取り外します。

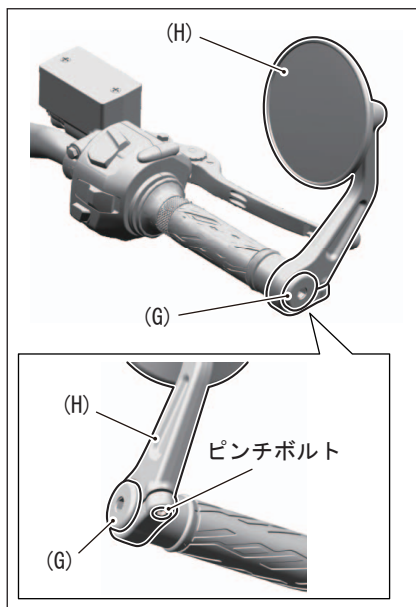


右グリップヒータの取付け

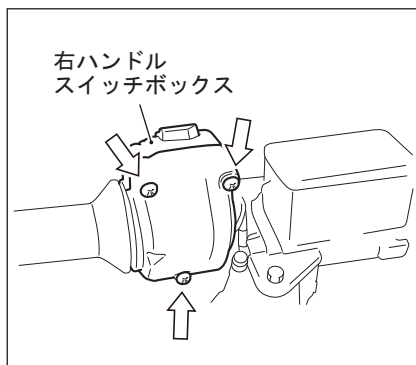
1. ボルト (G) を外し、ミラー (H) を取り外します。

⚠ 警告

ミラー (H) のピンチボルトは絶対に触らないでください。



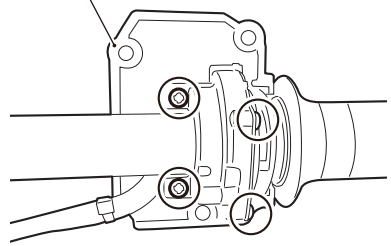
2. スクリューを外し、右ハンドルスイッチボックスを取り外します。



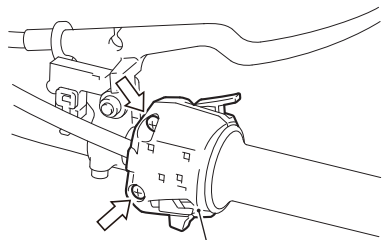
⚠ 警告

右ハンドルスイッチホルダー内のスクリュ4箇所は、絶対に触らないでください。

右ハンドル
スイッチホルダー

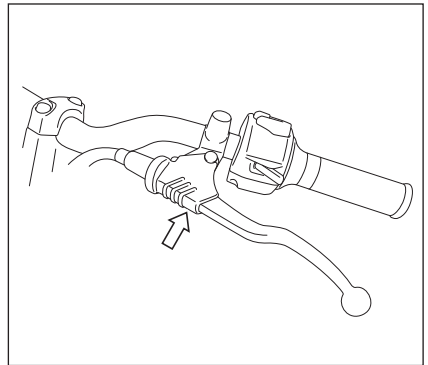


3. スクリュ2箇所を外し、左ハンドルスイッチボックスを取り外します。



左ハンドル
スイッチボックス

4. クラッチケーブルをクラッチレバーから取り外します。



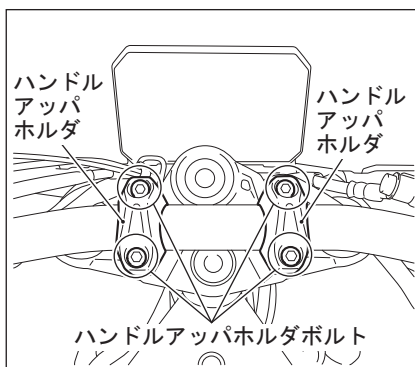
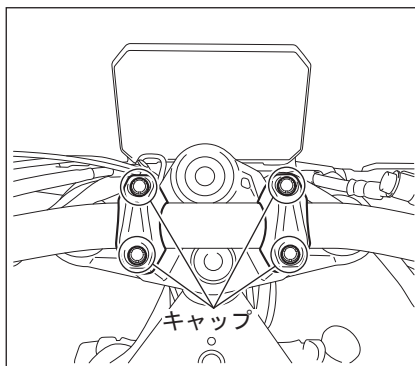
5. キャップ4箇所、ハンドルアップホルダボルト4箇所を取り外します。
ハンドルアップホルダを取り外し、ハンドルバーをハンドルホルダから持ち上げます。

⚠ 警告

フロントブレーキマスターシリンダを逆さまにしないでください。

i

- ・ハンドルバーの表面に傷がつかないように養生をしてください。
- ・コンビネーションメータに傷がつかないように養生をしてください。



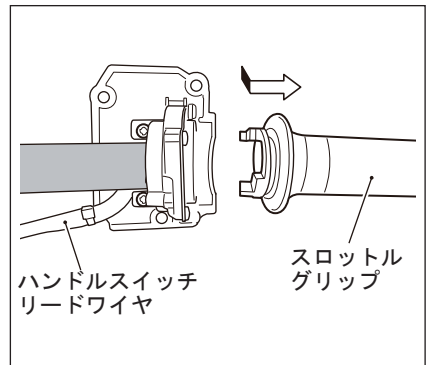
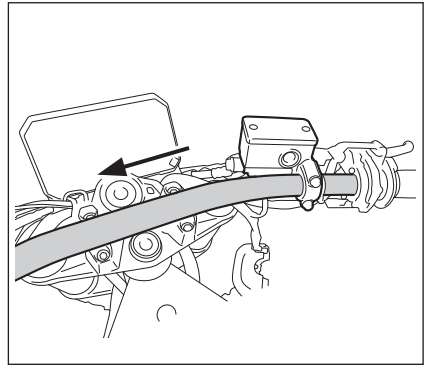
6. ハンドルバーを車両の左側へ移動し、右ハンドルスイッチホルダ及びスロットルグリップをハンドルバーエンドまでスライドさせ、スロットルグリップのみを取り外します。

⚠ 警告

- ・無理に右ハンドルスイッチリードワイヤを引っ張らないでください。断線するおそれがあります。
- ・無理にフロントブレーキホースを引っ張らないでください。破損するおそれがあります。

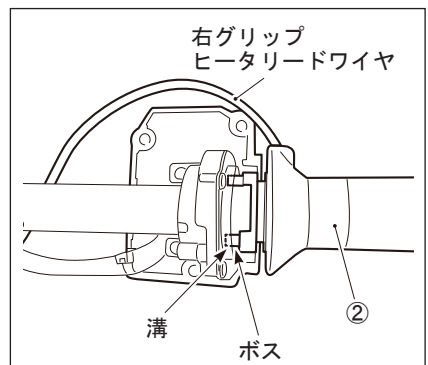


スロットルグリップは再使用しません。



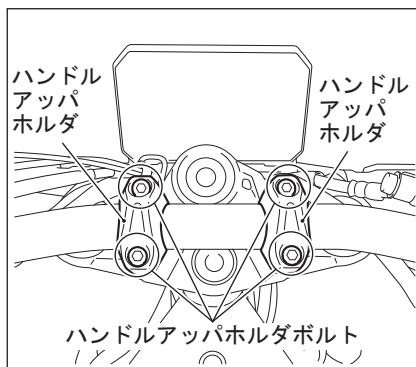
7. ハンドルバーとスロットルグリップの摺動部に薄くグリスを塗布します。
エクスタースーパーグリスA（推奨品：99000-25480）

8. 右グリップヒータ②リードワイヤを上向きにして、ボスをハンドルスイッチホルダの溝にはめて右グリップヒータ②を取り付けます。

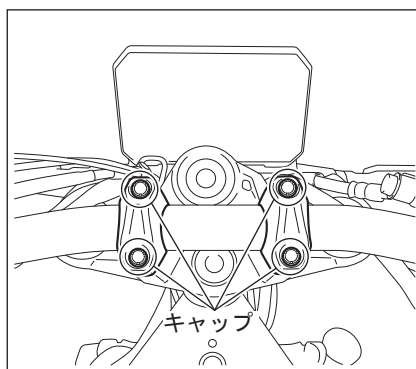


9. 手順5とは逆の手順でハンドルバーを車両に取り付けます。

 **ハンドルアッパホルダボルト：**
23 N·m (2.3 kgf-m)



10. キャップ4箇所を取り付けます。

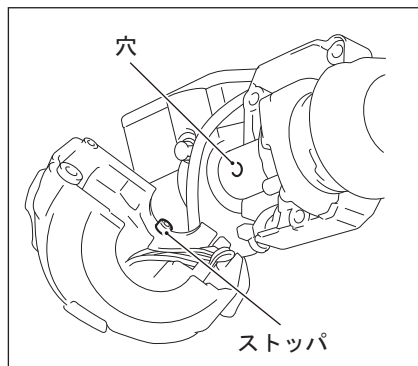


11. 右ハンドルスイッチボックスのストッパとハンドルの位置決め穴をはめ合わせ、スクリュで締め付けます。

 スクリュ：
3 N・m (0.3 kgf-m)



締め付け後、スイッチボックスにがたがないことを確認してください。



12. 手順4で取り外したクラッチケーブルをクラッチレバーに取り付け、クラッチケーブルの調整をします
13. 左ハンドルスイッチボックスを車両に取り付けます。

14. 右グリップヒータ②リードワイヤをイラストのような状態になる様にハンドルバーの前側を通し、右ハンドルスイッチボックスとフロントブレーキマスタシリンダクランプの間に通します。

右グリップヒータ②リードワイヤの白テープ部を、フロントブレーキマスタシリンダホルダボルト間に合わせて、クランプ⑥でハンドルバーに固定します。



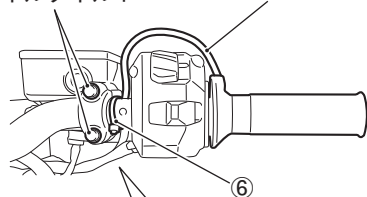
- ・ 右グリップヒータ②リードワイヤはハンドルバーの前側を通し、イラストのような配置になるように固定してください。
- ・ 右グリップヒータリードワイヤをクランプ⑥で確実に固定してください。
- ・ スロットル操作時にリードワイヤが動かないことを確認してください。



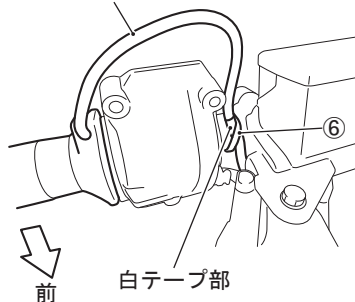
クランプ⑥の余り部分はニッパで切断してください。

フロントブレーキ
マスタシリンダ
ホルダボルト

右グリップ
ヒータ②
リードワイヤ



右グリップヒータ②
リードワイヤ



15. ミラー (H) をボルト (G) で取り付けます。

 ボルト (G) : 28.0 N・m (2.9 kgf-m)

 警告

スロットル、レバー、スイッチ、ハンドルの据え切りなど各種操作時に、配線の張りや他部品との接触の他、操作に引っ掛かり等がないことを確認してください。



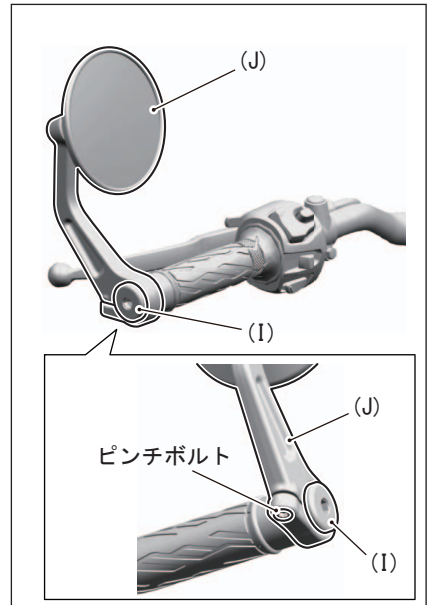
ミラー (H) の角度を調整してください。

左グリップヒータの取付け

1. ボルト (I) を外し、ミラー (J) を取り外します。

 警告

ミラー (J) のピンチボルトは絶対に触らないでください。



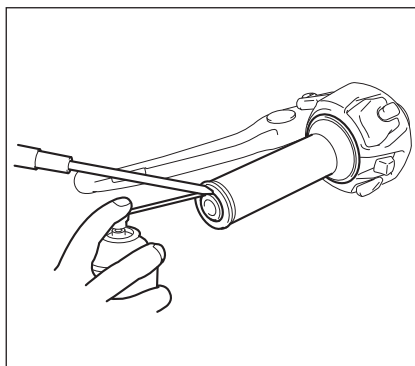
2. 左ハンドルグリップとハンドルバーの間に⊖ドライバを入れて隙間をもうけ、その隙間に脱脂洗浄剤を注入し、ボンドを分離させて、左ハンドルグリップを引き抜きます。



ハンドルバーの表面に傷がつかないように慎重に⊖ドライバを使用してください。



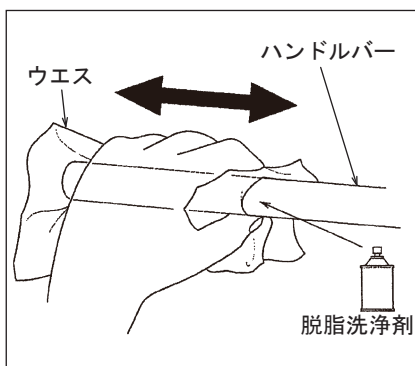
左ハンドルグリップは再使用しません。



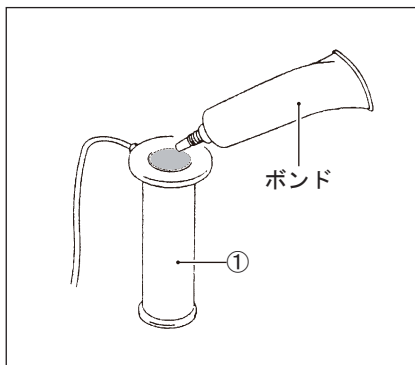
3. ハンドルバーに付着したボンドカスを脱脂洗浄剤とウエスを使用して取り除きます。



ハンドルバーを完全に乾かしてください。



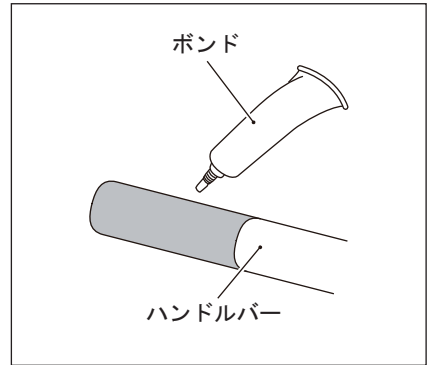
4. 左グリップヒータ①内面にボンドを均一に多めに塗布します。
(推奨品：THREEBOND 1530P)



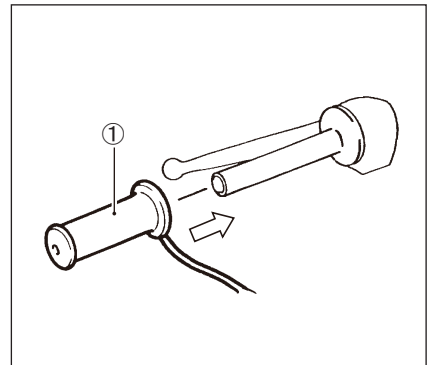
5. ハンドルバーの外周面にボンドを塗布します。
(推奨品：THREEBOND 1530P)



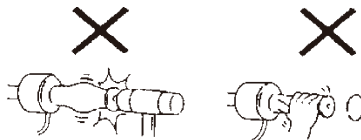
ハンドルバー端面にボンドが付着した場合、乾かないうちにウエス等で拭き取ってください。



6. ボンドが乾かないうちに、グリップを回転させながら一気に左グリップヒータ①をハンドルバーに差し込みます。

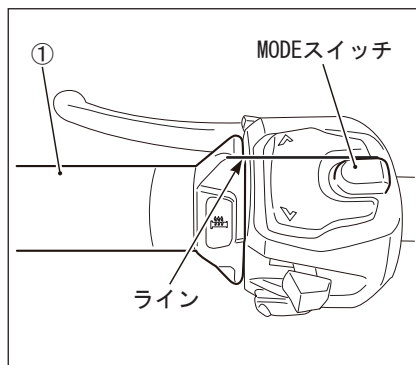


- 途中で止めないで、一気に差し込んでください。
- 挿入する際、「グリップエンドをハンマでたたく」、「グリップを強くねじる」等を行わないでください。グリップヒータが切断するおそれがあります。



- 途中で入らなくなった場合は、グリップヒータとハンドルバーの隙間に脱脂洗浄剤を入れて取り外してください。この時、無理に配線をドライバ等でこじらないでください。グリップヒータ内で断線するおそれがあります。

7. イラストのように、左グリップヒータ①角部のラインとMODEスイッチ上部のラインを合わせます。



⚠ 警告

- ・適切なボンドで十分な時間養生し、確実に接着するまで24時間左グリップヒータに触らないでください。また十分に接着するまでヒータの使用はお控えください。
- ・適切でないボンドを使用したり、接着が不十分な場合、走行中にグリップヒータが外れるおそれがあります。
- ・レバー、ハンドルの据え切りなど各種操作時に、配線の張りや他部品との接触の他、操作に引っ掛かり等がないか確認してください。

8. ミラー (J) をボルト (I) で取り付けます。

🔧 ボルト (I) : 28.0 N・m (2.9 kgf-m)



ミラー (J) の角度を調整してください。

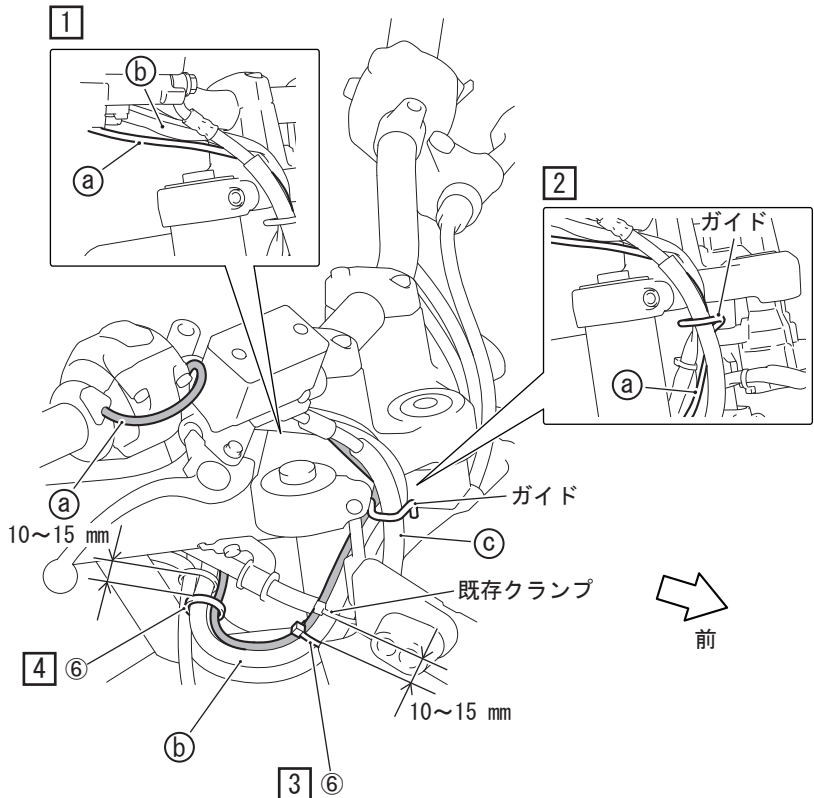
左右グリップヒータリードワイヤの取り付け

1. 図のように右グリップヒータ②リードワイヤと左グリップヒータ①リードワイヤを配索し固定します。

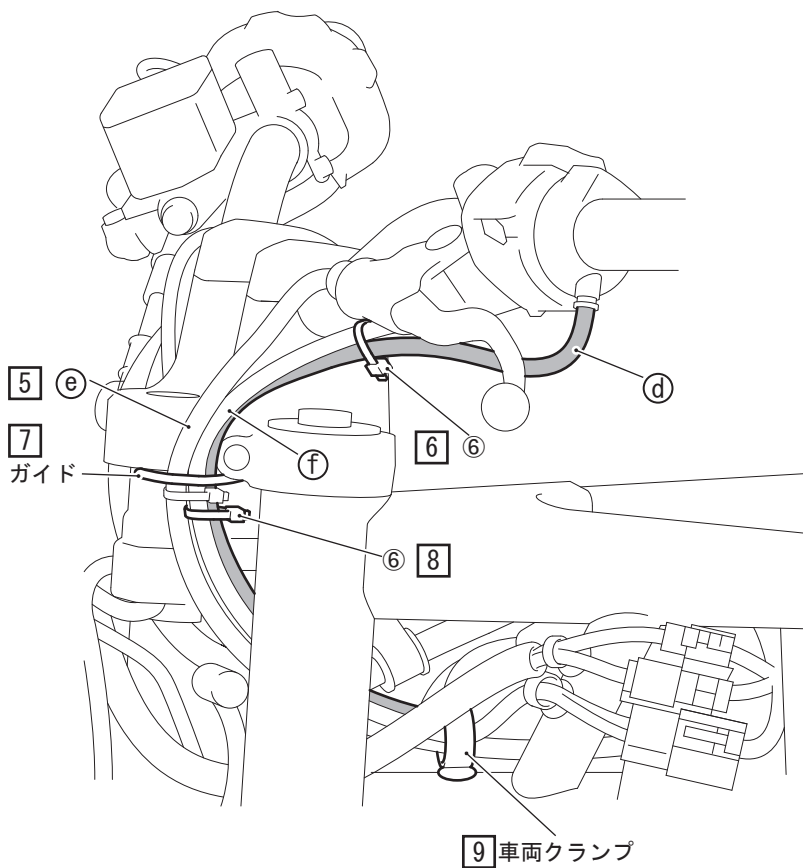


- ・ 左右のグリップヒータ①、②のリードワイヤに張りや、著しいたるみがないように固定してください。
- ・ クランプ⑥の余り部分はニッパで切断してください。
- ・ ハンドルを据え切って、クランプ先端が周辺部品と接触しないことを確認してください。

視点：A



視点 : B



配線、ホース、ケーブル	
a.	右グリップヒータ②リードワイヤ
b.	右ハンドルスイッチリードワイヤ
c.	フロントブレーキホース
d.	左グリップヒータ①リードワイヤ
e.	クラッチケーブル
f.	左ハンドルスイッチリードワイヤ

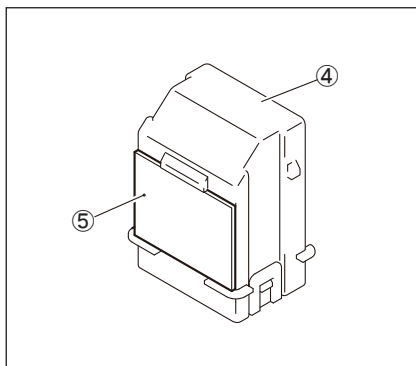
作業内容	
1.	aをbに沿わせて配索します。(視点A)
2.	aをガイドに通します。(視点A)
3.	aをクランプ⑥でbとイグニッションスイッチリード線に固定します。(視点A) ※1: 既存のクランプから10~15 mm離れた位置に固定します。
4.	aをクランプ⑥でbとイグニッションスイッチリード線に固定します。(視点A) ※2: 既存のクランプから10~15 mm離れた位置に固定します。
5.	dをe, fに沿わせて配索します。(視点B)
6.	dをクランプ⑥でfに固定します。(視点B) ※3: クランプ先端を下側に向けます。
7.	dをガイドに通します。(視点B)
8.	dをクランプ⑥でfに固定します。(視点B) ※4: 既存のクランプから10~15 mm離れた位置に固定します。 ※5: クランプ先端を後側に向けます。
9.	dを車両クランプでe, fと共に固定します。(視点B)

グリップヒーターリードワイヤ およびグリップヒーターコント ローラの取り付け

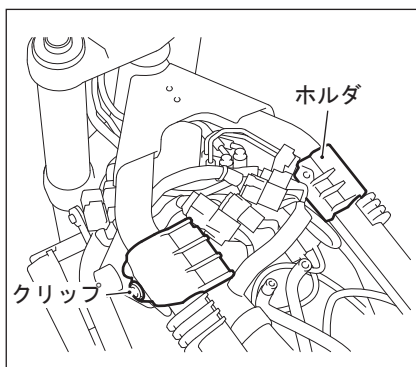
1. グリップヒーターコントローラ④にファスナ⑤を貼り付けます。



貼り付け面にプライマを塗布し、乾燥した後にファスナ⑤を貼り付けてください。



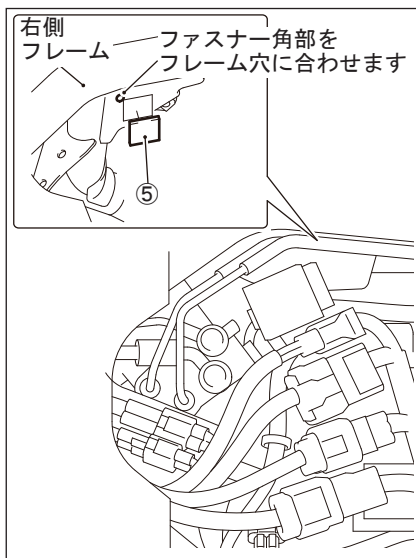
2. クリップを外し、ホルダの位置をずらしします。



3. 右側フレームのホルダ下のプレートにファスナ⑤を貼り付けます。



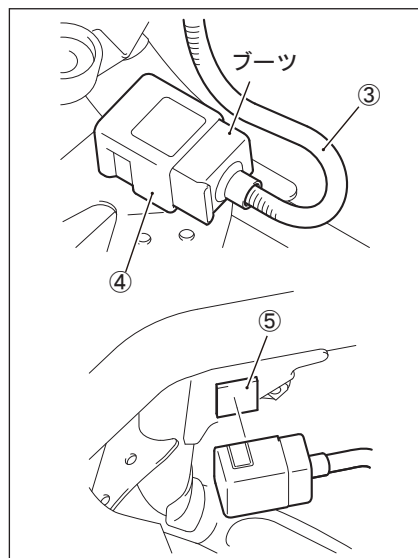
- ・ 貼り付け面にプライマを塗布し、乾燥した後にファスナ⑤を貼り付けてください。
- ・ ファスナ⑤をフレーム溶接部に対し平行に貼り付けてください。



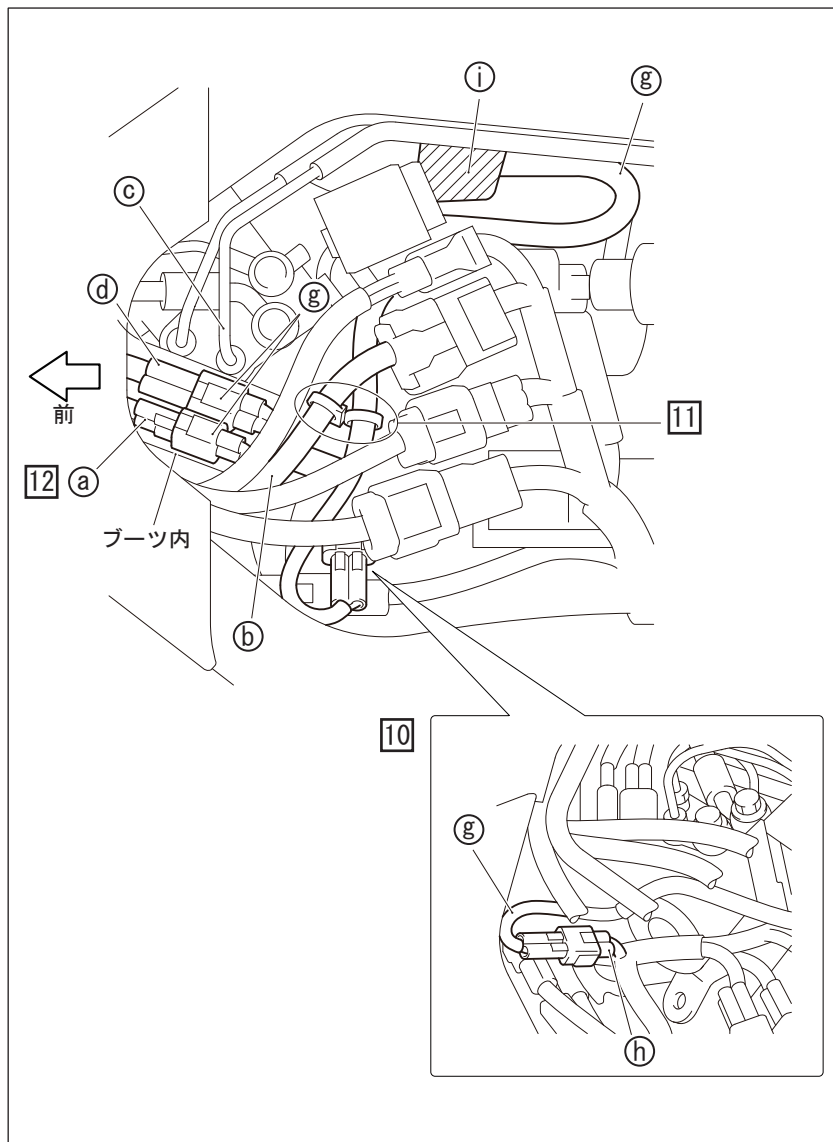
4. グリップヒータコントローラ④をグリップヒータリードワイヤ③に接続し、手順3で貼り付けたファスナ⑤に固定します。



グリップヒータコントローラ④をグリップヒータリードワイヤ③と接続後、ブーツを確実に嵌めてください。



5. イラストのように各製品のリードワイヤを配索してください。



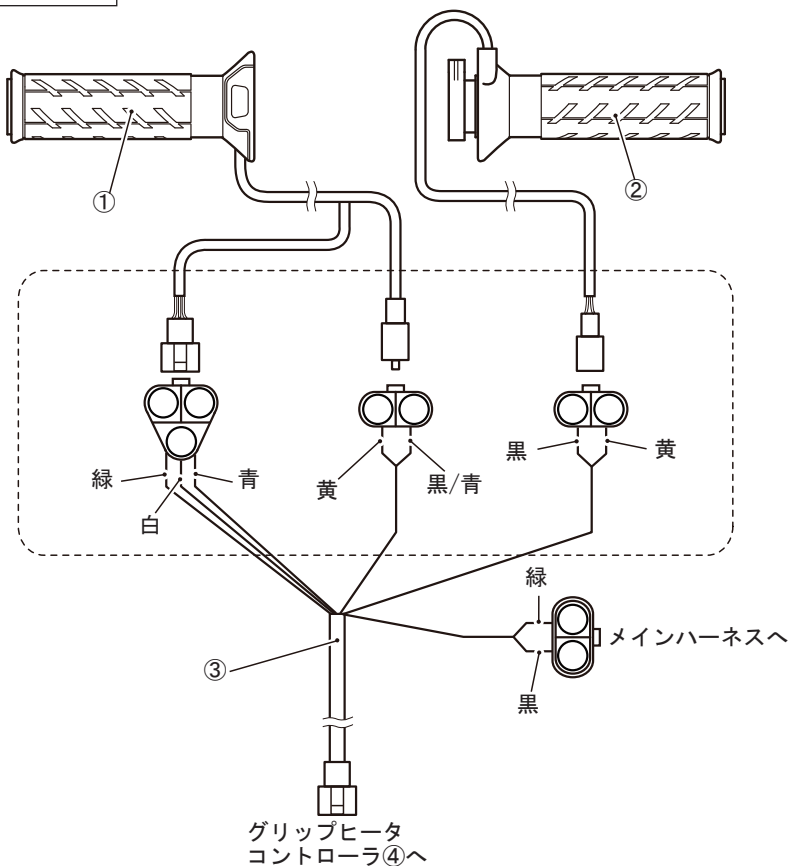
配線、ホース、ケーブル	
a.	右グリップヒータ②リードワイヤ
b.	右ハンドルスイッチリードワイヤ
c.	フロントブレーキホース
d.	左グリップヒータ①リードワイヤ
g.	グリップヒータリードワイヤ③
h.	メインハーネス
i.	グリップヒータコントローラ④

作業内容	
10.	gをhと結線します。gはホルダーの下を通します。
11.	gに付いている8の字クランプでbを固定します。
12.	a, dをgに結線します。余剰なリードはブーツの中に収めます。 ※ブーツはブレーキホースと右ハンドルスイッチワイヤの間に収めます。

6. 手順2で位置をずらしたホルダを元の位置に戻します。

	
グリップヒータリードワイヤ③はホルダの下に配置してください。	

配線図



7. 電源を入れ、グリップヒータが正しく作動するか確認してください。



操作方法は25ページを参照ください。

8. 車両部品を取り外した逆の手順で取り付けます。
(GSX800T、GSX800TTサービスマニュアルを参照してください。)



実際の走行を行う前に、各部の取付け確認を必ず行って下さい。

機能確認、点検

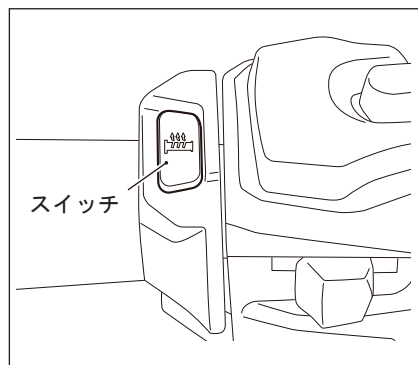
1. スロットルグリップを全開にしたとき及びハンドルを左右にきったときリードワイヤに無理な力がかかっていませんか?
2. 左グリップヒータは確実に接着していますか?

エンジンを始動して

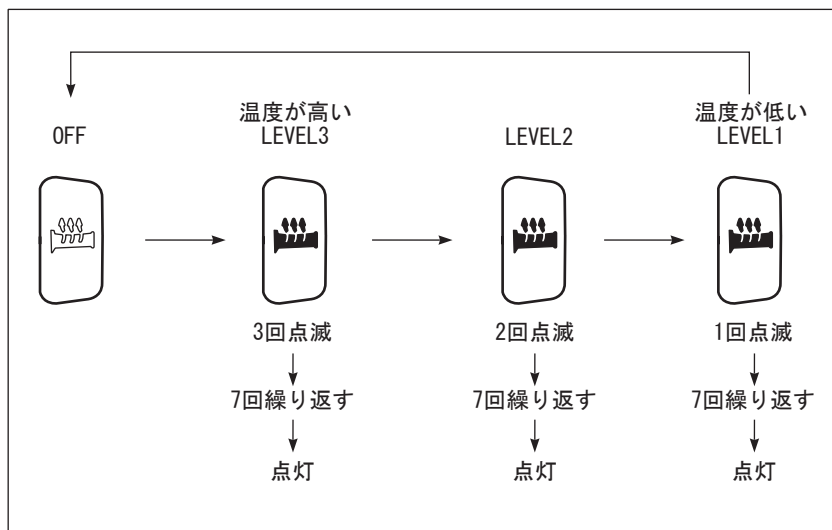
1. ヘッドランプ等の灯火器類は正しく作動しますか?
2. スイッチを押してインジケータ表示を LEVEL3～LEVEL1にして、グリップヒータの暖かさが変化しますか?

取扱いの方法

- ・ エンジンを始動し、スイッチを押すとグリップヒータが作動し、グリップを暖めることができます。
外気温に応じてLEVEL3～LEVEL1の間で3段階に温度調整できます。



インジケータはスイッチを押すごとに次のように変化します。



- ・必ず手袋を着用してください。素手ではやけどを負うおそれがあります。
- ・外気温度が20℃以上の時は使用しないでください。グリップヒータが過熱してやけどを負うおそれがあります。
- ・グリップの表皮が摩耗したり、損傷した場合は交換してください。感電ややけどを負うおそれがあります。



- ・グリップヒータには、バッテリー上がり防止のために、電圧検出タイプの自動スイッチが組み込まれています。自動スイッチは、エンジンアイドリング時や徐行運転中などに、エンジン回転が下がり、バッテリー電圧が下がるとインジケータが点滅します。エンジン回転が上がリ、バッテリー電圧が上がると電源が入リ、インジケータはもとの表示にもどります。
- ・エンジンアイドリング時や徐行運転中など、エンジン回転が下がっている場合、グリップヒータのスイッチをONに入れても自動スイッチがONにならないため、暖かくなることがあります。



グリップヒータが正常に作動しない場合は、下記項目の確認を行い、お買い上げ頂きましたスズキ販売店にご相談ください。

- ・ グリップヒータが作動しません。または調整ができません。
 1. グリップヒータスイッチインジケータが点滅していませんか？
 2. エンジン始動していますか？
 3. グリップヒータスイッチは、LEVEL3 ⇔ LEVEL1になっていますか？

- ・ グリップヒータ温度が低すぎます、または高すぎます。
 1. グリップヒータスイッチのLEVEL3 ⇔ LEVEL1間を調整していますか？
 2. 温度が高い場合は、LEVEL1またはOFFにするか厚手の手袋にしてください。

- ・ グリップヒータの暖まり方が場所によって差異を感じることがあります。
 1. 異常ではありません。

- ・ グリップヒータスイッチインジケータが点滅しています。
 1. バッテリーの電圧が下がっています。
 2. 充電するか、交換してください。
 3. グリップヒータスイッチをOFFにしても、バッテリー電圧が下がると、インジケータが点滅します。

**取扱い上の
注意事項**



グリップヒータの故障の原因となるため、高圧洗浄機を使用時の洗車は行わないでください。

